

Жомъ первый.

Выпускъ первый.

# Рентгеновскій

# Вѣстникъ

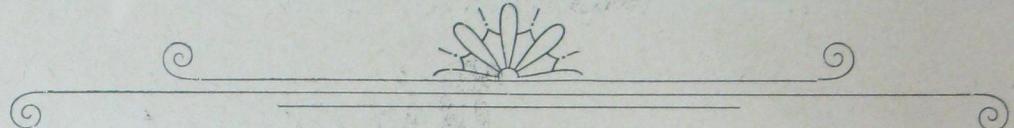
Въ журналъ принимаютъ участіе слѣдующія лица:

Dr B. Alexander—[Венгрія], Dr Albrecht—[Берлинъ], Dr P. Bade—[Ганноверъ], Dr A. Béclere—[Парижъ], Dr F. Braun—[Страсбургъ], Dr E. С. Главче—[Одесса], Dr A. И. Гешелинъ—[Одесса], Fr Dessauer—[Ашаффенбургъ], Dr L. Freund—[Вѣна], Dr R. Friedländer—[Висбаденъ], Dr H. Gocht—[Галле], Dr P. Haglund—[Стокгольмъ], Prof. Dr Hammer—[Гейдельбергъ], Prof. Dr A. Hoffmann—[Диссельдорфъ], Dr G. Haret—[Парижъ], Dr G. Holzknecht—[Вѣна], Prof. Dr Hildebrand—[Марбургъ], Dr Immelmann—[Берлинъ], Dr П. М. Каменецкій—[Одесса], Prof. Dr P. Krause—[Бреславль], Doz. Kienböck—[Вѣна], Prof. Dr E. Lassar—[Берлинъ], Dr M. Levy-Dorn—[Берлинъ], Dr K. Н. Пурицъ—[Одесса], Dr I. Robinson—[Вѣна], Dr Э. Л. Шапиро—[Одесса], Prof. Dr A. Voller—[Гамбургъ].

Редакторъ Проф. П. А. Вальтеръ.

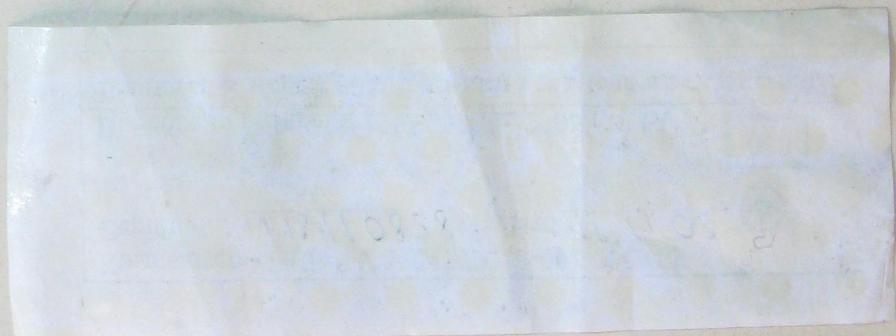
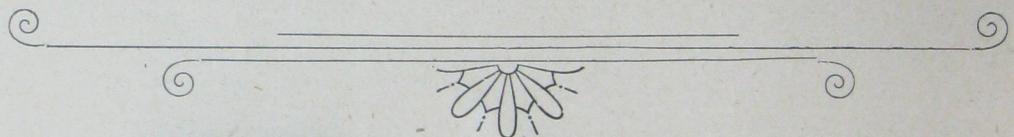
Редакторъ-Издатель Д-ръ Я. М. Розенблать.

Иностранные авторы сохранили за собою право помѣщать свои статьи одновременно и въ иностранныхъ журналахъ.



„Рентгеновскій Вѣстникъ“ будетъ выходить выпусками по мѣрѣ накопленія материала разъ въ 2—3 мѣсяца. Каждые 4 выпуска составятъ томъ. Подписная цѣна на томъ 6 руб.

Редакція помѣщается: уг. Ришельевской и Кондратенко ул., д. Баржанского, № 11.



ОДЕССА  
Типографія газеты „Одесскія Новости“ Екатерининская, 8.  
1907.

# Къ семіотикѣ паралича грудобрюшнаго нерва.

D-r Holzknecht и D-r Hofbauer. Вѣна.

ПЕРЕВЕЛЪ СЪ РУКОПИСІ Д-РЪ П. М. КАМЕНЕЦКІЙ.

Діагностика паралича діафрагми до работъ Duchenne'a была въполномъ смыслѣ несовершенна. Отсутствовали и какие бы то ни было клиническіе признаки для этого заболѣванія. Лишь Duchenne далъ намъ опорные пункты для распознаванія паралича діафрагмы, указавъ на слѣдующій характерный для этого заболѣванія симптомокомплексъ. При вдыханіи брюшныя стѣнки, именно надчревная область и оба подреберья вмѣсто того, чтобы подняться, втягиваются, въ то время какъ грудная клѣтка расширяется.

Далѣе Gerhardt усовершенствовалъ распознаваніе этого заболѣванія и при этомъ пришелъ къ слѣдующимъ діагностическимъ положеніямъ:

1) Хотя діафрагма является очень крѣпкимъ мускуломъ, который въ состояніи держать и поднимать большія тяжести, можно легкимъ надавленіемъ руки задержать выпячиваніе живота, обусловленное вліяніемъ діафрагмы.

2) При глубокомъ дыханіи нижній край легкихъ вмѣсто того, чтобы опуститься, подымается.

3) При вертикальномъ положеніи нижній край печени стоитъ ниже, чѣмъ при лежаніи.

4) При надавливаніи рукой на брюшную область можно значительно смысѣстить кверху нижній край легкихъ въ данномъ случаѣ на величину размѣра одного ребра и одного межреберного промежутка.

Не смотря на вышеприведенное объясненіе, діагностика паралича діафрагмы до послѣдняго времени оставалась болѣе чѣмъ трудной. Въ послѣднее время благодаря расцвѣту радіологии создалось новое поле для изученія функцій діафрагмы. Уже теперь можно на экранѣ при помощи рентгеновскихъ лучей прослѣдить дыхательное измѣненіе положенія діафрагмы и вслѣдствіе этого можно было доказать

дѣятельность мускулатуры діафрагмы не только посредственно, т. е. благодаря наступающему за этимъ выпячиванію, или втягиванію брюшныхъ стѣнокъ, но и прямо непосредственно.

Можно было ожидать, что соотвѣтственно сильно распространенному примѣненію въ настоящее время въ медицинѣ рентгенокопіи съ діагностической цѣлью, удастся достигнуть относительно діагностики паралича діафрагмы единогласныхъ надежныхъ выводовъ тѣмъ болѣе, что цѣлый рядъ авторовъ изучалъ паралич діафрагмы при помощи радіологии.

Но совершенно особое вниманіе было обращено на движение діафрагмы, съ тѣхъ поръ какъ Williams указалъ на значеніе движений діафрагмы въ примѣненіи для распознаванія начинающего туберкулеза верхушекъ легкихъ.

Этотъ авторъ указалъ именно на то, что въ начальной стадіи пораженія легочныхъ верхушекъ, часто дѣлается замѣтнымъ во время дыхательныхъ движений діафрагмы отставаніе діафрагмы на сторонѣ, соотвѣтствующей пораженной верхушкѣ. Это явленіе, признанное какъ симптомъ Williams'a, будто бы, обусловливается тѣмъ, что грудобрюшный нервъ поврежденъ вслѣдствіе пораженія верхушки. Такимъ образомъ, недостаточное дыхательное колебаніе діафрагмы означаетъ парезъ подлежащей половины діафрагмы, какъ послѣдствіе пораженія иннервирующей ее нерва.

De la Camp и Mohr въ недавно вышедшей экспериментальной работе занялись вопросомъ о причинахъ появленія симптома Williams'a. Они могли показать посредствомъ опыта на животномъ, что, на самомъ дѣлѣ, поврежденіемъ діафрагмального невра можно вызвать симптомокомплексъ подобный тому, который известенъ какъ симптомъ Williams'a и соотвѣтственно этому приходять къ слѣдующему выводу: „Послѣ всего мы должны сказать, что прочие очень важные физические признаки для феномена Williams'a отсутствуютъ, далѣе, что симптомъ Williams'a удается наблюдать соотвѣтственно неполному, одностороннему (или также двустороннему, но тогда уже количественно отличному) парезу діафрагмы, вызванному сдавленіемъ грудобрюшного нерва у плеврального купола...“

Не смотря на то, что благодаря этой и можетъ быть другимъ работамъ былъ проявленъ клиническій интересъ къ ученью о параличѣ грудобрюшного нерва, всетаки распознаваніе этого пораженія вслѣдствіе недостаточного развитія его симптики часто довольно трудно; доказательствомъ этому можетъ служить слѣдующій случай, сообщенный Ohm'омъ: „Kraus видѣлъ случай паралича діафрагмы у туберкулезного больного, страдающаго полиміелитомъ. Заболѣваніе мускулатуры охватило извѣстную область Erb'a (5 и 6 шейные сегменты). На вскрытии оказались старые міэлитическая гнѣзда. Также въ сѣромъ веществѣ передняго рога 3 и 4 шейныхъ сегментовъ. Случай клинически третировался какъ пневмотораксъ“.

Такая ошибка легко дѣлается понятной, если принять въ соображеніе, что физические признаки, съ которыми можно считаться для діагноза паралича діафрагмы, чрезвычайно скучны и также радіология до сихъ поръ не представила достаточно опорныхъ пунктовъ для распознаванія этого нервнаго заболѣванія. При рентгеноскопіи занимаются лишь изслѣдованіемъ движений, т. е. формою движений діафрагмы, не проявляя интереса къ другимъ измѣненіямъ, видимымъ на экранѣ.

Даже de la Camp, который посвятил радиологии диафрагмы (Z. f. K. M. Band. 49) обширную работу, сообщает относительно паралича диафрагмы лишь следующее (стр. 443):

„Параличи диафрагмы зависят от различных причинъ. Я имѣлъ возможность наблюдать больного, страдающаго свинцовымъ отравленіемъ, если не въ стадіи полнаго пареза, то въ стадіи выздоровленія, въ которомъ наблюдалось еще больше своеобразныхъ симптомовъ,

Выдержка изъ исторіи болѣзни: С. 41 г. кровельщикъ. Прежде никогда въ сущности не болѣлъ. Въ 1883 г. впервые признаки свинцового отравленія. За пять дней до поступленія рѣзкія коликообразныя боли. За два дня до этого слабость въ ногахъ.

4 Іюля. Параличъ всѣхъ 4 конечностей. Гиперестезія. Отсутствіе возбуждимости на фарадический токъ со стороны extensoris carpi radialis, ulnar. и digit. communis. Реакція перерожденія въ подлежащихъ мышцахъ.

Дыханіе. При вдыханіи нижній край печени идетъ кверху, при выдыханіи—книзу. Инспираторно глубокое втягиваніе надчревной области.

7 Іюля. Параличъ диафрагмы. При вдыханіи можно видѣть глубокое втягивание надчревной области и обѣихъ подреберій, хотя окружность грудной клѣтки при вдыханіи увеличивается съ 79 на 85 сант. При выдыханіи диафрагма опускается. Фарадическая возбудимость диафрагмы со стороны грудобрюшнаго нерва сохранена.

22 Іюля. Диафрагма стоитъ на высотѣ 5-го ребра справа, при вдыханіи и выдыханіи граница не смѣщается. Какъ 7 іюля.

27 Іюля. Параличъ диафрагмы продолжается. Диафрагма стоитъ на уровнѣ 6-го преимущественно 7-го межреберного промежутка. При глубокомъ вдыханіи, перкуторный тонъ нѣсколько проясняется на правой сторонѣ, при глубокомъ выдыханіи видно какъ regio epigastrica ясно втягивается. Больной не въ состояніи сидѣть безъ помощи.

10 августа. Колляпсь.

9 Сентября. Диафрагма по правой сосковой линіи стоитъ на уровнѣ нижнаго края 5-го ребра. Когда больной глубоко вдыхаетъ, то зона легочнаго тона немного проясняется, приблизительно на ширину одного пальца.

При кашлѣ еще менѣе выпячивается regio epigastrica. Вдыханіе въ сущности реберное; при вдыханіи надчревная область еще втягивается. При выдыханіи еще незначительное выпячиваніе надчревной области.

24 Сентября. Если перкутировать при вдыханіи на уровнѣ 7-го ребра, то получается на томъ мѣстѣ ясный перкуторный звукъ, при выдыханіи напротивъ притупленіе. Яснѣе, чѣмъ перкуссіей удается доказать перемѣщеніе печени во время вдыханія при помощи пальпациіи. При глубокомъ вдыханіи видно, какъ область подъ мечевиднымъ отросткомъ втягивается, при сильномъ выдыханіи (при кашлѣ) эта область выпячивается.

Спустя 10 дней я могъ изслѣдовывать больного на столѣ Moritz'a. Во время дыханія, почти поверхностнаго, диафрагма съ почти нормальной конфигураціей стояла въ выдыхательномъ положеніи.

*Если однако больной пытается глубоко дышать и дѣлаетъ это, правда, по чисто грудному типу дыханія, то диафрагма вслѣдствіе недостаточнаго собственнаго сокращенія и вслѣдствіе недостаточнаго напряженія по-*

раженныхъ брюшныхъ мышцъ подымается при вдыханіи благодаря силѣ присасыванія, а при выдыханіи опускается внизъ. При помощи давленія на брюшную область можно усилить этотъ противоположный нормъ актъ“.

Что это состояніе ни въ коемъ случаѣ не можетъ быть достаточнымъ для достовѣрного распознаванія паралича діафрагмы, понялъ самъ de la Samq, особенно, если имѣть въ виду „извращенный типъ дыханія“. видѣнныи имъ самимъ у здороваго человѣка.

Этимъ онъ опредѣляетъ особенную, наступающую лишь при глубокомъ дыханіи, форму движенія діафрагмы, которую онъ наблюдалъ у трехъ лицъ и описываетъ ее слѣдующимъ образомъ (стр. 430).

„При переходѣ отъ обыкновенного къ самому глубокому дыханію вершина діафрагмы внезапно поднялась кверху, къ этому во время выдыханія присоединилось опущеніе ея книзу, которое посреди въ моментъ остановки было прервано. Кромѣ того наблюдался и обратный обыкновенному типъ дыханія, поскольку было большее выпячиваніе при выдыханіи и меньшее при вдыханіи: такимъ образомъ въ дѣйствительности наблюдалось пародоксальное движеніе діафрагмальной тѣни“.

Однако въ этомъ видимомъ пародоксальномъ движениі тѣни діафрагмы ни въ коемъ случаѣ нельзя усматривать лишь рѣдко наблюдаемый феноменъ; напротивъ этотъ видъ движенія проявляется у всякаго здороваго человѣка, какъ только онъ прибѣгаєтъ къ реберному дыханію (стараясь по возможности исключить брюшной типъ дыханія); мы могли достигнуть этого явленія у совершенно здороваго человѣка, заставляя по возможности дышать грудью“.

Впрочемъ это „ложнопародоксальное движение діафрагмы“ задолго до начала примѣненія рентгеноскопіи было открыто Gerharatомъ, который въ своей работе, вышедшей въ 1860 г., о стояніи діафрагмы, на стр. 97, ясно говоритъ:

„При произвольныхъ дыхательныхъ движеніяхъ возможно однако, какъ показываютъ результаты перкуссіи, производить дыхательные движения съ значительнымъ расширениемъ грудной клѣтки приблизительно такъ, какъ это дѣлаютъ актеры, съ цѣлью ярче представить аффекты, примѣняя вдыхательные движения, во время которыхъ, какъ показываютъ результаты перкуссіи, діафрагма остается неподвижной или нѣсколько перемѣщается кверху при помощи дополнительного дыханія, либо посредствомъ давленія брюшныхъ мышцъ“.

Во всякомъ случаѣ изъ этихъ изслѣдований съ достаточной ясностью видно, что „пародоксальное“ движение діафрагмы ни въ коемъ случаѣ не является достаточнымъ для диагноза паралича діафрагмы, всетаки при изслѣдованіи посредствомъ рентгеновскихъ лучей относящихся сюда случаевъ до сихъ поръ обращали вниманіе лишь на способъ движенія діафрагмальной тѣни или въ крайнемъ случаѣ, на высоту стоянія діафрагмы, какъ это дѣлалъ Ohm при своихъ изслѣдованіяхъ.

Такъ, напр. Ohm при изслѣдованіи своихъ больныхъ съ параличомъ діафрагмы сообщаетъ слѣдующіе результаты рентгеноскопіи:

Случай I (стр. 525): „Діафрагма стоитъ высоко, въ положеніи выдыханія. При спокойномъ дыханіи мы видимъ на экранѣ едва замѣтное движение діафрагмы; при глубокомъ форсированномъ вдыханіи діафрагма сначала немного устремляется къ верху (вліяніе аспираціи), затѣмъ нѣкоторое время остается неподвижной и лишь въ самомъ концѣ вдыханія (пассивно) нѣсколько опускается.“

Вышеописанныя схваткообразные движения проявляются на экранѣ какъ судорожныя движения діафрагмы.

Случай 2 1. Наблюденіе (стр. 527)

На флуоресцирующемъ экранѣ можно видѣть рѣзко выраженное высокое стояніе лѣвой половины діафрагмы, подъ которой находится пузырь съ воздухомъ; безъ сомнѣнія это наполненные воздухомъ брюшные органы (желудокъ, толстая кишка), которые двигаютъ діафрагму кверху. При дыханіи, которое, конечно, изъ за сильныхъ болей было поверхностнымъ, видна незначительная экскурсія правой половины діафрагмы, какъ въ нормѣ, въ то время какъ лѣвая половина діафрагмы и послѣ излеченія ретириаторно неподвижна. На экранѣ мы видимъ снова нормальную, еще слегка ограниченную, дыхательную подвижность ея.

2. Наблюденіе (стр. 528).

„Рентгенограмма (см. изобр. 3) снова обнаруживаетъ очень высокое стояніе лѣвой половины діафрагмы и на экранѣ совершенно отсутствуетъ дыхательная подвижность.“

„Въ промежутокъ времени отъ 10 до 12 дней при постепенномъ исчезаніи субъективныхъ явлений наступило выздоровленіе. Діафрагма обнаруживала нормальную, еще слегка ограниченную въ смыслѣ размаха подвижность, въ остальномъ однако равномѣрную высоту стоянія. (см. изобр. 4).“

3. Наблюденіе. Февраль 1906 г. [стр. 529].

„На рентгенограммѣ не смотря на присутствіе плевритического экссудата лѣвая половина діафрагмы стоитъ очень высоко, а подъ ней свѣтлое воздушное пространство—желудокъ (кишки), содержащій воздухъ.“

Далѣе, въ одномъ наблюдавшемся нами случаѣ паралича діафрагмы мы замѣтили при рентгеноскопіи настолько рѣзко бросавшійся въ глаза симптомъ, что сочли необходимымъ вслѣдствіе этого справиться въ литературѣ, не описано ли было подобное явленіе въ случаяхъ, наблюдавшихся до насъ другими. Оказалось, однако что изслѣдователи въ случаяхъ паралича діафрагмы интересовались лишь высотой стоянія и размахомъ движений діафрагмы и отмѣчали ихъ, не обращая вниманія на другія измѣненія, видимыя на экранѣ. Поэтому наблюдавшійся нами симптомъ нигдѣ прежними изслѣдователями не былъ описанъ, между тѣмъ во всѣхъ случаяхъ, гдѣ приложены репродукціи рентгенограммъ можно доказать наличность такого же измѣненія, какъ въ нашемъ случаѣ.

Послѣдній согласно клиническому наблюденію представляетъ слѣдующія особенности, сообщенные Frischauer'омъ.

Прачкѣ К. Ш. 46 л. 19 сентября 1905 г. была нанесена травма при слѣдующихъ обстоятельствахъ. Она стояла въ первомъ этажѣ, перегнувшись чрезъ перила лѣстницы; голова была обращена влево, въ это время подъемная машина быстро спускалась и такъ сильно ударила ее въ затылокъ, что она оказалась стиснутой между перилами и подъемной машиной.

Она впала въ безпамятство и пришла въ себя лишь на слѣдующее утро. 27 сентября она была принята въ больницу, гдѣ у нея вкратцѣ констатировано слѣдующее:

Сознаніе вполнѣ ясное, постукиваніе черепа не вызываетъ боли, правая половина лица и правое ухо болѣе красны и на ощупь теплѣе, чѣмъ лѣвая. Правый зрачекъ шире, чѣмъ лѣвый, правая глазная щель нѣсколько шире и правое

глазное яблоко нѣсколько болѣе выпячивается, чѣмъ лѣвое. Реакція на свѣтъ и конвергенція сохранены. Изслѣдованіе глазнымъ зеркаломъ ничего аномального не обнаруживаетъ. Слизистая полости рта и коньюктивы одинаково нормальны. Въ артеріяхъ нѣть никакой разницы, пульсъ ритмичный, равный, 84 удара въ 1'. На правой половинѣ лица потливость, которая яснѣе выступаетъ при впрыскиваніи 0,01 пилокарпина.

Если сильно придавить, и притомъ лишь короткое время, шейную часть праваго симпатического нерва у внутренняго края грудинно-ключично-сосцевидной мышцы, въ то время какъ больная обоими глазами фиксируетъ пламя свѣчи, то можно замѣтить расширение обоихъ зрачковъ. Но въ то время какъ правый зрачекъ быстро и сильно расширяется, реакція лѣваго зрачка вялая и незначительная. Правый нервный пучекъ при давленіи рѣзко болѣзnenъ.

При ларингоскопіи получается картина полнаго правосторонняго паралича *n. recurrentis*. Тяжелыя пораженія мышцы правой верхней конечности и плечевого пояса. Прежде всего были повреждены мышцы, которые поражаются при Erb'овскомъ параличѣ: *m. m. deltoideus, biceps, branchialis internus, supinator longus и brevis*. Далѣе также *supra* и *infraspinatus, serratus anticus major*.

Изслѣдованіе электричествомъ при непрямомъ раздраженіи съ Erb'овскаго пункта въ надключичной ямкѣ не дало реакціи даже при самомъ сильномъ токѣ какъ при раздраженіи фарадическимъ, такъ и гальваническимъ токомъ. Прямое раздраженіе мышцъ фарадическимъ токомъ было безъ результата: при прямомъ раздраженіи гальваническимъ токомъ получились вялые замыкателныя сокращенія, и именно такъ, что преобладали сокращенія при замыканіи анода. Такой же результатъ получился на *m. m. infraspinatus и serratus anticus major*. *M. supra*-*spinatus* не установленъ точно. Пораженные мышцы ясно атрофированы. Въ малой степени поражены *m. m. pectoralis sternocleid omastoideus и cucullaris* въ своей верхней трети. Возбудимость этихъ послѣднихъ на фарадическій токъ понижена. Что касается чувствительности, то она понижена въ кожѣ, иннервируемой *n. axilaris* и *musculocutaneus*, т. е. на наружной сторонѣ плеча въ области средней части *m. deltoideus* и на наружной поверхности предплечья.

Давленіе на плечевое сплетеніе въ надключичной ямкѣ, въ подмышечной ямкѣ и въ *sulcus bicipitalis* болѣзненно, также ясно болѣзнена парализованная мускулатура.

Дыханіе спокойное, 24 въ 1!. Правая половина грудной клѣтки ясно отстаетъ при дыханіи. При спокойномъ дыханіи можно замѣтить, что въ началѣ вдыханія брюшная стѣнка опускается, на высотѣ вдыханія она подымается, причемъ справа менѣше, чѣмъ слѣва. При глубокомъ вдыханіи надчревная область втягивается, при выдыханіи она выпячивается. При спокойномъ дыханіи край діафрагмы стоитъ на уровнѣ шестого ребра по сосковой линіи, причемъ дыхательная смѣщаемость очень мала. При глубокомъ дыханіи дыхательная смѣщаемость равна нулю. Такъ называемый феноменъ Litten'a не замѣтенъ на обѣихъ сторонахъ. Дыхательные шумы очень слабы справа, особенно у основанія легкихъ. Что касается дрожанія грудной клѣтки [pectoral fremitus], то нѣть различія, подавно отсутствуютъ и такъ называемые „краевые шумы“. Давленіе на грудобрюшный нервъ непосредственно снаружи отъ грудинно-ключично-сосковой мышцы вызываетъ сильную боль.“

Изслѣдованіе при помощи рентгеновскихъ лучей, произведенное доцентомъ Holzsknecht'омъ отъ 30 IX 1905 г. дало слѣдующій результатъ:

„При первомъ изслѣдованіи болѣе темная область легкаго на правой сторонѣ, высокое стояніе правой половины діафрагмы, которое при глубокомъ дыханіи обнаруживаетъ вдыхательное поднятіе.

*Область легкаго на правой сторонѣ явственно темнѣе и въ продольномъ направленіи явственно меньше, чѣмъ лѣвая. Правая половина діафрагмы чрезмѣрно высоко стоитъ (цифровыя данныя не приводятся, такъ какъ и въ нормѣ она стоитъ выше, чѣмъ лѣвая), обнаруживаетъ при спокойномъ дыханіи экскурсію въ 2 ммъ, сравнительно съ экскурсіей въ 2 центм. лѣвой половины, при форсированномъ нѣсколько больше по сравненію съ здоровой стороной, которой экскурсія равна 3 цтм. При этомъ при стояніи происходитъ вдыхательное смыщеніе средостѣнія на  $\frac{1}{2}$  цтм. влѣво.*

14. X. при повторной рентгеноскопіи констатировано, что обѣ области легкихъ теперь не обнаруживаютъ никакой разницы въ просвѣчиваемости, разница въ экскурсіи обѣихъ половинъ діафрагмы еще имѣется, но уменьшена.“

При рентгеноскопіи бросается въ глаза, что *область легкаго на той сторонѣ, где парализована діафрагма кажется несравненно темнѣе, чѣмъ на здоровой сторонѣ*. Что это равномѣрное затемнѣніе всей области легкаго не зависитъ отъ какого-либо заболѣванія паренхимы легкаго, доказываетъ то обстоятельство, что соотвѣтственно и одновременно съ обратнымъ развитіемъ паралича діафрагмы совершенно исчезло и это затемнѣніе.

На первый взглядъ можно, resp. должно принять затемнѣніе легочной области, какъ послѣдствіе осложненія. Противъ этого однако говорить то, что синхронично и сообразно съ обратнымъ развитіемъ паралича грудобрюшнаго нерва легочная область соотвѣтственной стороны на флуоресцирующемъ экранѣ по просвѣчиваемости приближается къ здоровой сторонѣ.

Однако мысль обѣ осложненій (какъ причиннаго момента затемнѣнія легочной области на сторонѣ поврежденія) должна быть окончательно оставлена еще и потому, послѣ того какъ просмотръ литературы доказалъ, что также на репродукціяхъ рентгенограммъ у другихъ изслѣдователей въ случаяхъ односторонняго паралича діафрагмы, можно замѣтить ясное затемнѣніе легочной области на сторонѣ поврежденія (насколько другія измѣненія не мѣшаютъ констатированію этого). Поучительный примѣръ въ этомъ смыслѣ представляютъ вышеописанные случаи Ohm'a. Прилагаемая къ работе его таблица представляетъ репродукціи рентгенограммъ въ случаяхъ паралича діафрагмы; онѣ даютъ возможность (особенно рис. 3 и 4) очень явственно распознать разницу просвѣчиваемости обѣихъ легочныхъ областей (вслѣдствіе темной окраски области на поврежденной сторонѣ.)

Итакъ, вслѣдствіе того, что такое затемнѣніе легочной области надѣ парализованной половиной діафрагмы констатировано не только въ нашемъ случаѣ, но также и въ случаяхъ раньше опубликованныхъ, нельзя было допустить, что здѣсь дѣло идетъ о явлениі случайномъ, или явившемся въ результатаѣ осложненія. Поэтому невозможно, какъ это стремится Frischauer, истолковать затемнѣніе легочной области при помощи одновременного раздраженія симпатическаго нерва. „По крайней мѣрѣ: 1) расширеніе зрачка. 2] расширеніе глазной щели, 3] выпячиваніе глазного яблока, 4) потливость всей правой половины лица говорятъ

за такое объяснение. Единственно, что говорить противъ такого толкованія, это покраснѣніе лица, которое зависитъ отъ расширенія кожныхъ сосудовъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ показываютъ опыты на животныхъ, оно наступаетъ при параличѣ шейной части симпатического нерва.

Какъ же объяснить себѣ то, что въ данномъ случаѣ наряду съ другими явленіями, которыя говорятъ за раздраженіе шейной части симпатического нерва, не наступило съуженіе кожныхъ сосудовъ, также соответствующее этому раздраженію?

Это явленіе, уже много разъ наблюдавшееся въ патологическихъ случаяхъ, послужило предметомъ безчисленныхъ изслѣдований. Eulenborg и Guttman полагаютъ, что волокна, завѣдующія расширеніемъ зрачка, проходятъ въ шейной части симпатического нерва поверхностнѣе, чѣмъ вазомоторныя; такимъ образомъ, возможно, что наряду съ раздраженіемъ большой части шейнаго симпатического нерва существовалъ также частичный параличъ вазомоторныхъ волоконъ. Vulpian отвергаетъ эту гипотезу, такъ какъ невозможно объяснить себѣ, какъ въ такомъ тонкомъ волокнѣ, какимъ является нервный пучекъ шейной части симпатического нерва, одни только поверхностные волоконца могутъ быть поврежденными, между тѣмъ какъ глубже лежащія остаются нетронутыми. Нашъ случай ясно показываетъ, что толкованіе Eulenborgа представляется невѣроятнымъ, такъ какъ приходится допустить въ данномъ случаѣ раздраженіе поверхностныхъ волоконъ и параличъ глубже лежащихъ вазомоторныхъ волоконъ, которые по Barwinkel'ю будто бы болѣе устойчивы.

По моему мнѣнію проще допустить, что въ нашемъ случаѣ раздраженіе симпатического нерва первоначально вызвало съуженіе сосудовъ, которое вслѣдствіе ихъ пассивнаго разслабленія, перешло въ расширеніе и какъ слѣдствіе этого получилось покраснѣніе лица“.

Механизмъ вліянія раздраженія симпатического нерва на затемнѣніе легочнай области можно себѣ объяснить слѣдующимъ образомъ:

„Симпатическій нервъ находится въ состояніи сильнаго воспалительного раздраженія. Можно допустить, что это раздраженіе распространяется также на область легочныхъ вѣтвей его, которыя содержатъ сосудосъуживающія волокна для легкихъ и что за начальнымъ съуженіемъ легочныхъ сосудовъ аналогично сосудамъ на лицѣ вслѣдствіе пассивнаго разслабленія ихъ наступаетъ ихъ расширение, которое ведетъ къ одностороннему окоченѣнію легкаго, какъ это описалъ Basch.“

„Это переполненіе правого легкаго кровью ведетъ, подобно тому какъ уменьшеніе количества воздуха въ легкомъ, къ повышенію удѣльного вѣса его. И такъ какъ абсолютная интенсивность свѣта, зависитъ отъ степени поглощенія, которое испытываютъ рентгеновскіе лучи при прохожденіи чрезъ среды и въ свою очередь это поглощеніе зависитъ отъ удѣльного вѣса среды, чрезъ которую проходятъ лучи, то оба фактора совмѣстно вызываютъ затемнѣніе правой легочной области.“

Въ пользу такого объясненія говорить то обстоятельство, что съ увеличеніемъ подвижности діафрагмы уменьшается разница просвѣчиваемости легочныхъ областей, которая совершенно исчезаетъ, когда первоначально парезированная половина діафрагмы пріобрѣтаетъ нормальную подвижность.“

Что подобное предположение невѣрно, доказываетъ уже приведенная самимъ авторомъ классификація „окоченѣніе легкаго“. Если бы дѣйствительно переполненіе легкаго кровью было причиной затемнѣнія легочной области, легкое такимъ образомъ дѣйствительно находилось бы въ состояніи окоченѣнія по Basch'у, то безъ всякаго исключенія во всѣхъ до сихъ поръ произведенныхъ изслѣдованіяхъ легкое должно было бы увеличиться въ объемѣ, сдѣлаться больше, сравнительно съ его нормальной величиной. Говорить же Basch на этомъ основаніи всегда одновременно объ окоченѣніи и вздутии легкаго!. Такимъ образомъ діафрагма на больной сторонѣ должна стоять ниже, чѣмъ на противоположной сторонѣ.

Въ данномъ же случаѣ однако правая половина діафрагмы стоитъ значительно выше, чѣмъ лѣвая, такъ что невозможно, чтобы легкое находилось въ состояніи окоченѣнія.

Напротивъ, причинная связь между затемнѣніемъ легкаго и параличомъ діафрагмы безъ сомнѣнія станетъ ясной, когда мы вспомнимъ, какое взаимоотношеніе существуетъ между легкимъ и мышечной системой діафрагмы. Легкое является антагонистомъ мышечной системы діафрагмы. Всѣ мышцы имѣютъ своихъ антагонистовъ и только діафрагма, повидимому, ихъ не имѣетъ. Ея антагонистомъ является не мышца, но сила эластичности, которая присуща легкому и которая постоянно стремится привести легкое въ состояніе безвоздушное,—это такъ называемая „жизненная сила ретракціи“. Пока легкое герметически закрыто въ грудной клѣткѣ, оно не можетъ ослабить присущую ей силу ретракціи. Послѣдняя постоянно дѣйствуетъ на внутреннюю поверхность грудной клѣтки и соответственно этому тянетъ діафрагму и межреберныя мышцы къ центру грудной клѣтки. Поэтому и происходитъ втягивание межреберныхъ промежутковъ и купола діафрагмы.

Пока діафрагма, resp. ея мускульныя волокна сохраняютъ вполнѣ свою жизнедѣятельность, при каждомъ дыханіи эта сила ретракціи является противодѣйствующей силой. Она не можетъ привести легко въ состояніе ретракціи по направленію къ центру грудной клѣтки. Но если вслѣдствіе паралича грудобрюшного нерва исчезаетъ сила мускулатуры діафрагмы, тогда медленно и безпрерывно проявляеть себя жизненная сила ретракціи. Послѣдняя можетъ поднять діафрагму значительно выше, чѣмъ въ нормѣ. Легкое поэтому становится плотнѣе, бѣднѣе воздухомъ, такъ какъ оно можетъ скорѣе приблизиться къ своему зародышевому состоянію, чѣмъ въ нормѣ.

Такой же процессъ можно часто наблюдать при pneumothorax'ѣ. Сила притяженія легкихъ у здорового человѣка дѣйствуетъ съ одинаковой силой на обѣ стороны средостѣнія и потому равняется по своему вліянію нулю; при pneumothorax'ѣ вслѣдствіе исчезновенія этой силы [или по крайней мѣрѣ ея уменьшенія] на той сторонѣ, где имѣется заболѣваніе, начинаетъ проявлять свое вліяніе на плоскость средостѣнія неизмѣненная сила притяженія здороваго легкаго. Послѣдняя получаетъ перевѣсъ и тянетъ средостѣніе къ центру здоровой стороны. Здоровое легкое можетъ приблизиться настолько же къ своему зародышевому состоянію, дѣлается безвоздушнымъ; это состояніе обнаруживается радиологическимъ затемнѣемъ легочной области на здоровой сторонѣ. Такъ напр. радиологическое изслѣдованіе въ нашей лабораторіи больного съ правостороннимъ pneumothorax'омъ дало слѣдующую картину въ лѣвомъ легкомъ: результатъ рентгеноскопического изслѣдованія:

(Больной Рихардъ Р. 25 л. отъ 27 XII 1903 г.).

„Область лѣваго легкаго вслѣдствіе смыщенія средней части тѣни влѣво значительно съужена и обнаруживаетъ равнотрное затемнѣніе безъ ограниченныхъ фокусовъ уплотненія“.

Аутопсія не обнаружила никакихъ патологическихъ измѣненій, которые вызвали бы это затемнѣніе, но обнаружила лишь обѣденіе лѣваго легкаго воздухомъ.

Легкое здоровой половины тѣла при pneumothoraxѣ благодаря уничтоженію силы притяженія другого легкаго сдѣлалось способнымъ притягивать къ себѣ средостѣніе; легкое, лежащее надъ парализованной половиной діафрагмы благодаря уничтоженію мышечной силы діафрагмы сдѣлалось способнымъ притянуть кверху діафрагму. Въ результатаѣ получается очень высокое стояніе діафрагмы и соотвѣтственно этому легкое теряетъ настолько въ содержаніи воздуха, насколько діафрагма значительнѣе перемѣщается кверху. На сторонѣ паралича діафрагмы наступаетъ поэтому послѣдовательное затемнѣніе легкаго, а при рентгеноскопіи вслѣдствіе этого обнаруживается затемнѣніе всей легочной области. Послѣднее поэтомъ является постояннымъ спутникомъ, очень важнымъ признакомъ паралича грудобрюшинаго нерва,

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Итакъ односторонній параличъ діафрагмы характеризуетъ во 1) высокимъ стояніемъ соотвѣтствующей параличу половины діафрагмы, 2) измѣненіемъ дыхательныхъ экскурсій діафрагмы въ смыслѣ уменьшенія ихъ, доходящимъ даже до неподвижности, resp. до пародоксального дыхательного движенія (сообразно со степенью пареза) соотвѣтствующей половинѣ діафрагмы 3) Затемнѣніемъ соотвѣтствующей параличу стороны легкаго.

При этомъ должны быть исключены всѣ осложняющіе моменты, какъ притяженіе на діафрагму сверху или давленіе снизу.

### ЛИТЕРАТУРА.

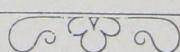
Duchenne, De l'electrisation et d. s. appl.

Gerhardt, Berlin. klin. Wochenschr. 1893, № 16.

Williams, The american Journal of the medical sciences 1897 p. 665.

De la Comp. und Mohr, Zeitschr. f. experim. Pathol. und Therapie,  
Olhm, Zeitschr. f. klin. Medicin. Bd. 59.

Frichauer, Wiener klin. Wocheschr. 1905 № 47.



# Къ вопросу о патології и физіології дыханія.

Измѣненія положенія и амплитуды колебанія грудобрюшной преграды при различныхъ положеніяхъ тѣла (лежаніи, сидѣніи, стояніи).

Dr. L. Hofbauer и Dr. G. Holzknecht. Вѣна.

ПЕРЕВЕЛЪ СЪ РУКОПИСИ Д-РЪ П. М. КАМЕНЕЦКІЙ.

Съ 6 фигурами.

Къ радіологическимъ изслѣдованіямъ, результаты которыхъ будутъ изложены въ дальнѣйшемъ, подалъ поводъ обычный способъ толкованія состоянія, которое наз. Orthopnoe. Почти два года т. н. эти изслѣдованія уже были закончены и одинъ изъ насъ на первомъ конгрессѣ рентгенологовъ вкратцѣ изложилъ ихъ результаты.

Такъ часто наблюдаемое при заболѣваніяхъ плевры и сердца явленіе, заключающееся въ томъ, что больные предпочитаютъ сидѣніе въ постели, такъ какъ при такомъ вынужденномъ положеніи недостатокъ воздуха переносится легче, наз. Orthopnoe. Объясняется это явленіе тѣмъ, что при вертикальномъ положеніи тѣла грудобрюшная преграда освобождается отъ давленія на нее со стороны брюшныхъ внутренностей; при положеніи же на спинѣ она подвергается давленію и такимъ образомъ болѣе заначительныя дыхательныя экскурсіи затруднены. Этотъ взглядъ по сie время не обоснованъ путемъ провѣрки состоянія діафрагмы при различныхъ положеніяхъ тѣла.

Чтобы выяснить въ состояніи ли вліять на высоту стоянія и амплитуду колебанія діафрагмы, виѣшня измѣненія въ перемѣнѣ положенія тѣла у нормального человѣка, мы пользовались либо совершенно здоровыми людьми, либо больными, у которыхъ органы грудной полости были совершенно здоровы.

Сначала мы приступили къ рѣшенію вопроса относительно высоты стоянія діафрагмы при различныхъ положеніяхъ тѣла (лежаніи, стояніи, сидѣніи).

Для рѣшенія этого вопроса нужно было изслѣдоватъ больныхъ, какъ въ лежачемъ положеніи, такъ и въ вертикальномъ. Для этой цѣли мы воспользовались съ одной стороны трохоскопомъ (для изслѣдованія въ лежачемъ положеніи), съ другой стороны вертикально стоящей деревянной ширмой, проходимой для рентгеновскихъ лучей (для изслѣдованія въ стоячемъ и сидячемъ полож.).

Мы пользовались для изслѣдованій только радиоскопами. Изображенія же, получавшіяся на экранѣ, мы наносили схематически при помощи карандаша на стеклянной пластинкѣ, вставленной въ раму флуоресцирующаго экрана.

Чтобы сравнить между собой изображенія, полученные при различныхъ положеніяхъ тѣла больныхъ, а слѣдовательно и при различныхъ съемкахъ, на каждой подобной схемѣ обозначалось также тѣновое изображеніе свинцовой пластинки, которая до изслѣдованія неподвижно укрѣплялась на спинѣ изслѣдуемаго соотвѣтственно ости—8 грудного позвонка.

Тамъ, где дѣло шло о пространственныхъ отношеніяхъ не только въ ихъ относительныхъ измѣреніяхъ, но и въ абсолютныхъ, производились ортодіаграфическія проверки.

Въ нѣкоторыхъ сообщенныхъ здѣсь изслѣдованіяхъ необходимо было установить движенія реберъ во время дыханія сравнительно съ движеніями диафрагмы и по отношенію къ точкѣ на ости грудного позвонка. Для этой цѣли при изслѣдованіяхъ спереди на кожѣ груди изслѣдуемаго больного соотвѣтственно 5 или 6-ому ребру по сосковой линіи укрѣплялась также свинцовая пластинка при помощи липкаго пластиря.

Въ то время какъ при всѣхъ упомянутыхъ изслѣдованіяхъ необходима такая относительно сложная методика, она является ненужной при положеніи тѣла на боку: при послѣднемъ обѣ половины диафрагмы въ своихъ взаимныхъ отношеніяхъ даютъ такія грубыя измѣненія, что болѣе тонкая регистрація является излишней.

Результаты, полученные при помощи вышеупомянутой методики, лучше всего можно охарактеризовать, если въ опредѣленномъ порядкѣ описать каждое въ отдельности измѣненіе въ положеніи тѣла со всѣми полученными при этомъ измѣненіями въ стояніи диафрагмы и лишь въ заключеніе привести сравненіе между уклоненіями, произошедшими при различныхъ положеніяхъ тѣла. Ради большей наглядности рекомендуются образцы полученныхъ такимъ путемъ рентгеновскихъ изображеній вставить въ текстъ.

У всѣхъ лицъ, подвергшихся изслѣдованію съ цѣлью опредѣлить положеніе диафрагмы при различныхъ положеніяхъ тѣла (сидѣніи, стояніи, лежаніи), получился однородный результатъ. а именно, что диафрагма обнаруживаетъ очень значительную разницу въ высотѣ стоянія, если изслѣдувающее лицо изменяетъ свое положеніе въ этомъ смыслѣ. Разница въ высотѣ стоянія диафрагмы въ различныхъ положеніяхъ тѣла больше величины межреберного промежутка, такъ что разница въ высотѣ стоянія диафрагмы никоимъ образомъ не является мало замѣтной, а рѣзко выраженной и въ слѣдующемъ смыслѣ: *при положеніи пациента на спинѣ куполъ диафрагмы передвигается выше всего по направлению къ головѣ. Куполъ при этомъ положеніи тѣла стоитъ на высотѣ верхняго края 5-го ребра. Значительно ниже онъ находится, когда больной стоитъ (почти на срединѣ 5-го межреберного промежутка). Съ переходомъ пациента въ сидячее положеніе диа-*

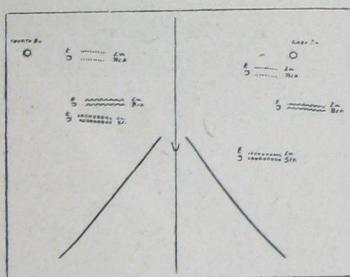
фрагма съ своимъ куполомъ опускается въще ниже; куполъ стоитъ на высотѣ верхняго края б-го ребра (см. фиг. 1).

При этомъ величина дыхательныхъ колебаній діафрагмы (при спокойномъ дыханіи) обнаруживаетъ также очень замѣтную разницу соотвѣтственно различнымъ положеніямъ тѣла.

При положеніи на спинѣ діафрагма обнаруживаетъ самыя рѣзкія колебанія, въ то время какъ при стояніи и сидѣніи видны едва замѣтныя дыхательные движения. На фиг. 2 представлены графически измѣненія въ величинѣ дыхательныхъ колебаній діафрагмы при спокойномъ дыханіи. (Она воспроизведена и уменьшена при помощи вышеописанного способа).

Также, какъ измѣненіе въ высотѣ стоянія купола діафрагмы при перемѣнѣ положенія тѣла, достойно замѣчанія удивительное измѣненіе дыхательного колебанія діафрагмы и ея стояніе при боковомъ положеніи больного; оно еще яснѣе бросается въ глаза, такъ какъ видно безъ всяаго сравненія прямо на экранѣ.

Фиг. 2.  
Справа. Слѣва.

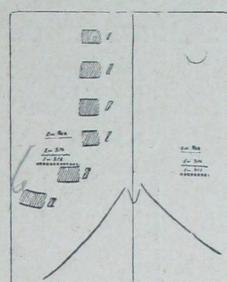


E.=Эспираторное положеніе діафрагмы.

L.=Унспираторное положеніе діафрагмы.

туду колебаній. „Нижняя“ половина діафрагмы (этимъ выраженіемъ мы во-обще обозначаемъ всегда ту половину діафрагмы которая ближе къ подставкѣ, на которой лежитъ изслѣдуемое лицо, съ цѣлью упростить номенклатуру) какъ при выдыханіи, такъ и при вдыханіи держится значительно больше по направлению къ головной части, чѣмъ „верхняя“, безразлично лежитъ ли изслѣдуемое лицо на правомъ или лѣвомъ боку. (См. фиг. 3 и 4). Что при этомъ, во время выдыханія разница въ высотѣ стоянія діафрагмы значительно большая чѣмъ при вдыханіи, сдѣлается яснымъ, если мы узнаемъ, что и амплитуды колебанія обѣихъ половинъ діафрагмы значительно разнятся другъ отъ друга. Въ то время какъ нижняя половина діафрагмы при спокойномъ дыханіи обнаруживаетъ дыхательные экскурсіи далеко превосходящія обычную величину дыхательныхъ

Фиг. 1.



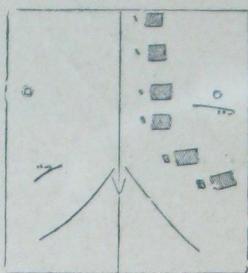
При лежаніи на спинѣ діафрагма занимаетъ самое высокое положеніе, а при сидѣніи—самое низкое.

Въ то время какъ нормально при всякомъ измѣненіи положенія больного обѣ половины діафрагмы стоять почти одинаково высоко и обнаруживаютъ одинаковую амплитуду дыхательныхъ колебаній, при разсмотриваніи нормального человѣка въ положеніи на боку это закономѣрное явленіе измѣняется въ совершенно опредѣленной и правильно повторяющейся формѣ. При боковомъ положеніи обѣ половины діафрагмы, какъ видно на экранѣ, никоимъ образомъ не стоять одинаково высоко и ихъ дыхательные колебанія не обнаруживаютъ ни одинаковую форму, ни одинаковую ампли-

движений діафрагми, верхня половина обнаруживаетъ только минимальная колебанія (см. схему фиг. 5.)

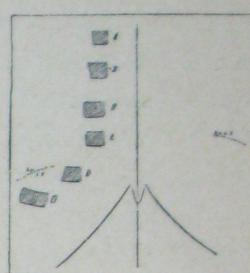
Какъ на третій моментъ въ движениі діафрагмы при боковомъ положеніи, моментъ уклоняющійся отъ обычнаго положенія нужно указать, что обѣ половины діафрагмы обнаруживаютъ существенную разницу относительно формы ихъ движениія: „Нижняя“ (какъ сказано, обнаруживающая болѣе значительныя дых-

Фиг. 3.  
Слѣва. Справа.



Стояніе діафрагмы при лежаніи на правомъ боку, Правая половина діафрагмы стоитъ высоко, лѣвая—значительно ниже

Фиг. 4.  
Справа. Слѣва.



Стояніе діафрагмы при лежаніи на лѣвомъ боку. Правая половина діафрагмы стоитъ значительно ниже лѣвой.

тельныйя движениія) половина передвигается въ краніокаудальному направлениі соотвѣтственно оси тѣла, подобно движениіямъ діафрагмы наблюдаемымъ во время стоянія изслѣдуемаго лица. Совершенно иначе однако происходитъ механизмъ движениія „верхней“ половины діафрагмы. Она при дыханіи нисколько не движется сверху внизъ и обратно по оси тѣла; она при боковомъ положеніи скорѣе развиваетъ маятникообразное движениѣ. Неподвижную точку маятника при этомъ образуетъ мѣсто прикрепленія этой половины діафрагмы къ грудной клѣткѣ, между тѣмъ какъ части, мѣняющія свое положеніе образуютъ мѣста, лежащія въ центрѣ верхней половины діафрагмы. Вслѣдствіе этого при осмотрѣ получается впечатлѣніе, будто вся верхняя половина діафрагмы остается неподвижной и только потому обнаруживаетъ движениѣ, что медіальными частями она фиксирована къ другой нижней половинѣ діафрагмы сильно перемѣщающейся, которая вовлекаетъ ихъ въ движениѣ. Благодаря этому стало понятнымъ, почему медіальная части верхней

Фиг. 5.

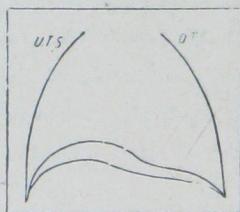


Схема движениія діафрагмы при положеніи на боку. Часть діафрагмы, прилежащая къ нижней (U. T. S.) половинѣ грудной клѣтки стоитъ выше и обнаруживаетъ болѣе обширные дыхательныя экскурсіи, чѣмъ прилежащая къ верхней половинѣ грудной клѣтки (O. T. S.)

половины діафрагмы несмотря на недостатокъ въ мускулатурѣ, такъ сильно перемѣщаются и обнаруживаютъ столь рѣзкія размахи въ своемъ движениі, между тѣмъ какъ наиболѣе удаленные отъ сухожильного центра діафрагмы точки прикрепленія на верхней половинѣ грудной стѣнки (собственно боковой) почти не

участвуютъ въ движениі, и такимъ образомъ остаются почти что совершенно неподвижными, не смотря на то, что именно въ этихъ боковыхъ частяхъ діафрагма содержитъ максимумъ мышечного вещества, а слѣдовательно и максимумъ двигательной силы.

При лежаніи на боку, въ одинаковой степени, лежать ли на правомъ или лѣвомъ боку, обѣ половины діафрагмы здорового человѣка обнаруживаются не только различную высоту стоянія, но и обнаруживаются совершенно даже (при покойномъ дыханіи) несогласованныя движения. Нижняя половина діафрагмы стоитъ значительно выше по направленію кверху (къ головѣ), чѣмъ верхняя половина; нижняя половина обнаруживаетъ болѣе широкія дыхательные колебанія, чѣмъ верхняя. Слѣдовательно діафрагмальное дыханіе при положеніи на боку почти исключительно обусловлено нижней половиной діафрагмы, между тѣмъ какъ верхняя почти совершенно не участвуетъ въ дыхательныхъ движеніяхъ.

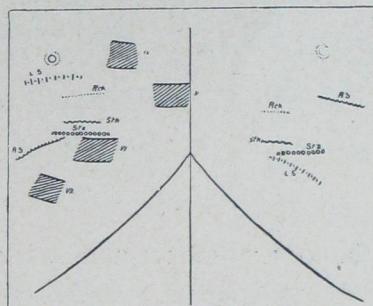
(См. фиг. 1 въ слѣд. статьѣ).

Далѣе интересно сравнить сейчасъ описанная измѣненія въ положеніи діафрагмы съ измѣненіями ея при стояніи, сидѣніи и лежаніи. Съ этой цѣлью въ нѣкоторыхъ изслѣдованіяхъ послѣ фиксации положенія діафрагмы при стояніи, сидѣніи и лежаніи, было фиксировано ея положеніе и при лежаніи на боку. При этомъ оказалось, что „нижняя“ половина діафрагмы при выдоханіи опускается еще глубже чѣмъ, при сидѣніи; причемъ это положеніе раньше признавалось такимъ, при которомъ діафрагма опускается ниже всего.

Въ противоположность этому „верхняя“ половина діафрагмы при выдоханіи подымается даже еще выше, чѣмъ при положеніи на спинѣ.

Это взаимное отношеніе положенія діафрагмы при стояніи, сидѣніи и лежаніи на боку представлено на фиг. 6.

Фиг. 6.  
Правая. Лѣвая.



Стояніе діафрагмы при положенії.

Rck = на спинѣ.

Stz = при стояніи.

LS = при лежаніи на правомъ боку.

KS = при лежаніи на лѣвомъ боку.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Вершины обѣихъ половинъ діафрагмы при лежаніи на спинѣ стоятъ выше всего, ниже всего при сидѣніи и занимаютъ среднее положеніе при стояніи. Дыхательные колебанія діафрагмы тѣмъ обширнѣе чѣмъ выше она стоитъ. При боковомъ положеніи половина діафрагмы того бока, на которомъ лежитъ изслѣдуемое лицо достигаетъ самого высокаго положенія, и ея дыхательные колебанія очень широки, другая половина стоитъ очень низко и не обнаруживаетъ никакихъ движеній.

# Стояніе и движение діафрагмы при усиленномъ дыханіи въ положеніи на боку.

D-r L. Hofbauer и D-r G. Holzknecht. Вѣна.

ПЕРЕВЕЛЪ СЪ РУКОПИСІ П. М. КАМЕНЕЦКІЙ.

Съ 3 фигурами.

Данныя относительно разницы въ высотѣ стоянія и дѣятельности обѣихъ половинъ діафрагмы, пріобрѣтенные нами при изслѣдованіи въ боковомъ положеніи, вызываютъ желаніе познакомиться, какъ относятся обѣ половины діафрагмы, когда изслѣдуемое лицо преднамѣreno углублять дыханіе. Интересно было однако знать, обнаруживаются ли обѣ половины діафрагмы при такомъ глубокомъ дыханіи функционально столь различныя данныя, какъ при покойномъ дыханіи или нѣтъ. Далѣе интересно было посмотретьъ, происходитъ ли въ данномъ случаѣ увеличеніе размаха колебаній діафрагмы больше благодаря усиленному выдыханію или вдыханію.

Оказалось, что углубленіе дыханія у всѣхъ изслѣдованныхъ съ этой цѣлью лицъ было чисто инспираторнымъ. Діафрагма съ своимъ куполомъ подымалась во время выдыханія, несмотря на форсированное дыханіе точно на такую же высоту по направленію къ головѣ, какъ и при спокойномъ дыханіи. Глубокое дыханіе сказывается лишь въ томъ, что діафрагма при этомъ глубже опускается въ брюшную полость, т. е. книзу, чѣмъ при спокойномъ дыханіи.

Далѣе при глубокомъ дыханіи разница въ дѣятельности обѣихъ половинъ діафрагмы остается точно такой же, какъ и при спокойномъ дыханіи; при форсированномъ дыханіи разница эта лишь рѣзче проявляется (См. фиг. 1, 2 и 3).

Нижняя половина діафрагмы обнаруживаетъ непомѣрно широкія дыхательные колебанія. Разница между ея высотой стоянія при вдыханіи и при выдыханіи была значительнѣе, чѣмъ при спокойномъ дыханіи; между тѣмъ верхняя половина діафрагмы при глубокомъ дыханіи обнаруживаетъ лишь относи-

тельно малую разницу въ высотѣ стоянія. На нижней сторонѣ при углубленіи дыханія діафрагма инспираторно опускается глубже, на величину въ два раза большую, чѣмъ при спокойномъ дыханіи. При выдыханіи она достигаетъ лишь высоты, соответствующей покойному.

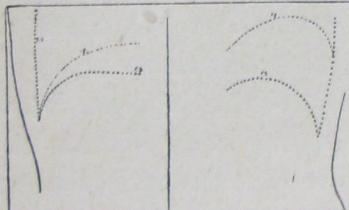
Удалось однако добиться углубленія дыханія діафрагмы также въ другую — экспираторную сторону. Данное явление можно наблюдать тогда, когда лицо, служащее объектомъ для изслѣдованія, заставляютъ кашлять. Тогда, действительно, діафрагма подымается гораздо выше въ грудную клѣтку, чѣмъ при спокойномъ дыханіи. Однако же при этомъ искусственно вызваномъ чисто экспираторномъ углубленіи дыханія ясно выступаетъ функциональное различіе между обѣими половины діафрагмы. Движеніе діафрагмы во внутрь грудного пространства, наступающее при кашлѣ, проявляется рельефнѣе на „нижней“ сторонѣ, чѣмъ на „верхней“ [удаленой отъ подставки].

Такъ какъ нижняя половина діафрагмы обнаруживаетъ столь значительныя дыхательныя колебанія, сравнительно съ нормой, явилась мысль узнать причины этого явленія.

Различія въ высотѣ стоянія и въ дыхательныхъ экскурсіяхъ обѣихъ половинъ діафрагмы объясняются, насколько мы видимъ, безпрепятственно слѣдующимъ образомъ:

Фиг. 2.

Правая. Лѣвая.



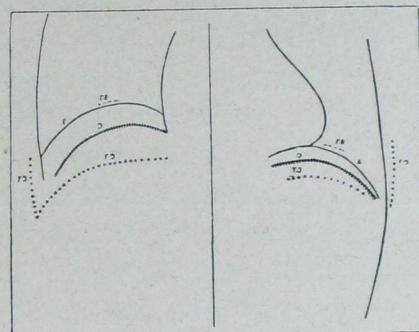
Инспираторное и экспираторное стояніе діафрагмы при лежаніи на лѣвомъ боку и при глубокомъ дыханіи.

Мускульная сила діафрагмы вслѣдствіе бокового положенія навѣрное не изменяется; существуютъ очевидно силы, которыя дѣйствуютъ на діафрагму и вызываютъ такую большую перемѣну въ ея положеніи и въ дыхательной функції.

Фиг. 1.

Правая.

Лѣвая.



Стояніе діафрагмы при лежаніи на правомъ боку.

Т.Е.—Стояніе діафрагмы при глубокомъ выдыханіи.

Е.—Стояніе діафрагмы при спокойномъ выдыханіи.

І.—Стояніе діафрагмы при спокойномъ вдыханіи.

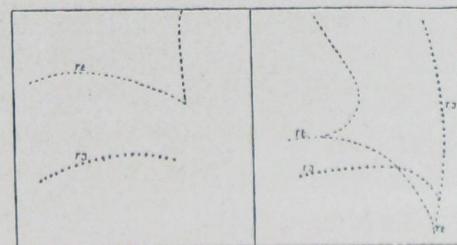
Т. І. Стояніе діафрагмы при глубокомъ вдыханіи.

При лежаніи на правомъ боку усиленное дыханіе производится главнымъ образомъ на счетъ правой половины діафрагмы и именно въ инспираторной фазѣ.

Фиг. 3.

Правая.

Лѣвая.



Экскурсіи діафрагмы при глубокомъ дыханіи и лежаніи на правомъ боку.

Т. І.—Инспираторное положеніе.

Т. Е.—Экспираторное положеніе.

Въ этомъ отношеніи прежде всего приходитъ на мысль измѣненіе въ положеніи, которое принимаетъ сердце вслѣдствіе положенія на боку. Сердце поддается, такъ сказать, въ ту сторону, на которой лежитъ изслѣдуемое лицо; въ силу этого мѣняется давленіе на діафрагму и въ этой перемѣнѣ (именно принимая во вниманіе, являющееся различіе въ давленіи на обѣ половины діафрагмы) можно было бы видѣть причину разницы въ дѣятельности и въ положеніи обѣихъ половинъ діафрагмы.

Этому однако противорѣчить то обстоятельство, что половина діафрагмы, обращенная къ подставкѣ, несмотря на это большее обремененіе, глубже вдается въ грудное пространство и при дыханіи больше движется, чѣмъ „верхняя“ половина діафрагмы, которая, несмотря на освобожденіе отъ тяжести, движется меньше и глубже отвисаетъ въ брюшную полость.

Боковое положеніе вызываетъ, какъ это будетъ нами въ другомъ мѣстѣ еще обстоятельнѣе изложено, значительное измѣненіе внутрибрюшного давленія и, какъ слѣдствіе этого, смыщеніе брюшныхъ органовъ впередъ въ противоположность тому, какъ при положеніи на спинѣ. Въ обѣихъ положеніяхъ брюшную полость въ зависимости отъ своего внутренняго давленія можно сравнить съ пузыремъ со стѣнками, отчасти плотными, отчасти вялыми, наполненнымъ жидкостью. Изъ моментовъ, вліяющихъ на внутрибрюшное давленіе, а именно: плотныхъ и эластичныхъ стѣнокъ полости съ одной стороны и вѣса брюшныхъ органовъ съ другой, мѣняется, при переходѣ изъ одного положенія тѣла въ другое, въ сущности, только направленіе дѣйствія послѣдняго: измѣняется направленіе давленія тяжести органовъ,

При положеніи на спинѣ силы тяжести, направленныя къ спинѣ, дѣйствуютъ вверхъ на обѣ половины діафрагмы и при томъ съ одинаковой силой на обѣ половины приблизительно какъ жидкость съ однимъ слагаемымъ.

При этомъ нѣть разницы въ положеніи обѣихъ половинъ діафрагмы, такъ какъ давленіе на нихъ, втискивающее ихъ въ грудную клѣтку, въ брюшныхъ частяхъ, очевидно, довольно мало и медленно увеличивается по направленіи къ спинѣ; при этомъ, вѣроятно, дорзальная части обѣихъ половинъ діафрагмы достигаютъ максимальной высоты.

Эта разница, напротивъ, при боковомъ положеніи изслѣдуемаго лица играетъ самую важную роль. Здѣсь дѣйствуютъ линіи направленія тяжести органовъ на прилегающую боковую брюшную стѣнку и ихъ горизонтальная слагающая, направленная къ діафрагмѣ, въ области высшихъ частей послѣдней, относительно мала и постоянно увеличивается по направленію къ подставкѣ. Это высшее боковое давленіе при боковомъ положеніи касается, такимъ образомъ, „нижней“, ближе къ подставкѣ лежащей, половинѣ діафрагмы и вслѣдствіе этого втискиваетъ ее высоко въ грудное пространство. Другая, на самонѣ верху лещащая, „верхняя“ половина діафрагмы, при минимальномъ на нее боковомъ давленіи, отклоняется отъ своего естественнаго глубокого положенія, которое соответствуетъ ровному растягиванію между ея точками прикрепленія, на весьма малую величину.

Такимъ образомъ, въ результатѣ получается разница въ высотѣ стоянія обѣихъ половинъ діафрагмы при боковомъ положеніи, всецѣло обусловленная наступившимъ измѣненіемъ въ направленіи внутрибрюшного давленія по отношенію къ діафрагмѣ. Въ то время, какъ именно при лежаніи на спинѣ обѣ половины діафрагмы вслѣд-

ствіє внутрибрюшного бокового давленія стоять довольно высоко, высокое стояніе при положеніи на боку отмѣчается только въ ниже лежащей „нижней“ половинѣ діафрагмы. Само собой понятно, что при вертикальномъ положеніи тѣла, при которомъ тяжесть брюшныхъ органовъ, дѣйствуетъ по направленію книзу, она уже не проявляетъ болѣе слагающей силы по направленію къ діафрагмѣ и въ результатѣ—относительно болѣе низкое стояніе діафрагмы.

Часть брюшныхъ органовъ, лежащая при сидѣніи въ пространствѣ образуемомъ выдающейся стѣнкой живота, при стояніи будетъ, такъ сказать, втиснута обратно; при этомъ брюшная стѣнка между своими двумя линіями прикрѣплена [нижняя граница костнаго скелета грудной клѣтки и верхняя граница тазовыхъ костей] будетъ натянута въ видѣ плоскости.

Раздобыть мѣсто для помѣщенія этого увеличеннаго содергимаго брюшной полости можно лишь благодаря діафрагмѣ, единственной брюшной стѣнкѣ, которая при такихъ обстоятельствахъ поддается растяженію, при чёмъ она выше вдается въ грудную клѣтку.

Если высокая установка діафрагмы соотвѣтственно данному выше объясненію зависитъ отъ внутрибрюшного давлѣнія, то разница въ дыхательныхъ экскурсіяхъ, которая наблюдается при различныхъ положеніяхъ тѣла, является несомнѣнно прямымъ послѣдствіемъ различной высоты стоянія діафрагмы при выдыханії.

Въ этомъ отношеніи (см. фиг. 2 въ первомъ сообщеніи „измѣненія высоты стоянія“ и т. д.) прежде всего приходится констатировать тотъ фактъ, что экскурсіи половины діафрагмы при дыханіи постоянно являются тѣмъ большими, чѣмъ выше она продвигается вверхъ при экспирації: Объяснить этотъ фактъ можно чисто механически: подвижная точка прикрѣплена мускула при равной иннервационной силѣ сокращенія дѣлаетъ тѣмъ большую экскурсію, чѣмъ дальше она отстояла отъ неподвижной точки прикрѣплена до сокращенія. Куполь діафрагмы при этомъ при равной иннервационной силѣ сокращенія дѣлаетъ тѣмъ большую дыхательную экскурсію, чѣмъ больше мускуль былъ пассивно растянутъ, чѣмъ выше стоялъ куполь діафрагмы во время выдыханія.

Конкретно выражаясь, это значитъ: діафрагма при боковомъ положеніи въ своихъ „нижнихъ“, къ подставкѣ прилежащихъ, частяхъ, принадлежитъ къ составнымъ частямъ бассейна, въ которомъ лежать брюшные внутренности. Она должна поэтому выдерживать давленіе со стороны этихъ органовъ и втискивается поэтому однимъ давленіемъ, исходящимъ изъ центра живота, насколько возможно, во внутрь грудной клѣтки.

Насколько значительно вслѣдствіе бокового положенія измѣненіе силъ, дѣйствующихъ на діафрагму, показываетъ лучше всего то обстоятельство, что діафрагма не только при выдыханії, когда она разслаблена, своей нижней половиной стоитъ значительно выше по направленію къ грудной клѣткѣ, чѣмъ своей верхней половиной, но даже при вдыханії, даже при глубокомъ вдыханії, когда мускульныя волокна максимально сокращены, все еще своею нижней половиной значительно глубже вдается въ грудную клѣтку, чѣмъ своей верхней. Эта разница въ высотѣ стоянія діафрагмы во время глубокаго вдыханія, когда мускульныя волокна діафрагмы стремятся по возможности сильно тянуть куполь на высоту прикрѣплена діафрагмы къ костному скелету грудной клѣткѣ, дѣлаетъ ясной при разсмотриваніи фиг. 2 и 3.

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Органы живота благодаря своей взаимной смыщаемости подобно жидкости подчиняются законамъ гидростатики и потому ихъ масса при лежаніи производить пассивное по направлению къ верху давленіе на диафрагму; при вертикальномъ положеніи оно отпадаетъ. При лежаніи на боку упомянутое давленіе брюшныхъ органовъ не одинаково отражается на обѣихъ половинахъ диафрагмы; такъ на „нижнюю“ половину оно очень велико, на „верхнюю“ очень мало.

Разница въ высотѣ положенія диафрагмы при стояніи и сидѣніи обусловливается различною сократимостью брюшныхъ стѣнокъ (брюшного пресса). При стояніи сократимость больше, вслѣдствіе чего внутрибрюшное давленіе увеличивается и диафрагма подымается кверху.

Экскурсіи диафрагмы повсюду тѣмъ большие, чѣмъ выше она пассивно оттеснена, потому что у диафрагмы въ отличие отъ другихъ мускуловъ, подвижной точкой прикрепленія является вершина, или правильнѣе верхняя поверхность. Подвижная точка прикрепленія каждого мускула производить тѣмъ большія экскурсіи, чѣмъ дальше она предъ тѣмъ была пассивно удалена отъ неподвижной.



# Случай излѣченія *Dermatitis Herpetiformis Dühringi* Рентгеновскими лучами.

[Изъ Амбуланса 2-го Отдѣленія Одесской Городской Больницы и Рентгеновского Института  
Д-ра Я. М. Розенблата въ Одессѣ].

Е. С. ГЛАВЧЕ.

Настоящая исторія болѣзни интересна въ троекомъ отношеніи.

Во первыхъ благотворное лечебное вліяніе Рентгеновскихъ лучей здѣсь проявилось съ неоспоримой, математически доказательной очевидностью.

Въ вторыхъ цѣлебный результатъ тутъ долженъ почитаться особенно цѣннымъ въ виду того, что кожное заболѣваніе, о которомъ будетъ итти рѣчь, очень упорно и съ трудомъ поддается терапіи.

Въ третьихъ, насколько мнѣ известно, благотворное вліяние X—лучей при этой болѣзненной формѣ до сихъ поръ еще не отмѣчено.

Въ короткихъ словахъ исторія болѣзни этого случая слѣдующая.

Больной Исаакъ Ар—съ, 22 лѣтъ посѣщалъ Амбулансы 2-го Отдѣленія Одесской Городской Больницы съ лѣта 1903 г. до начала 1906 г. по поводу сыпи, выступившей сначала только на членѣ, а съ осени 1904 г. также и на правой рукѣ

Высыпаніе это состояло изъ пузырьковъ съ булавочную головку, напраженныхъ, прозрачныхъ, почти всегда располагающихся группками по периферіи старой сыпи. Пузырки,—лопаясь, ссыхались въ корочки, а подъ ними оказывалась обнаженная, мокнущая, иногда кровоточивая поверхность. Все это вызывало ощущеніе сильного жженія и зуда.

Заживая, высыпь рубцовъ не давала, а оставалась лишь пигментація кожи и преходящая гиперемія ея.

За все время своего существованія сыпь не расширяла области захваченныхъ ею участковъ кожи и всегда обнаруживала явное стремленіе располагаться по периферіи засыхающихъ и отживающихъ участковъ.

На членѣ сыпь располагалась на кожѣ члена и головки, заходя также и на самое отверстіе мочеиспускательного канала; при этомъ стекающая моча сильное

раздражала эродированную слизистую; это обостряло и безъ того сильное здѣсь жженіе и боль.

На правой рукѣ сыпь захватывала часть (ладони въ двѣ) плеча и почти всю внутреннюю сторону предплечія.

Сыпь, появившись,—держалась не исчезая болѣе двухъ лѣтъ на членѣ и цѣлый годъ на рукѣ. Она очень мучила больного, и не подавалась леченію—мѣстному (мази, пасты, примочки, перевязки) и общему (As во внутрь, мѣсяцами въ восходящихъ дозахъ Фоулеровскаго раствора.)

Общее состояніе больного все время было очень удовлетворительное.

По характеру своему (пузырьки, групповидное ихъ расположение, субъективные ощущенія, хорошее общее самочувствіе, упорство явлений и все клиническое теченіе) сыпь должна быть отнесена къ типу *Dermatitis Herpetiformis Düringi*. Отъ него нашъ случай нѣсколько отличается только не симметричнымъ расположениемъ на одной лишь руцѣ; во всемъ же остальномъ вполнѣ съ нимъ тождественъ.

Морфологическая разновидность эта выдѣлена *Düringi*омъ изъ нозологической группы *Pemphigus*<sup>а</sup> и нашъ случай вполнѣ подходитъ къ тому типу *Пузырчатки кожи*, которую покойный глава Вѣнской Школы Kaposi называлъ *Pemphigus serpiginosus (repens) pruriginosus Chronicus*.

Форма эта отличается малымъ размѣромъ своихъ пузырей, ихъ групповымъ расположениемъ, зудомъ и общимъ хорошимъ состояніемъ.

Но какъ не называть это страданіе—*Dermatitis Herpetiformis Düringi* или *Pemphigus repens pruriginosus*—важно тутъ только то, что дерматозъ этотъ относится къ типу *пузырчатыхъ* заболѣваній кожи, сущность или, вѣрнѣе, видимость которыхъ состоитъ въ томъ, что въ силу какихъ то—намъ совершенно непонятныхъ—влияній кожа теряетъ свое нормальное свойство взаимнаго сцепленія между собой клѣтокъ эпидермиса и всего его—какъ цѣлаго—съ подлежащей соединительно тканной собственно кожей. Въ результатѣ тутъ (въ Мальпигиевомъ слоѣ или между нимъ и acorium) образуются прослойки, быстро наполняющіеся серозной жидкостью съ примѣсью клѣточныхъ элементовъ и получаются *пузыри*. Непрерывное возникновеніе ихъ и составляетъ всю болѣзнь.

Образованіе обширныхъ прослоекъ и пузырей (не только на кожѣ, но и на слизистыхъ) и обильное появленіе ихъ даютъ смертельныя формы Пузырчатки (*Pemphigus foliaceus*); мѣстное, ограниченное, скудное и рѣдкое проявленіе пузырей составляетъ, такъ называемыя доброкачественныя формы болѣзни съ исходомъ въ выздоровленіе.

Но всегда возможны переходы одной разновидности въ другую.

Правда *Dermatitis Herpetiformis Düringi* считается нозологическимъ типомъ обособленнымъ и многіе даже смотрятъ на него, какъ на заболѣваніе вполнѣ самостоятельное.

Но и тутъ наблюдаются переходы въ общіе типы Пузырчатки кожи.

Такъ проф. А. И. Попельловъ въ своемъ „Руководствѣ къ изученію кожныхъ болѣзней“ (1905 г.) говоритъ, что „G. Heitzmann наблюдалъ *Dermatitis H. Düringi*, которая вначалѣ совершенно походила на pemphigus, а въ другое время на *Impetigo herpetiformis Hebrae*. Такіе случаи, между прочимъ, указываютъ на возможность перехода одной формы въ другую, resp.—на общую причину, ихъ производящую, какъ это потверждаетъ нами описанный случай (1897) совсѣмъ на-

го существованія Impetig. h. и Derm. H. D., появившихся у одной и той же больной.

Резюмируя все сказанное, напомнимъ, что въ нашемъ случаѣ былъ Dermatitis Herpetiformis Dühringi—пузырьковое заболѣваніе кожи—родственное Pempigns'у иногда даже въ него переходящее, главная видимость котораго состоитъ въ глубокомъ измѣненіи физиологическихъ свойствъ эпидермиса—потери силы нормального сцепленія его клѣтокъ и образованія между ними скопленій пропотѣвшей жидкости—пузырей.

Впродолженіи двухъ лѣтъ, какъ было уже сказано, всѣ терапевтическія попытки, проводимыя настойчиво и достаточно долгое время, кончались полной неудачей.

Междудѣмъ высыпь очень мучила больного своими субъективными ощущеніями зуда и жженія и постояннымъ присутствіемъ осадненныхъ участковъ кожи руки и члена. Не очень состоящая его, болѣзнь тѣмъ не менѣе лишала возможности правильно трудиться и заниматься своимъ дѣломъ.

Тогда, какъ говорятъ французы, *en desespere de cause*, т. е. по просту—съ отчаяніемъ отъ такого терапевтическаго безсилія больному было предложено испробовать для—ради опыта дѣйствіе Рентгеновскихъ лучей.

— Это—скажутъ—эмпиризмъ!

Да, конечно! Но не могу не оговориться тутъ въ двухъ отношеніяхъ.

Во первыхъ, все таки имѣлось въ виду сопоставленіе слѣдующихъ двухъ теоретическихъ и гипотетическихъ факторовъ: съ одной стороны Dermatitis Herpetiformis Dühringi вызывается какимъ-то глубокимъ, хотя и неизвѣстнымъ, измѣненіемъ свойствъ нормальныхъ эпидермоидальныхъ клѣтокъ—съ другой обѣ X лучахъ было извѣстно, что они дѣйствуютъ отнюдь не бактериубійственно, что атрофическое воздействиѣ ихъ на живыя ткани пропорціонально силѣ дѣйствія и что ему нерѣдко предшествуетъ стадія активнаго импульсированія этихъ тканей и что—самое существенное—говоря вообще, [и тутъ только будучи точнымъ], можно сказать, что Рентгеновскіе лучи глубоко видоизмѣняютъ біологическія свойства тканей resp. кожи.

Итакъ, съ одной стороны болѣзнь, измѣнившая свойства нормальной ткани (сцепленіе эпидермоидальныхъ клѣтокъ)—съ другой могучее средство воздействиѣ на нихъ.

Это разсужденіе—при всей его обобщенности и расплывчатости—было теоретическимъ показателемъ желательности примѣненія здѣсь X—лучей.

Во вторыхъ, постановка опыта должна была быть таковой, чтобы исключить возможность вреда больной кожи, а для этого надо было примѣнять исподволь дозы Рентгеновской энергіи, оказавшіяся невинными при другихъ болѣзняхъ кожи. Вмѣстѣ съ тѣмъ необходимо было поставить опытъ такъ, чтобы по результатамъ вліянія лучей на большую кожу можно было съ наибольшей очевидностью судить о размѣрахъ и характерѣ цѣлебной ихъ силы.

Для этого рѣшено было подвергась вліянію лучей не всѣ пораженные участки, а только небольшіе уголки ихъ.

Обдумавъ все это совмѣстно съ многоуважаемымъ товарищемъ Я. М. Розенблатомъ, мы рѣшили примѣнить Рентгенотерапію въ Рентгеновскомъ институтѣ послѣдняго.

Результаты получились следующие.

Для большей убедительности привожу выдержки изъ скорбного листа больницы. Со 2/VIII—27/VIII 05 г. было сдѣлано 7 сеансовъ примѣненія Рентгеновскихъ лучей на кожѣ предплечья (его нижней трети). Трубки полутвердые; разстояніе 7 сант., время 5 минутъ. 27/VII на освѣщенныхъ участкахъ мокнутія не было совсѣмъ. На плечѣ и на членѣ обильные пузырьки. На предплечье былъ сдѣланъ еще 1 сеансъ и сыпь тутъ больше не показывалась, оставивъ послѣ себя лишь пигментацио. Всего введена нормальная доза. До 17/IX 05 г. было освѣщено въ 7 сеансовъ (той же силы) плечо немного повыше локтя. Въ дневникѣ за то же число отмѣчено: „Только на внутренней сторонѣ плеча есть 1 пузырекъ; на членѣ тѣже пузырьки съ групповымъ расположениемъ, тоже мокнутіе и жжение.

Съ конца Сентября была освѣщена въ 5 сеансовъ головка и кожа члена 4/XII отмѣчено небольшое мокнутіе orificii и нижней части члена. Еще 2 сеанса 28/XII все зажило. Больной имѣлъ coitus, показалась течь изъ уретры; въ ней гонококки. 10/I 1906 пигментацио на мѣстѣ сыпи на плечѣ, предплечіи и членѣ.

Итакъ, впродолженіи шести мѣсяцевъ послѣдовательное воздействиe X—лучей на пораженные участки предплечья (Августъ), плеча (Сентябрь), члена (Октябрь—Декабрь) останавливало на нихъ болѣзnenный процессъ и окончательно его уничтожало.

Чрезвычайно любопытно было наблюдать, какъ на освѣщенныхъ мѣстахъ все стихало, исчезало и кожа, не считая избыточной пигментацио, возвращалась къ нормѣ, а на участкахъ не подвергавшихся еще дѣйствію лучей высыпанія держались во всей своей силѣ. Итакъ было при освѣщеніи предплечья, потомъ плеча, потомъ члена. Дѣйствительность воздействиe X—лучей на этомъ случаѣ Dermatitis Herpetiformis Duhringi проявилась всемѣрно удовлетворяя самимъ строгимъ требованіямъ лабораторного опыта и превосходя его даже наличностью неподдѣльного клиническаго фактора—присутствиемъ упорнаго, 2 года неподающагося никакому леченію дерматоза.

Больной съ начала съ 1906 г. не показывался въ амбулансѣ 2-го отдѣленія О. Г. Больницы и это даетъ намъ некоторое право считать его и понынѣ здоровымъ, потому что онъ прилежно посѣщалъ наскѣ будучи больнымъ и проникся глубокой вѣрой и благодарностью къ чудесной „машинѣ“ сдѣлавшей его здравымъ.

Лечебный успѣхъ этотъ еще болѣе убѣдилъ меня въ обоснованности моего теоретического положенія и сопоставленія: съ одной стороны пузырковая заболѣванія—типа Pemphigus—возникаютъ въ кожѣ съ глубоко измѣненнымъ физиологическимъ свойствомъ ея эпидермиса—съ другой X—лучи составляютъ могучій факторъ видоизмѣненія биологическихъ свойствъ той же ткани. Взаимодѣйствіе этихъ 2 факторовъ быть можетъ, въ состояніи вернуть клѣтки къ ихъ прежнему состоянію—физиологическому равновѣсію съ нормальной силой межклѣточнаго сцепленія.

Послѣдніе удачные случаи леченія Pemphigus'a, опубликованные въ дерматологической прессѣ, служатъ потвержденіемъ высказанной нами гипотезы,

---

Г. Ф. Л.

Kien böck (Вѣна).

# Происхождение Рентгеновскихъ ожоговъ и способъ измѣренія интенсивности Рентгеновскихъ лучей.

Докладъ, читанный на 3-мъ конгрессѣ нѣмецкаго Рентгенологическаго общества въ Берлинѣ 1—V—07.

ПЕРЕВОДЪ СЪ РУКОПИСИ Д-РА Гешелина.

Ожоги отъ рентгеновскихъ лучей получались особенно часто при пользованіи ими съ терапетическою цѣлью преимущественно въ первые годы, когда не было еще дозиметра, а также позже благодаря малому примѣненію этого инструмента. Примѣняли больше всего методъ Freund'a и Schiff'a (1898), употребляя лишь слабую рентгенизацию; трубы брались твердые, нагружали, ихъ такъ мало, что они лишь слабо флуоресцировали, при этомъ фокусныя разстоянія брались большія, напр. въ 20 см., сама рентгенизация продолжалась не очень долго, около 10 минутъ. Сеансы происходили ежедневно, при чёмъ напр., при hypertrichos'ѣ или болѣзняхъ волосъ они повторялись до появленія красноты на кожѣ или выпаденія волосъ. Этотъ методъ, который мы назовемъ методомъ примитивной дозировки, давалъ въ общемъ хорошия результаты; еще и теперь имъ пользуется весьма значительное число терапевтовъ.

Но методъ этотъ страдаетъ недостатками. Прежде всего онъ отличается крайней длительностью; въ успешныхъ случаяхъ количество сеансовъ достигало до 20; но нерѣдко этого оказывалось недостаточно, эффектъ не получался и приходилось продолжать лечение. Такъ дѣло доходило иногда до 100 сеансовъ, а успѣха все-же не наблюдалось, отчасти, вѣроятно, благодаря невоспріимчивости субъекта, главнымъ же образомъ, благодаря тому, что рентгенизация производилась слишкомъ слабая.

Еще непріятнѣе было, когда по истечениіи 3-хъ недѣль или же еще раньше вмѣсто ожидаемой, быстро проходящей легкой реакціи, наступало сильное воспаленіе, опять-таки отчасти, быть можетъ, благодаря идіосинкразіи больного, въ дѣй-

ствительности же—это мы докажемъ въ дальнѣйшемъ — благодаря слишкомъ сильнымъ отдельнымъ или же вмѣстѣ взятымъ рентгенизаціямъ.

Въ 1899 году у многихъ терапевтовъ на основаніи многочисленныхъ опубликованныхъ работъ сложилось убѣжденіе, что рентгеновскіе лучи не являются единственнымъ главнымъ дѣятельнымъ факторомъ функционирующей трубки, но что гораздо болѣе видную, если даже не исключительную роль, играютъ при этомъ электрическіе разряды. Съ осени 1899 г. я примѣнялъ рентгено-терапію у многихъ пациентовъ по поводу разнообразныхъ процессовъ на лицѣ, пользуясь съ этой цѣлью „примитивнымъ“ способомъ. Я работалъ одной Рентгеновской трубкой, безъ всякихъ регуляторовъ. Въ началѣ она великолѣпно флуоресцировала, давая хороший р.-скій свѣтъ и у пациентовъ вскорѣ обнаруживались желаемыя измѣненія со стороны кожи. Къ сожалѣнію, наблюдалось это не во всѣхъ случаяхъ и сеансы приходилось сильно затягивать. Измѣненія при этомъ, однако, вмѣсто того, чтобы прогрессировать, проявляли склонность къ обратному развитію. Нѣкоторые больные къ 17 марта 1900 г. продѣлали до 80 и болѣе сеансовъ; трубка становилась все тверже и тверже, и, подконецъ, вмѣсто флуоресценціи и р.-скаго свѣта давала лишь электрическіе разряды въ видѣ искрь. Вотъ почему я вынужденъ былъ съ 18 марта продолжать лечение Müller'овской трубкой съ регуляторомъ. Трубка была сильно нагружена, давала сильную флуоресценцію и интенсивный, средней мягкости свѣтъ; антикатодовое зеркало пріобрѣло вскорѣ красный оттѣнокъ. Менѣе чѣмъ透过 17 дней у всѣхъ пациентовъ развилось воспаленіе и несмотря на то, что сеансы немедленно были прекращены, оказалось, что сдѣлано было это слишкомъ поздно, такъ какъ воспалительный процессъ закончился образованіемъ экскоріацій.

Совершенно аналогичные факты получены были и другими р.-нологами при передержкахъ и переходахъ отъ старой трубки къ новой т. е. у нихъ у всѣхъ совершенно аналогичныя условія повели къ образованію ожоговъ отъ примѣненія х—лучей.

Наблюденія 1900 года надъ леченными и совершилъ аналогично протекавшими случаями, а также даныя полученные специальными опытами показали намъ, что р.-скіе лучи являются дѣятельнымъ агентомъ, вызывающимъ при рентгенотерапіи дерматитъ, что наиболѣе активными являются сильно свѣтящіяся средней мягкости трубки. Если бы въ вышеописанныхъ случаяхъ вмѣсто 10 сеансовъ сдѣлано было 2 или 3, то, вѣроятно, получена бы была реакція желаемой интенсивности.

Такимъ путемъ я пришелъ къ примѣненію новыхъ пріемовъ въ р.-нотерапіи, широко мнѣ впослѣдствіи рекомендованныхъ. Заключаются они въ употреблениіи трубокъ средней мягкости, сильно нагруженныхъ, въ маломъ количествѣ сеансовъ, въ выжиданіи скрытаго периода. Лишь по истеченіи многихъ недѣль, главнымъ же образомъ, по окончаніи реакціи нужно въ извѣстныхъ случаяхъ прибѣгнуть къ новымъ серіямъ сеансовъ.

Вмѣсто небольшой серіи сеансовъ, мы стали примѣнять одинъ сеансъ —такъ называемый полный сеансъ, стараясь пустить въ ходъ необходимое количество лучей. Многочисленныя наблюденія показали намъ, что восприимчивость кожи къ р.-скому свѣту весьма ограничена, варіируя въ очень узкихъ предѣлахъ. Такимъ образомъ, мы стали употреблять терминъ среднія нормальные дозы т. е. та-къя количества лучей, которыя обыкновенно вызываютъ на кожѣ красноту и

выпаденіе волосъ—съ 2-хъ недѣльнымъ скрытымъ періодомъ. Такія дозы можно всегда употреблять, причемъ онѣ умѣстны и при такихъ кожныхъ заболѣваніяхъ, какъ волчанка, favus и др.

Соответственno индивидуальности, полу, общему состоянію питанія, далѣе пораженной области тѣла приходилось пользоваться то большими, то меньшими, то двойными, то половинными дозами, считаясь съ предполагаемыми различіями въ воспріимчивости.

Тѣмъ не менѣе крайне трудно было опредѣлить нормальную дозу. Пытались опытнымъ путемъ, принимая во вниманіе силу свѣта и фокусное разстояніе, найти время, нужное для экспозиціи. При внимательномъ отношеніи къ дѣлу и опытѣ, пользуясь однимъ и тѣмъ же хорошо знакомымъ инструментаріемъ, учитывая при этомъ цѣлый рядъ факторовъ, какъ-то сопротивленіе первичнаго тока, быстроту прерывателя, часто также фокусное разстояніе, главнымъ же образомъ характеръ трубки, обыкновенно, удавалось получить правильную дозу, подтверждаемую впослѣдствіи наступающей нормальной реакцией.

Подчасъ однако учитываніе всѣхъ этихъ моментовъ не приводило ровно ни къ чему и экспозиція въ результатѣ оказывалась или слишкомъ слабой, или же какъ показывалъ развивающійся рѣзкій дерматитъ, слишкомъ сильной. Часто даже у опытнаго практика получались пузыри и экскоріаціи, а нерѣдко и изъязвленія. Это вполнѣ понятно, если вспомнить, что р.-низація нечувствительна а потому превышеніе дозы не обнаруживается никакимъ объективнымъ или субъективнымъ симптомомъ. Оцѣнка интенсивности х—лучей такимъ образомъ крайне относительна, при новой же трубкѣ вообще не удается. Трубка дѣйствуетъ большей частью неравномѣрно и при томъ, если только она не соотвѣтственно нагружена, становится во время сеанса то тверже, то мягче, давая то большія, то меньшія количества свѣтовой энергіи. Чрезмѣрная экспозиція легко ведетъ къ образованію сильнаго дерматита.

Holzknecht первый, сознавая всѣ эти дефекты, въ 1902 году рѣшилъ восполнить ихъ изобрѣтеніемъ своего хроморадіометра. Много лѣтъ спустя Sabouraud и Noiré также построили радиометръ. Приборы эти теперь широко распространены и квантиметръ автора направленъ къ тому, чтобы дополнить вышеописанные „открытые“ дозиметры, регистрирующія дозы, а не съ цѣлью замѣнить ихъ.

При употребленіи дозиметра обнаружилось, что еще прежде отмѣченная авторомъ закономѣрность радиочувствительности, наблюдается и на дѣлѣ. Съ введеніемъ дозиметра пріобрѣтаетъ распространеніе терминъ „нормальная доза“, а „expeditivный“ методъ дозировки т. е. примѣненіе измѣренныхъ полныхъ дозъ благодаря сильной выгодѣ во времени все больше и больше вытѣсняетъ „примитивный“ методъ.

Максимальная доза Sabouraud—Noiré соответствуетъ нашей средней нормальной дозѣ, равняясь по Holzknecht'у 5H, по квантиметру 10X. [Bordier-овская, модификація способа S.—Noiré для среднихъ рентгенезаций не рекомендуется, такъ какъ легко можно просмотрѣть начинающееся окрашиваніе таблетокъ и такимъ образомъ продлить экспозицію.

Такимъ образомъ, выяснилось, что дозы, вызывающія эритему, экскоріаціи и

изъязвленія относятся другъ къ другу приблизительно, какъ 1:2:4; при средней чувствительности (кожи лица) соотвѣтственные дозы равняются 10x, 20x и 40x.

Квантиметрическое контролированіе однако показываетъ, что, производя изслѣдованіе день за днемъ, въ особенности съ разными трубками легко можно впасть въ ошибку, предполагая, что всегда имѣешь дѣло съ равными дозами. Получаются колебанія, относящіяся, какъ 1:4, даже при соблюденіи большой осторожности и при включеніи въ цѣль miliampermeter'a. Такимъ образомъ, ошибки возможны до 400% и желая дать дозу, вызывающую эритему, можно на самомъ дѣлѣ пустить въ ходъ дозу, вызывающую ожогъ. Вотъ почему при употребленіи сильныхъ терапетическихъ р.-заций необходимо пользоваться дозиметромъ. Крупная цѣнность Sabouraud—Noir'овскаго инструмента особенно рѣзко обнаружилась во время опытовъ, продѣланныхъ въ 1906 году въ рентгеновскомъ отдѣленіи общей поликлиники въ Вѣнѣ, находящемся подъ моимъ вѣдѣніемъ. Въ теченіе этого года предпринято было подъ контролемъ S.N.—овскаго прибора 1300 терапетическихъ р.-заций; въ  $\frac{3}{4}$  всѣхъ случаевъ дана была нормальная доза (коричневый цвѣтъ образца), бумажка квантиметра показывала 6—14, въ среднемъ 10x—въ  $\frac{1}{4}$  всѣхъ случаевъ р.-заций не доведена была до коричневаго оттѣнка образца. Лишь въ 4-хъ случаяхъ дѣло дошло до образованія пузырей и экскоріацій; кроме того здѣсь приходилось считаться и съ тѣмъ, что кожа раньше еще подвергалась леченію; въ остальныхъ около 1000—сituations наступила легкая эритема, преимущественно безъ воспалительной реакціи, но всегда если только лицо было покрыто волосами, наступало ихъ выпаденіе. Наблюденія эти ясно показываютъ примѣнимость и удобство инструмента и въ то же время отсутствіе такъ называемой идіосинкразіи.

Здѣсь умѣстно будетъ остановиться на терминѣ „поверхностное дѣйствіе x—лучей“ или же „поверхностная энергія“ E (автора). Познакомиться съ этой величиной необходимо, какъ изъ-за соображеній чисто научныхъ, такъ и съ цѣлью приблизительного опредѣленія продолжительности экспозицій для достиженія намѣченной дозы, имѣя конечно, дѣло съ провѣренной, равномѣрно дѣйствующей трубкой. Интенсивность свѣта плюсъ сила его проникновенія и составляютъ вмѣстѣ сумму энергіи, совокупное дѣйствіе x—лучей. Что касается „поверхностныхъ“ дозъ, т. е. количества x—лучей, поглощаемыхъ поверхностными слоями (кожи), то подъ этимъ нужно понимать количество свѣта, дѣйствующее на поверхность. Послѣднее прямо пропорціонально интенсивности свѣта и обратно пропорціально силѣ его проникновенія  $E=I/P$  или же, если A обозначаетъ поглощаемость свѣта:  $E=I/A$ . Далѣе, поверхностная доза пропорціональна величинѣ времени экспозиції T и силѣ предполагаемаго эффекта поверхностнаго дѣйствія (R) при наличности фокуснаго разстоянія и равномѣрно дѣйствующей трубки.  $D=R \cdot T$ . Мы принимаемъ за единицу „поверхностной“ энергіи р.-скихъ лучей 1E, дающій при 5 см. фокуснаго разстоянія въ одну минуту 1 X, т. е.  $1/10$  максимальной дозы Sab.-Noir'e. Такимъ образомъ величину E функционирующіи трубки мы опредѣляемъ косвенно, именно, освѣщаю въ области наиболѣе сильныхъ рентгенізаций дозиметръ при опредѣленныхъ фокусномъ разстояніи и времени экспозиціи. Величина эта представляеть для насъ интересъ прежде всего въ случаѣ хорошо нагруженной и благодаря этому правильно функционирующей трубки. Руководящимъ пунктомъ можетъ служить также вышеупомянутый miliampermeter; десятая доля его (DMA) въ трубкѣ средней мяг-

кости т. е.  $5^0$  по скалѣ Benoist — Walter'a, даетъ среднюю величину Е: 1 DMA равняется одному Е, 5 DMA — 5 Е и т. д. Но инструментъ показываетъ намъ прежде всего лишь силу тока во вторичной цѣпи, а не интенсивность свѣта; сила тока эта зависитъ отъ введенного напряженія и сопротивленія во вторичной цѣпи другими словами отъ vacuum'a или степени жесткости трубы. Бѣ мягкихъ трубкахъ DMA показываетъ значительно меньшее, въ твердыхъ—большее Е. Такимъ образомъ, пользуясь milliampermet'ромъ, необходимо знать прежде всего твердость трубы.

Если величина сопротивленія въ первичной цѣпи тока точно и хорошо опредѣлена, то milliamperemetr можетъ показывать и степень жестокости трубы, такъ напр. 2 DMA говорить за то, что трубка средней мягкости (и дѣйствительно сила свѣта 2E) 1 DMA — трубка тверда, 4 DMA трубка мягка. Если въ мягкой трубкѣ имѣется токъ противоположнаго направленія, то пользоваться milliamperemetr'омъ нельзя.

Во всякомъ случаѣ можно составить таблицы, по которымъ можно было бы опредѣлить величину введенного нами понятія „поверхностной энергіи Е“, въ нихъ дозы опредѣляются соотвѣтственно перемѣнной величинѣ FD и Т. Приведемъ 3 примѣра.

### МИНУТНЫЯ ТАБЛИЦЫ.

Годны для равномѣрно дѣйствующихъ трубокъ; при  $5^0$  BW, DMA опредѣляетъ величину нѣкоторыхъ трубокъ.

1E

2E

10E

	1 X	5 X	10 X
10 см.	4	20	40
14 см.	8	40	80
20 см.	16	80	160
30 см.	36	160	360

	1 X	5 X	10 X
10 см.	-1	4	8
14 см.	-2	8	16
20 см.	+3	16	32
30 см.	+7	36	72

	1 X	5 X	10 X
10 см.	-1/2	2	4
14 см.	-1	4	8
20 см.	-2	8	16
30 см.	+3	18	36

При 5 E и 14 см. FD мы получимъ среднюю дозу, вызывающую эритему, экскоріаціи и ожоги, равную 10, 20 и 40 X при 16, 32 и 64 мин. экспозиціи.

5 E, 16 см, FD.

10 X	20 X	40 X
16'	32'	64'

Я могу теперь отдать себѣ отчетъ въ дѣйствіи трубы, которой я пользовался для рентгенізациіи цѣлой серіи больныхъ во 2-ой половинѣ марта 1900 го-

да, получая послѣдовательно развитіе экскоріації resp. поверхностное изъязвленіе. Если судить по нагрузкѣ твердости и конструкціи—миліамметра тогда еще не было—трубка должна была давать отъ 3 до 5Е. У пациентовъ на правой и лѣвой половинахъ лица произведено было по 13 рентгенизаций, причемъ  $FD=15$  см., экспозиція=10 мин.,—въ результатѣ получалось воспаленіе. Въ общемъ это составляетъ 130 мин. экспозиціи, что при 3—5Е и съ обѣихъ сторонъ отъ 43 до 72 X равняется дозѣ, вызывающей ожогъ.

Отъ величины проэцированного поверхности дѣйствія R зависитъ, конечно, быстрота экспозиціи С. При 1R и 1С въ минуту можно получить 1 X, въ 10 минутъ 10 X, что и наблюдается, напр., при 4Е и 10 см. FD. Автору часто приходится работать съ 16 см FD при 2Е и  $1\frac{1}{2}$  С и лишь черезъ 50 минутъ получается 10 X. Чемъ меньше величина R и С, тѣмъ медленнѣе нарастаніе дозы, тѣмъ легче контроль.

Еще и понынѣ въ работахъ по рентгенизаціи принято просто отличать продолжительность рентгенизаціи и „фокусное разстояніе“ трубки [не упоминая о радиусѣ шара] ограничиваясь, между прочимъ, замѣчаніемъ, что примѣнены были лучи „средней силы“. А между тѣмъ далеко не безразлично, равнялось ли фокусное разстояніе 12 или 16 см., была-ли сила лучей равна 6 или 2Е: въ первомъ случаѣ т. е. при экспозиціи въ 20 мин. и комбинаціи  $FD=12$  см. и 6Е мы получили бы дозу въ 20 X, во второмъ—лишь въ 4 X. Слѣдующая таблица показываетъ громадное колебаніе дозы при экспозиціи въ 16 минутъ.

16 минутъ:

E	См.	X
$1/10$	50	0,016
$1/10$	20	0,1
1	20	1
5	20	5
5	14	10
10	14	20
10	10	40
10	7	80

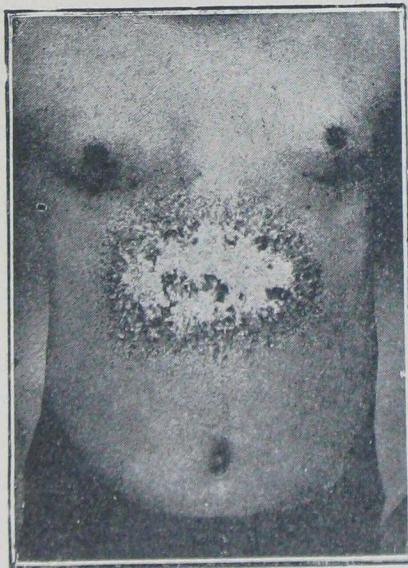
Наряду съ рентгеновскими ожогами, возникающими при рентгенотерапіи, находится вторая группа пораженій, которая появляются на рукахъ у лицъ, зани-

мающихся рентгенизацией и специальными изследованиями X—лучей,—въ особенности же у врачей и техниковъ благодаря тому, что они во время радиоскопіи нерѣдко придерживаютъ діафрагму или пациентовъ, нагрѣвая во время сеанса р—скую трубку, осморегуляторъ или же пробуютъ собственной рукой интенсивность свѣта или степень твердости трубки. Къ этому нужно прибавить, что благодаря дѣйствію фотографическихъ жидкостей кожа рукъ становится особенно легко восприимчивой.

Далѣе, изъявленія появляются у третьей категоріи, лицъ, часто служившихъ объектомъ рентгенизациі, какъ съ цѣлью демонстрированія радиоскопіи вообще во время устраиваемыхъ техниками и представителями электротехническихъ фабрикъ демонстрацій такъ и изъ желанія продемонстрировать или же изучить какіе-либо крайне интересные случаи.

Къ четвертой категоріи относятся ожоги, получаемые во время р.—скихъ снимковъ. При этомъ чрезмѣрная экспозиція сравнительно рѣдко, является непосредственной причиной, наблюдаясь лишь въ первые годы. Правда, изрѣдка приходится констатировать ее и теперь, но почти исключительно у лицъ неопытныхъ и то въ какомъ-нибудь 1-мъ случаѣ на 1000.

Приводимъ случай язвы живота, длившейся 1 годъ и, развившейся въ результатѣ рентгеновской гиперэкспозиції [случай любезно сообщенъ автору фабрикой, где онъ имѣлъ мѣсто] См. рисунокъ.



25-лѣтній механикъ, здоровый, хорошо сложенный субъектъ, волосы черные никогда серьезно ничѣмъ не болѣлъ, происходитъ изъ здоровой семьи. На нѣмецкой фабрикѣ произведены были лѣтомъ 1897 г. испытанія Р.-скаго инструментарія, для чего въ продолженіи 6-ти дней сдѣланы были 3 снимка нижней части грудного отдѣла позвоночника въ вентродорзальномъ направленіи; всего экспозиція продолжалась 78 минутъ. Разстояніе отъ антикатода до кожи живота—около 18 см., трубки средней мягкости и мягкая, сильно свѣтящіяся. Motorstiftunterbre-

cher, индукторъ съ иирой отъ 25 до 30 см., сила тока около 65 Volt, динамо-машина соединена съ электромоторомъ.

Черезъ 9—10 дней послѣ первой р.-зациі на кожѣ живота начинаеть ощущаться сильное жженіе съ значительнымъ покраснѣніемъ, какое наблюдается послѣ солнечного или парового ожога. Несмотря на примѣненіе свинцовыхъ примочекъ, вскорѣ появилось отслаиваніе поверхностнаго эпителія въ видѣ одного большого пузыря, занявшаго всю подвергавшую рентгенизаціи область, и вскорѣ затѣль лопнувшаго. Обнаженная поверхность занимала своимъ длиникомъ 25 см. Леченіе заключалось въ прикладываніи цинковой мази; тѣмъ не менѣе поверхность сильно мокла и нагноилась. Сильная боль, пребываніе въ постели. Заживленіе началось лишь по истеченію  $\frac{1}{2}$  года послѣ прижиганія ляписомъ медленно распространяясь съ периферіи къ центру. Поверхность заэпидермировалась чрезъ годъ.

Состояніе черезъ 8 лѣтъ.: Кожа этого тѣста, приблизительно величиной въ 14:21 см., измѣнена такимъ образомъ, что въ серединѣ она розовая, почти бѣлая, нѣжная и блестящая, мѣстами же имѣются пигментныя пятна большей или меньшей величины, а также красные островки. По окружности кольцо интенсивно налитыхъ сосудовъ. Кожа то здѣсь, то тамъ, легко изъязвляется даже путемъ простого тренія платьемъ. (Фотограмма снята 15 ноября 1905 года С. Horn'омъ).

Codmann на основаніи большого казуистического материала ожоговъ, развившихся какъ слѣдствіе р.-нотерапіи—онъ опирается на 167 случаевъ, изъ которыхъ 71—третій степени, приходитъ къ тому выводу, что острый воспаленія являются чаще всего результатомъ идіосинкразіи. Однако онъ же заявляетъ что воспаленіе не наступаетъ, если при рентгенизаціи не превысить извѣстной комбинаціи фокусного разстоянія и времени экспозиціи, какъ напр., 6 дюймовъ и 18 мин. экспозиціи или же ихъ эквивалентъ, напр., 12 дюймовъ и 72 мин. экспоз. пользуясь при этомъ большою частью маленькими трубками.

Такого рода р.-зациі Codmann считаетъ безопасными, „safe exposure“ и этимъ самымъ того не замѣчая опредѣляетъ предѣлъ „идіосинкразіи“. Безопасность такой рентгенизаціи насы не удивляетъ; стоитъ только взглянуть на наши таблицы 15 см. разстоянія отъ трубки соотвѣтствуютъ обыкновенно 20 см. FD, даже если въ нашемъ распоряженіи будетъ свѣтъ въ 10E; за 18 минутъ мы не получимъ дозы большей, чѣмъ 11 X т. е. въ худшемъ случаѣ получимъ легкую эритему.

Freund также при  $FD = 20$  см. и 16 мин. экспозиціи не получалъ дерматита Онъ совѣтуетъ терапевтическіе р.-зациі начинать съ очень слабыми дозами, такъ наз. „пробные рентгенизаціи съ цѣлью во время обнаружить какую-нибудь идіосинкразію. Но это излишняя предосторожность. Правда, онъ всегда пользуется слабымъ свѣтомъ и благодаря этому никогда и не наблюдалъ появленіе эритемы.

Рентгеновскіе ожоги чаще всего возникаютъ какъ это видно на нашей таблицѣ, помѣщенной въ „Wiener medic. Wochenschr.“ за 1900 г. № 50, на трудно поддающихся р.-нофотографированію частяхъ тѣла, въ особенности же на нижней половинѣ туловища—у насть изъ 14 случаевъ—въ 10-ти когда приходится снимать позвоночникъ или межреберный суставъ. Снимки производились нерѣдко твердой трубкой, такъ какъ лучи мягкой трубки обыкновенно не достигаютъ сквозь плотное туловище фотографической пластинки, благодаря чему получался скверный,

не контрастный негативъ и приходилось больного вторично подвергать экспозиції. Надѣялись путемъ болѣе сильной нагрузки трубки, приближенія ея къ кожѣ и болѣе длительной экспозиції достичь лучшихъ результатовъ, но въ общемъ получалось лишь чрезмѣрное раздраженіе кожи. Человѣкъ опытный *a priori* будетъ работать трубкой средней мягкости, для улучшенія снимка возьметъ діафрагму и никогда не подвергнетъ больного риску чрезмѣрной экспозиції.

То обстоятельство, что ожоги чаще всего возникаютъ въ зависимости отъ опредѣленныхъ, типически повторяющихся условій—напр., при изслѣдованіи обѣемистыхъ частей тѣла, даетъ намъ возможность съ вѣроятностью высказать предположеніе то, что по крайней мѣрѣ въ большинствѣ случаевъ виновникомъ жестокихъ дерматитовъ является не идіосинкразія, а чрезмѣрная экспозиція. Уже выше мы старались привести аргументы, говорящіе противъ наличности особой идіосинкразіи по отношенію къ X—лучамъ и мы пытались показать, какимъ образомъ въ слу-чаяхъ, занесенныхъ въ нашу таблицу чисто физические моменты повели къ гиперэкспозиції. За нормальную дозу или дозу, вызывающую эритему на тулowiщѣ мы считаемъ 16 X, за дозу, вызывающую ожоги приблизительно 64 X. Доза эта примѣнена въ случаяхъ Crocker, Deutchl nder, Février и Grossa, а также и въ на-шемъ случаѣ, если только мы установимъ, что пущенъ былъ въ ходъ свѣтъ при-близительно въ 10E т. е. интенсивно-дѣйствующіе лучи, которыми вообще пользуются довольно часто. Въ остальныхъ же случаяхъ какъ Sorel, Bronson, Destot Gassmann и Drury доза эта получена была при сравнительно слабомъ свѣтѣ въ 2, 4E благодаря чрезмѣрному приближенію трубки или слишкомъ длительной эк-спозиції.

Тутъ же съ установлениемъ дозы ожога въ 64X нужно отмѣтить, что въ слу-чаяхъ Sorel'я и Destot II экспозиція производилась съ очень большой быстротой, 3С въ (20 минутъ), у Crocker'a, Fevrier и Gross'a а также и у насъ—въ 1С [Drury Apostoli, Gassmann—въ  $\frac{1}{2}$  С, Bronson же лишь въ  $\frac{1}{4}$  С [ 4h 20 min.)]

Предположенія эти несомнѣнно приближаютъ насъ къ выясненію истины; что же касается взгляда Codmann'a и его приверженцевъ на наличность идіосин-кразіи, то они находятъ себѣ объясненіе въ недостаточномъ учитываніи такого фактора, какъ значительная измѣнчивость силы рентгеновскихъ лучей („поверхно-стное ихъ дѣйствіе“).

---

СЧАСТЬЯ

# Къ вопросу о рентгенотерапіи Herpes Tonsurans и Favus и способъ измѣренія рентгеновскихъ лучей.

Д-ръ Я. Розенблать, Одесса.

Много писалось по поводу рентгенотерапіи Herpes Tonsurans и Favus и въ настоящее время считается твердо установленнымъ фактомъ, что при названныхъ болѣзняхъ въ рукахъ врача рентгеновские лучи представляютъ собой могучее средство.

Я бы не взялся за перо, чтобы лишній разъ подтвердить этотъ твердо установленный фактъ, если бы къ тому меня не побудило одно весьма существенное обстоятельство.

Открытие рентгеновскихъ лучей является величайшимъ открытиемъ конца прошлого столѣтія. Они „отрыли глаза“ врачамъ въ буквальномъ смыслѣ этого слова. При этомъ получилась возможность заглядывать во внутрь человѣка

— Вскорѣ рентгеновские лучи начинаютъ примѣняться и съ лечебною цѣлью. Общій восторгъ. Но на ряду съ этимъ выясняется и оборотная сторона медали. Рентгеновские лучи, оказывается, обладаютъ и ядовитыми свойствами. Первыми на себѣ испытали пагубное дѣйствіе лучей врачи и лица по своей спеціальности (техники, рабочіе на фабрикѣ по изготовленію рентгеновскихъ приборовъ и трубокъ и т. д.) продолжительное время находившіеся въ сферѣ дѣйствія лучей. Появляются сообщенія о рентгеновскихъ ожогахъ, объ исчезаніи сѣменыхъ нитей, женскихъ яичекъ, о вліяніи на лейкоциты и т. д.

На послѣднемъ рентгеновскомъ конгрессѣ Fösterling. продемонстрировалъ рядъ новорожденныхъ животныхъ (собакъ, куръ, кроликовъ и т. д.), у которыхъ примѣненіе лучей вызвало отсталость въ ростѣ той части, которая подвергалась рентгенизациі—такъ, отсталость въ ростѣ черепа у кролика, лапы у собаки и т. д. Видя, эти ужасныя послѣдствія рентгенизациі новорожденныхъ животныхъ и имѣя на своей совѣсти свыше 30 леченыхъ лучами дѣтей въ возрастѣ отъ 4—5 лѣтъ я пришелъ въ ужасъ. Вѣдь отсталость въ ростѣ черепныхъ костей, если бы она имѣла мѣсто, должна бы повести къ идіотизму.

По этому поводу я бесѣдовалъ съ лучшими рентгенологами—специалистами Берлина, Мюнхена и Вѣны, но они не могли мнѣ освѣтить интересующаго меня вопроса съ той стороны, которая меня взволновала въ тотъ моментъ, такъ какъ излеченные больные исчезали изъ подъ ихъ наблюденія.

Въ виду того, что Сабуро (Парижъ) имѣетъ въ своемъ распоряженіи специальную больницу, устроенную для дѣтей страдающихъ Herp. Tousur. и Favus я поручилъ женщинѣ врачу Кауфманъ-Гнатовской ознакомиться съ результатомъ его многолѣтняго опыта. Позволяю себѣ процитировать дословно письмо товарища:

„Sabouraud съ полнымъ убѣжденіемъ сказалъ мнѣ, что примѣненіе рентгеновскихъ лучей послѣ двухлѣтняго возраста (послѣ закрытія фонтанелей) не имѣетъ по его личнымъ, многочисленнымъ наблюденіямъ, неблагопріятнаго вліянія на развитіе дѣтей, ни въ физическомъ отношеніи (ростъ костей), ни въ умственномъ (черепъ, мозгъ). Вотъ уже четыре года, какъ онъ примѣняетъ этотъ способъ лѣченія у дѣтей и ни разу не замѣтилъ ни малѣйшаго неблагопріятнаго дѣйствія его ни на малолѣтнихъ дѣтей, ни на дѣтей старшаго (школьнаго) возраста и это одинъ, два, три года послѣ примѣненія на нихъ этого способа лѣченія. Когда я сказала ему о сообщеніи сдѣланномъ на послѣднемъ Берлинскомъ конгрессѣ и касающемся новорожденныхъ животныхъ, онъ отвѣтилъ мнѣ, что возможно, что на новорожденныхъ дѣтей примѣненіе р. л. имѣло бы то неблагопріятное вліяніе, о которомъ говорилъ экспериментаторъ на Берлинскомъ Конгрессѣ; но онъ Sabouraud, никогда не прилагалъ ихъ на дѣтяхъ до возраста 26—30 мѣсяцевъ и не совѣтуетъ этого дѣлать, а послѣ этого возраста примѣняль въ громадномъ числѣ случаевъ и никогда не видѣлъ и слѣдовъ того гибельнаго вліянія, о которомъ сообщено на Берлинскомъ конгрессѣ.

И такъ дѣтей старше 30 мѣсяцевъ лѣчить безопасно. Мы можемъ констатировать этотъ фактъ съ большой радостью т. к. для Favus'a—рентгенотерапія является единственнымъ средствомъ.

Если мы просмотримъ работы, въ которыхъ авторы говорять о способѣ примѣненія лучей, то мы увидимъ какъ неточна была вначалѣ дозировка лучей. Въ этихъ работахъ авторы упоминаютъ о времени экспозиції въ минутахъ, разстояніи трубки и т. д. Одинъ авторъ освѣщалъ 5 минутъ, другой 15 минутъ и т. д. Но въ 5 минутъ, можно лучей ввести въ много разъ больше чѣмъ въ 15 минутъ.

Дозировать однако только на основаніи времени экспозиції, разстояніи трубки, степени ея твердости, величинѣ индуктора и т. д. нельзя. Даже принимая во вниманіе всѣ эти данные, мы будемъ блуждать въ потемкахъ, дѣйствовать крайне неувѣreno. Всѣ радиотерапевты это прекрасно сознавали и явилась мысль устроить такой приборъ, который отражалъ бы въ себѣ результатъ всѣхъ слагаемыхъ, которыхъ обусловливаютъ величину дозы. Такой приборъ былъ предложенъ доцентомъ Гольцкнектомъ. Какъ ни гениальна мысль, положенная въ основу этого аппарата, однако онъ не могъ найти себѣ широкаго примѣненія. Аппаратъ состоитъ изъ скалы и таблетокъ, окрашивающими подъ вліяніемъ рентгеновскихъ лучей. Сравнивая окраску таблетки со скалой, опредѣляютъ введенную дозу. Къ сожалѣнію цвѣтныя нюансы скалы недостаточно рѣзки и потому возможны грубыя ошибки при оцѣнкѣ введенной дозы.

На томъ же принципѣ, что: и хроморадіометръ Гольцкнекта основанъ и радиометръ Sabouraud и Noiré.

При помощи этого радиометра можно ввести только такъ называемую нормальную дозу, т. е. дозу вызывающую выпадение волосъ и эритему, которая, по номенклатурѣ Гольдкнекта и соответственно его же радиометру, равняется 5Н. Намъ приходилось не сколько разъ примѣнять его, когда намъ желательно было вводить всю допустимую, полную дозу въ одинъ сеансъ и всегда мы получали желательный результатъ. Однако несогда намъ необходимо вводить 5Н,—; въ такихъ случаяхъ хорошо пользоваться радиометромъ Bordier, основанномъ на томъ же принципѣ, что и два вышепоименованныхъ, аппарата, но дающаго возможность таксировать болѣе мелкія дозы.

Кромѣ вышеуказанныхъ т. н. открытыхъ дозиметровъ, при употреблениіи которыхъ мы въ каждый данный моментъ можемъ опредѣлить, ввели ли мы намѣченную дозу, существуетъ, и т. н. „закрытый“ дозиметръ Kienböck'a. Единственный, хотя и крупный его недостатокъ, заключается въ томъ, что введенную дозу можно опредѣлить лишь по окончаніи сеанса. Способъ этотъ основанъ на таксированіи степени покернѣнія фотографической бумаги, при помощи опредѣленной скѣлы. Подробности можно найти въ специальныхъ работахъ Kienböck'a по поводу его квантиметра. Квантиметръ Kienböck'a даетъ возможность опредѣлить мельчайшія количества рентгеновскихъ лучей. За единицу Kienböck принимаетъ X, равное  $\frac{1}{2}$  Н.

Конечно, если желательно ввести полную дозу въ 1 сеансъ, то пользоваться измѣрителемъ Kienböck'a невозможно и необходимо прибегнуть къ радиометру S. N. или Bordier. Кромѣ указанныхъ выше, нужно упомянуть о методѣ Фрейнда, основанномъ на свойствѣ юда выпадать изъ раствора юдоформа въ хлороформѣ и окрашивать послѣдній подъ вліяніемъ лучей и о Келеровскомъ методѣ—опредѣлять количество лучей по степени нагрѣванія рент. трубки, для чего имъ предложена трубка съ градусникомъ. Оба послѣдніе метода не получили широкого примѣненія. Въ послѣднее время Шварцъ, ассистентъ Гольдкнекта, предложилъ новый аппаратъ основанный на свойствѣ рентгеновскихъ лучей вызывать разложеніе въ смѣси растворовъ щавелевокислаго аммонія и суплемы съ выдѣденіемъ углекислоты и каломеля; по количеству выпавшаго каломеля судять о количествѣ введенной дозы рентгеновскихъ лучей.

Очень важнымъ инструментомъ для опредѣленія количества рентгеновскихъ лучей является Deprez-d'Avsonval'евскій миллиамперометръ. A. Gaiffe предложилъ свою т. н. „миллиамперметоду“. По поводу ея онъ пишетъ, что во 1-хъ рентгеновская трубка при постоянной твердости ея и при одинаковыхъ показаніяхъ Миллиамперметра въ одно и тоже время и при одинаковомъ разстояніи производить на фотографическую пластинку одинаковое вліяніе, во 2-ыхъ что при различныхъ показаніяхъ миллиамперометра—при прочихъ разныхъ условіяхъ—дѣйствіе трубки пропорціонально показанію миллиамперометра; такъ напримѣръ, при двойныхъ показаніяхъ миллиамперометра, при одинаковомъ разстояніи, чтобы получить одинаковый эффектъ нужно экспонировать въ 2 раза меньше и, наконецъ, въ 3-ихъ трубки, даже разныхъ фабрикъ, если ихъ твердость одинакова, при одинаковыхъ показаніяхъ миллиамперометра производятъ одинаковый эффектъ.

Вальтеръ извѣстный гамбургскій физикъ горячо рекомендовалъ этотъ методъ на 1-мъ Рентгеновскомъ конгрессѣ. Провѣряя этотъ методъ, Вальтеръ пришелъ къ заключенію, что, хотя положенія Gaiffe сохраняютъ свою силу съ какимъ бы токомъ

(постоянный или переменный) ни работать, не завися от конструкции трубы, от величины индуктора, от вида прерывателя, от числа прерываний, от величины первичной самоиндукции индуктора и, наконец, при прерывателе Венельта, огь длины платинового штифта. Таким образомъ, какимъ бы способомъ ни была приведена въ дѣйствіе рентгеновская трубка, если миллиамперметръ показываетъ известную величину—пока трубка функционируетъ нормально и ея твердость остается постоянной — она въ результатѣ въ одно и тоже время и на одинаковомъ разстояніи произведетъ одно и тоже дѣйствіе.

Показанія миллиамперметра правильны до тѣхъ поръ, пока на рентгеновскую трубку не вліяютъ токи замыканія. При мягкихъ трубкахъ поэтому необходимо вводить въ цѣль такъ наз. Funkenstvecke, т. е. аппаратъ, который даетъ возможность достигать до трубы лишь токамъ размыканія. Какъ только трубка начинаетъ работать не равномѣрно, т. е. она дѣлается болѣе твердой или болѣе мягкой немедленно это отражается на миллиамперметре и это даетъ возможность во всякой данный моментъ быть въ курсѣ, измѣнилась ли твердость трубы сравнительно съ тѣмъ какова она была вначалѣ сеанса; увеличеніе показанія миллиамперметра показываетъ, что трубка сдѣлалась мягче, уменьшеніе—трубка стала тверже. Интенсивность рентгеновскихъ лучей исходящихъ изъ болѣе твердой трубы при одинаковыхъ показаніяхъ миллиамперметра несомнѣнно больше, чѣмъ мягкой трубы. Теоретически это легко объяснить: чтобы болѣе твердая трубка дала такія же показанія миллиамперметра, какъ и мягкая, необходимо ввести въ цѣль больше тока, чѣмъ во второмъ случаѣ. Однако тѣ надежды, которыя возлагались на миллиамперметретоду не оправдались въ полной мѣрѣ. Миллиамперметръ не можетъ служить показателемъ количества лучей исходящихъ изъ трубы.

Въ дальнѣйшемъ мы увидимъ, что этотъ инструментъ всетаки весьма важенъ для рентгенотерапевта. Было предложено еще много другихъ методовъ дозировки рентгеновскихъ лучей, но уже обиліе этихъ методовъ показываетъ, что всѣ они недостаточно точны и совершенны. Однако по возможности точно дозировать является въ настоящее время насущнѣйшимъ вопросомъ рентгенотерапіи и въ ожиданіи лучшаго необходимо возможно хорошо использовать тѣ приспособленія для дозировки лучей, которыя имѣются въ нашемъ распоряженіи.

Долженъ сказать, что рентгенотерапія требуетъ крайней индивидуализации каждого случая. Есть заболѣванія когда хорошо вводить сразу всю т. н. нормальную дозу, въ другихъ случаяхъ хорошо ее раздѣлить на меньшія дозы. Да лѣе, необходимо всегда иметь въ виду какъ глубоко желательно ввести дѣйствующую дозу.

Затѣмъ и т. н. нормальная доза не одинакова, смотря по тому, вводится ли она дѣтямъ или взрослымъ, освѣщается ли лицо или нога. Такъ, Kienböck даетъ слѣдующую таблицу нормальной дозы, введенной въ одинъ приемъ для различныхъ случаевъ. (См. табл. стр. 40).

Если нормальная доза вводится не въ одинъ разъ, то въ суммѣ приходится ввести больше нормальной. Kienböck приводитъ слѣдующія данныя: нормальная доза т. е. 10X введена въ 20 ежедневныхъ сеансовъ. Въ каждый сеансъ нужно ввести на  $\frac{1}{2}$  X, а 1 X, а въ суммѣ, чтобы получить эффектъ нормальной дозы не 10X, а 20 X, точно также въ 10 сеансовъ ежедневно нужно вводить не по 1 X,

а по 2 X, чтобы въ результатѣ получить нормальную дозу. При введеніи всей дозы въ 3 сеанса черезъ день вводится по 4X, т. е. 12X, которые по эффику будутъ равны 10X и т. д.

Поверхн. тѣла	Взрослые	Дѣти
Лицо Суставной сгибъ }	6—8X	3—4X
Черепъ Разгибательная сторона сустава }	8—10X	4—5X
Тулowiще Стопа }	10—16X	5—8X

Въ виду того, что какъ сказано выше, всѣ предложенные методы дозировки несовершены, мы рѣшили пользоваться при рентгенотерапіи во всѣхъ случаяхъ, по крайней мѣрѣ, двумя способами дозировки лучей, комбинируя показанія каждого изъ нихъ. При дозировкѣ необходимо принимать во вниманіе всѣ детали и условія, при которыхъ работаетъ трубка, а также показанія употребленныхъ радиометровъ и тогда, до извѣстной степени, можно быть покойнымъ за результатъ лѣченія, по крайней мѣрѣ въ томъ смыслѣ, что основное правило медицины „не посеas“ не будетъ нарушено.

Въ дальнѣйшемъ я позволю себѣ изложить, какіе приборы долженъ имѣть въ своемъ распоряженіи каждый рентгенотерапевтъ.

Помимо индуктора съ искрой въ 40—50 сант., раздѣлительной доски, амперометра введенного въ первичную цѣпь и т. д., нужно специально для терапіи имѣть миллиамперометръ, *Funkensrecke*—(приборъ дающій возможность исключать токи замыканія),—оба аппарата введены во вторичную цѣпь—радиометръ *Sabouraud* и *Noiré*, *Chromoradiometr* *Bordier*, квантиметръ *Kienböck'a*, а также аппаратъ для определенія твердости трубки *Wenelt'a*\*). Для иллюстраціи примѣняемаго намъ спосoba рентгенотерапіи я позволю себѣ взять реальный примѣръ. Положимъ намъ необходимо лѣчить *Herpes Tonsurans* у ребенка 5 лѣтъ. Всю голову дѣлимъ на 4 участка, на одинъ изъ нихъ направляемъ лучи. Желательно, чтобы лучи действовали наиболѣе поверхности и для полученія эффеクта ввести какъ можно менѣе лучей. Выбираемъ трубку мягкую, по скалѣ *Wenelta* 5—6. Вводимъ въ цѣпь миллиамперометръ, *Funkenstrecke*, выводимъ извѣстное количество сопротивленія на извѣстномъ разстояніи кладемъ бумажку *Kienböck'a*, замыкаемъ токъ. Принимаемъ во вниманіе показаніе *Amperometra*, количество введенного сопротивленія величину самоиндукціи индуктора, стояніе миллиамперометра, разстояніе антикатода отъ бумажки *Kienböck'a* и время экспозиціи, а также какой примѣненъ прерыватель. Показанія миллиамперометра во все время сеанса должны быть одинаковы. — Если твердость трубки при прочихъ равныхъ условіяхъ (количества выведенного сопротивленія) измѣнится, это немедленно отразится на миллиампер-

\*) Предложено много такихъ аппаратовъ. Названный считается наиболѣе точнымъ.

метръ: трубка сдѣлалась мягче—показанія его будуть больше,—трубка сдѣлалась болѣе твердой—милліамперметръ покажетъ меньшую величину. Хорошо по этому имѣть въ своемъ распоряженіи трубки съ регуляторомъ. При измѣненіи ея Vacuum'a посредствомъ регуляторовъ легко привести въ состояніе, бывшее до начала сеанса; для этого можно руководствоваться уже лишь показаніемъ милліамперометра, не прибѣгая къ новому изслѣдованію измѣрителемъ Wenelt'a,

Бумажку Kienböck'a проявляемъ соотвѣтствующимъ образомъ и сравниваемъ съ показаніемъ скалы квантиметра Kienböck'a. Если доза, полученная такимъ образомъ не соотвѣтствуетъ намѣченной, то повторяемъ снова экспозицію новой бумажки при новыхъ условіяхъ, видоизмѣня соотвѣтственно результату предыдущаго изслѣдованія и въ большинствѣ случаевъ достигаемъ желательной дозы. Опредѣливъ, что искомая доза, положимъ 1X, получается при извѣстныхъ условіяхъ напр., показаніи Amperometra—7, сопротивленіи 9, прерывателѣ Wenelta штифтъ № 2, опредѣленной самоиндукціи индуктора, показанія милліамперометра 0,4, твердости трубки на скалѣ Wenelt'a—6, разстояніи антикатода трубокъ 20 сант. и времени экспозиціи 6 минутъ, мы приступаемъ къ лѣченію, при чёмъ слѣдимъ за тѣмъ, чтобы трубка работала при вышесказанныхъ условіяхъ. Для контроля кладемъ на мѣсто подвергающееся дѣйствію лучей бумажку Kienböck'a. Во всѣхъ случаяхъ мы получаемъ намѣченную дозу.

Для дѣтскаго черепа по Kienbeck'y полная доза равна 4—5X. Вводя по 1X приходится сдѣлать отъ 8—до 10 сеансовъ. Долженъ замѣтить, что при внимательномъ изслѣдованіи и извѣстномъ навыкѣ еще задолго до выпаденія волосъ путемъ выдергиванія мы можемъ замѣтить, что волосъ сталъ легче поддаваться чѣмъ раньше и это служитъ показаніемъ, что необходимо прервать сеансы.

Если наше положеніе „для, полученія эффекта (т. е. выпаденія волосъ) желательно ввести какъ можно меньше лучей“ вѣрно для дѣтей страдающихъ Herpes Tonsurans, но для фавотиковъ я бы сказалъ необходимо ввести какъ можно больше лучей, но такъ, чтобы не вызывать слишкомъ сильной реакціи. Это мы рекомендуемъ потому, что у послѣднихъ желательно задержать на возможно болѣе продолжительный срокъ ростъ волосъ. Намъ часто приходится наблюдать, что волосы всѣ выпали и на оголенной головѣ имѣются типичныя фавозныя scutula желтаго цвѣта величиною приблизительно съ булавочную головку. Слишкомъ ранній ростъ волосъ въ данномъ случаѣ ведеть къ новому зараженію излѣченныхъ участковъ.

У дѣтей школьнаго возраста можно примѣнить большія дозы и вводить ихъ въ меньшее количество сеансовъ. У взрослыхъ можно спокойно ввести всю полную дозу, руководствуясь дозиметромъ Sabouraud'a и Noiré, но предварительно необходимо сравнить его показанія для данной трубки съ показаніемъ квантиметра Kienböck'a, конечно принявъ во вниманіе всѣ счетчики постоянно введенные въ цѣль аппарата (Amperometr'a, сопротивленіе, милліамперометръ и т. д.).

Лично довѣряя вполнѣ показаніямъ radiometr'a S—N, мы предлагаемъ все таки изъ осторожности сдѣлать одинъ разъ провѣрку его для данной трубки, потому что въ сентябрѣ 1906 года появилась работа проф. К. Colombo, въ которой онъ на основаніи своихъ экспериментовъ приходитъ къ заключенію, что нельзя полагаться на показанія радиометра S и N, такъ какъ точность его весьма мала.

Если мы однако изучимъ при какихъ условіяхъ получается доза равная 10 X, провѣривъ ее 2-мя радиометрами S—N и квантиметромъ Kienb ck'a—и при тѣхъ же условіяхъ подъ контролемъ S—N взвѣсмъ ее, то за результатъ можно быть совершенно спокойнымъ.

Вотъ въ общихъ чертахъ, что мы желали сказать о дозировкѣ вообще и въ частности о дозировкѣ лучей въ примѣненіи къ леченію Herpes Tons. и Favus.

При Herpes Tonsurans мы стремимся вводить такія дозы, которыя безъ особенности рѣзкой реакціи давали бы выпаденіе волосъ, при Favus дозы большія, имѣя въ виду вызвать болѣе сильную реакцію.

У дѣтей до 10 лѣтъ въ виду рѣзкихъ индивидуальныхъ колебаній въ величинѣ необходимой для нихъ дозы, мы примѣняли весьма малыя дозы, ища т. сказать ощупью допустимой для нихъ, у взрослыхъ дѣтей мы примѣняли лучи болѣе увѣрено, вводя болѣе высокія, уменьшая т. об. количество сеансовъ. На такой такъ сказать ускоренный методъ мы рѣшились лишь въ послѣднее время, а вначалѣ нашей дѣятельности у всѣхъ примѣняли малыя дозы. Итакъ дѣти до 10 лѣтъ относятся къ рентгеновскимъ лучамъ нѣодинаково, выше реагируютъ на лучи почти одинаково, а потому возможно вѣздить имъ заранѣе намѣченную дозу въ 2 сеанса или дробя ее на нѣсколько сеансовъ.

По нашимъ наблюденіямъ было 22 случая Herpens Tonsurans въ возрастѣ отъ 4 лѣтъ до 20 и 10—Favus'a отъ 6 лѣтъ до 28 лѣтъ.

У дѣтей до 10 лѣтъ мы примѣнили маленькия дозы отъ  $\frac{1}{2}$  X до 1X и вводили ихъ въ 10—15 сеансовъ, у взрослыхъ въ послѣднее время мы примѣняли большія дозы отъ 3—4X и вводили ихъ въ 3—4 сеанса. Обыкновенно, вся область головы дѣлилась на 4 участка. Верхняя и задняя часть головы освѣщалась въ 1 день. Волосы выпадали обыкновенно черезъ 14 дней послѣ послѣдняго сеанса. За нѣсколько дней до этого наблюдалось покрасненіе кожи, лишь въ рѣдкихъ случаяхъ замѣчалось пустулезное высыпаніе. Какъ только ясно ограничивался районъ выпаденія волосъ, мы укрывали данныя мѣста свинцовыми пластинками и приступали къ лѣченію боковыхъ частей. При направленіи лучей на боковые части головы необходимо хорошошенько укрывать мочки уха свинцомъ—такъ какъ мы замѣтили, что онѣ очень чувствительны къ лучамъ.

По выпаденіи волосъ и по окончаніи реактивнаго воспаленія, гдѣ оно наблюдалось, рекомендуется примѣнять дезинфекцирующія мази особенно въ случаяхъ Favus'a. При Herpens Tonsurans мы обыкновенно за рѣдкими исключеніями (въ 2 случаяхъ) не наблюдали возврата. При Favus'ѣ обыкновенно, (въ 7 случаяхъ изъ 10-ти) наблюдался возвратъ на ограниченныхъ участкахъ. Послѣднее обстоятельство мы склонны объяснять также и тѣмъ, что дѣти снова заражаются грибками въ изобиліи находящимися въ окружающей ихъ обстановкѣ. Вѣдь все сжечь и уничтожить, что ихъ окружало до лѣченія, конечно невозможно, и мы думаемъ, что этимъ обстоятельствомъ отчасти нужно объяснить возвраты у лѣченыхъ больныхъ, причемъ грибокъ Favus'a повидимому болѣе стоекъ, чѣмъ Trichophyton Tonsurans. Поэтому мы рекомендуемъ дѣтямъ во время лѣченія носить чепчики, почаще ихъ мѣнять, а по окончаніи лѣченія уничтожить все платье, которое они носили до лѣченія. Выпадающіе волосы и корки необходимо тщательно собрать и уничтожить, т. к. грибки подъ вліяніемъ лучей не теряютъ своей заразитель-

ности. Приблизительно черезъ 4—7 недѣль по окончаніи выпаденія волосъ въ зависимости отъ силы реакціи начинается ростъ новыхъ волосъ.

Дезинфекція головы въ этомъ періодѣ—во время роста волосъ должна быть особенно тщательной. Мы рекомендуемъ карболовую мазь предложенную для этой же цѣли доцентомъ L. Freund'омъ: Rp. ac. carbolici glycerini soluti 2,5 Lanolini 50,0. Больные должны втиратъ ее себѣ утромъ и вечеромъ, причемъ каждый участокъ въ 5 квадр. снт., нужно натирать въ теченіе 5 минутъ. Это особенно необходимо дѣлать въ упорныхъ случаяхъ фавуса, когда грибки прочно сидятъ въ волосяныхъ фоликулахъ.

Мы должны еще указать, что при повторномъ леченіи доза необходимая для достиженія выпаденія волосъ значительно меньше, чѣмъ первичная. Она равна приблизительно  $\frac{3}{4}$ — $\frac{1}{2}$  раньше употребленной.

При фавусѣ намъ приходится какъ видно изъ нашей статистики довольно часто лѣчить повторно, а въ одномъ случаѣ даже и 3 раза, по никогда мы не ви-дѣли отъ этого дурныхъ послѣствій. Если при фавусѣ у излѣченныхъ больныхъ и наблюдаются мѣста непокрытыя волосами, то это объясняется тѣмъ, что фоликулы атрофировались вслѣдствіе самого болѣзненнаго процесса.

Въ заключеніе ве могу обойти молчаніемъ, чтобы не сказать, какъ реагировала нервная система дѣтей на примѣненіе рент. лучей. Во время лѣченія они дѣлались нѣсколько нервными, слегка возбужденными. Я это объясняю себѣ это тѣмъ, что шумъ производимый прерывателемъ приводилъ ихъ въ такое состояніе и, дѣйствительно, съ тѣхъ поръ какъ я вывелъ прерыватель изъ помѣщенія, гдѣ лѣчились дѣти, упомянутаго раздраженія у дѣтей я уже не наблюдаю. Видѣлъ я своихъ пациентовъ черезъ 1—2—3 года послѣ лѣченія и на основаніи своихъ немногочисленныхъ наблюденій могу подтвердить вышеприведенные слова Sabouraud, что въ возрастѣ отъ 4—5 лѣтъ рентгенотерапія для дѣтей абсолютно безопасна.

---

Софья

# ОТЧЕТЬ

## о первомъ Рентгеновскомъ конгрессѣ въ Берлинѣ

30 апрѣля—3 мая 1905 года.

Перевелъ и составилъ по отчету въ „Archiv f. physical. Medic.“ **Д-ръ А. Гешелинъ.**

### ОБЩІЙ ОТЧЕТЬ.

Подъ предсѣдательствомъ Prof. Dr. Eberlein [Берлинъ] въ столицѣ Германіи собралось импозантное общество—первый Рентгеновский конгрессъ для того, чтобы, говоря словами предсѣдателя, „бросить десять лѣтъ спустя послѣ великаго открытія критической, ретроспективный взглядъ на успѣхи, сдѣланные въ области рентгенологіи и высказаться относительно того, чего можно ожидать отъ нея въ будущемъ“.

Къ моменту открытія, 30 апр. 1905 года, собрались высшіе представители города, университетовъ, медицинскихъ корпорацій и т. д. Были также представители заграничныхъ научныхъ обществъ, работающіе въ той-же области. Рентгена не было, что для всякаго знающаго его, не явилось неожиданностью. Первое научное засѣданіе было посвящено разсмотрѣнію вопросовъ медицинского характера и открылось въ понедѣльникъ, 1 м. 1905 г. въ 9 часовъ утра.

Программа научныхъ засѣданій конгресса, происходившихъ 2 раза въ день въ продолженіи 3 дней, включала 90 докладовъ. Ясное представление о томъ, до чего велико было число сообщеній могъ получить лишь тотъ, кто высидѣлъ отъ начала до конца. Мы значительно вышли бы изъ предѣловъ предоставленныхъ намъ рамокъ, если бы пожелали детально использовать весь имѣющійся у насъ матеріалъ. Вотъ почему мы вынуждены тщательно сократить его и реферировать наиболѣе существенное.

Серія докладовъ открылась 1-го мая, 1905 года, сообщеніемъ Prof. Dr. v.-Leyden'a, озаглавленнымъ: „Рентгенофотографія и заболѣванія позвоничника и спинного мозга“. Уже 6 января 1896 г. д-ръ Ястровицъ первый доложилъ обществу врачей—терапевтовъ въ Берлинѣ о новооткрытыхъ X лучахъ и ихъ

терапевтическомъ дѣйствіи, тогда же широко объемлющимъ взоромъ оцѣнивъ ихъ по достоинству, во всей ихъ полнотѣ. Въ особенно счастливыхъ условіяхъ очутился хирургъ, пріобрѣвшій въ лицѣ новыхъ лучей важный діагностической факторъ. Понадобился большой трудъ и въ особенности техническія усовершенствованія для того, чтобы новый агентъ сослужилъ службу и внутренней медицинѣ. (Демонстрація рентгенограммы подагрической руки, относящейся къ 1896-му году). Ораторъ стремится расширить намѣченныя рамки доклада, ко-снувшись внутренней медицины. Онъ систематически останавливается на отдѣльныхъ группахъ заболѣваній, разсматривая въ сжатыхъ выраженіяхъ діагностическое, а также отчасти терапевтическое вліяніе, оказанное на нихъ рентгеновскими изслѣдованіями. Рентгенографія облегчаетъ намъ особенно изслѣдованіе суставовъ, давая въ благопріятныхъ случаяхъ опорные пункты для опредѣленія ихъ этиологии: ревматизмъ-ли, гоноррея, *arthritis deformans*, подагра, туберкулезъ и т. д. Рентгеновскій снимокъ даетъ намъ цѣнныя указанія при пораженіяхъ костей и открываетъ цѣлый рядъ заболѣваній, находящихся въ связи съ измѣненіями, обнаруживаемыми въ костяхъ. Обширная область болѣзней сердца и ихъ діагностика измѣнили совершенно свой характеръ съ того момента, какъ мы научились благодаря рентгеновскимъ лучамъ „смотретьъ прямо въ сердце“. Орторентгенографія показываетъ намъ пульсирующее сердце, его положеніе и форму и мы легко можемъ проэцировать его настоящую величину. Мы научились видѣть заболѣваніе артерій расширеніе аорты (аневризму) измѣненіе периферическихъ артерій, а иногда даже и венъ. Движеніе сердца и функціи его отдѣльныхъ частіцъ должны быть подвергнуты нами дальнѣйшему изученію. Распознаваніе легочныхъ заболѣваній сдѣлало также благодаря лучамъ Рентгена шагъ впередъ. Мы видимъ на фотографическихъ снимкахъ туберкулезныя гнѣзда даже незначительныхъ размѣровъ и распознаемъ опухоли легкихъ, увеличеніе послѣднихъ. Движеніе діафрагмы и наблюдаемая въ ней измѣненія выступаютъ рѣзко впередъ. Но и органы брюшной полости доступны дѣйствію новыхъ лучей. Мы видимъ размѣры печени и распознаемъ отдѣльныя формы ея заболѣваній, хотя это и представляетъ известныя трудности. Обнаруженіе желчныхъ камней также возможно въ нѣкоторыхъ случаяхъ съ полной увѣренностью. Почечные камни получаются на пластинкѣ точно также, какъ и деструктивные процессы и смѣщеніе почекъ. Чудодѣйственные лучи въ послѣднее время вторглись и въ область пищеварительного тракта. Примѣненіе особыхъ методовъ даетъ намъ возможность распознавать отдѣльныя формы заболѣванія желудка и кишечника. Мы опредѣлили ими величину и измѣненія въ положеніи желудка; съженіе же пищевода и привратника видимы лишь съ трудомъ, такъ какъ нѣкоторыя ткани слишкомъ однообразны въ смыслѣ анатомическаго ихъ строенія для того, чтобы можно было діагностически разобраться въ получаемыхъ рентгенограммахъ. При такихъ изслѣдованіяхъ желудка охотно пользуются металлическими или покрытыми металломъ зондами или же эмульсіей висмута.

Рентгеновскія изслѣдованія, предпринятыя V.-Leyden-омъ совмѣстно съ prof-Grunmach-омъ касались главнымъ образомъ заболѣваній позвоночника и спинного мозга. И въ этой большой и важной области рентгенодіагностика представляетъ еще большія трудности; мы не можемъ пока отказаться отъ другихъ вспомогательныхъ средствъ, какъ наприм. топической діагностики и лумбальной (поясничной) пункціи. Докладчикъ демонстрируетъ большое количество рентгенографій

болѣзней и пораненій позвонковъ (переломы, костоѣда, опухоли) и спинного мозга, разбирая каждый случай въ отдѣльности. Особенно важна и цѣнна рентгендіагностика въ раннихъ стадіяхъ заболѣванія, давая возможность избѣгнуть ошибокъ, разсѣять сомнѣнія и назначить соотвѣтственную терапію.

*Пренія.* Prof Grunmach даетъ разъясненія по поводу сдѣланныхъ имъ совмѣстно съ Prof Dr. V.-Leydan-омъ снимковъ позвоночника и распространяется о терапевтическомъ значеніи X-лучей при внутреннихъ заболѣваніяхъ. Въ заключительномъ словѣ Prof. V.-Leyden сообщилъ о тераезвтическомъ дѣйствіи Рентгеновскихъ лучей на лейкемію, а также интересные факты о примѣненіи X—лучей съ діагностической цѣлью въ зубоврачебной практикѣ.

Слѣдующій докладчикъ Prof. Grunmach дѣлаетъ сообщеніе на тему: „Объ успѣхахъ рентгенологіи въ дѣлѣ распознаванія внутреннихъ заболѣваній“. Въ настоящее время хирургія не одна,—какъ это было въ началѣ рентгеновской эры,—эксплоатируетъ благодѣтельное открытие Рентгена; различныя отрасли внутренней медицины все шире и шире пользуются новыми лучами. Докладчикъ останавливается прежде всего на разборѣ предложенныхъ имъ новыхъ приборовъ для рентгеновскихъ изслѣдованій: 1) Новая Grunmach-овская труба и 2) Аппаратъ для точной установки фокуса Р—ской трубки. Необходимой предпосылкой удачныхъ манипуляцій съ Рентгеновскими приборами какъ для р.-фотографіи и р.-скопіи, такъ и для терапевтическихъ цѣлей является безъ сомнѣнія наличность хорошихъ аппаратовъ, а также подробное знакомство съ соотвѣтственными физическими методами изслѣдованія. Докладчикъ описываетъ имѣющійся у него въ университетской лабораторіи индукторъ съ искрой въ 1 метръ и рекомендуетъ, какъ наиболѣе цѣлесообразный, индукторъ съ искрой въ 50—60 см., Р.—скія трубки съ постояннымъ вакуумомъ, прерыватель съ большимъ количествомъ прерываній. Построенная докладчикомъ трубка (Grunmach-овская трубка) обладаетъ слѣдующими особенностями. Внутри ея находится двойная діафрагма изъ свинцового стекла въ формѣ канала, расположенная передъ анткатодомъ и пропускающая лишь пучекъ свѣта совсѣмъ небольшого поперечника. Для того, чтобы устранить непріятную и раздражающую глаза зеленоватую флуоресценцію стеклянной стѣнки, заключающей натрій, въ новой безвоздушной трубкѣ шаръ дѣлается изъ калійного стекла, причемъ флуоресценція получается пріятно — голубоватаго цвѣта, благодаря чему и рентгеновская картина обозначается болѣе рѣзкими контурами. Пустота трубки легко восстановляется — фактъ абсолютной важности для каждой трубки; кроме того имѣется также и приспособленіе для охлажденія, получаемаго или помошью воды или же — на подобіе Ehrharh-овской трубки, гдѣ подъ анткатодомъ имѣется слой металлическаго порошка. Ложно именуемый фокусъ анткатода не есть математическая точка. При горизонтальномъ положеніи изслѣдуемаго объекта для точной установки фокуса достаточно одного отвѣса. При остальныхъ положеніяхъ это однако непримѣнно и для этихъ случаевъ Grunmach изобрѣлъ особый Pracisions-аппаратъ, которымъ онъ всегда пользуется и который демонстрируетъ конгрессу. Этотъ Pracisions-аппаратъ для установки точнаго фокуса рентгеновской трубки состоитъ въ общихъ чертахъ изъ тяжелаго желѣзного штатива съ горизонтальной подвижной ручкой, снабженной подвижными трубкодержателями и т. наз. воронкообразной діафрагмой. Спереди и позади этой діафрагмы находятся два креста изъ свинцовой проволоки, покрыва-

ющіе одинъ другой на флуоресцирующемъ экранѣ при правильной постановкѣ фокуса. Всльдъ за точной установкой кресты удаляются и послѣ введенія діафрагмы можно приступить къ рентгеновскому изслѣдованію. Послѣ сообщенія этихъ чисто техническихъ свѣдѣній, Grunmach переходитъ къ изложенію примѣненія рентгеновскихъ лучей въ внутренней медицинѣ, причемъ главное вниманіе удѣляетъ рентгеноскопіи преимущественно передъ остальными методами изслѣдованія; ею мы пользуемся въ особенности при изслѣдованіи отдельныхъ органовъ и опредѣленіи ихъ функциональной способности. При изслѣдованіи внутреннихъ органовъ больше всего посвящено вниманія изслѣдованію сердца. Абсолютная сердечная тупость, какъ мѣрило истинной величины сердца не совпадаетъ съ орторентгенографическими данными; между тѣмъ границы относительной тупости сердца гораздо больше совпадаютъ съ величинами, получаемыми помошью X—лучей. При длинѣ тѣла изслѣдуемаго индивидуума въ 168—172 см. по Grunmach-у длинный поперечникъ сердца равняется 13, 5 см., а величина сердца 104, 2 см. Докладчикъ подробно изучалъ, пользуясь орторентгенографическими кривыми, вліяніе углекислыхъ ваннъ на уменьшеніе величины сердца, и несмотря на то, что ванны эти на практикѣ въ особенности у сердечныхъ больныхъ широко оправдываютъ свое назначеніе, приходить на основаніи своихъ наблюденій къ тому выводу, что онъ никакого вліянія на уменьшеніе сердца не имѣютъ, въ противоположность старому, всѣмъ извѣстному медикаменту—дигиталису, назначаемому вмѣстѣ съ морфиемъ. Даѣе докладчикъ подробно разбираетъ вопросъ, о вліяніи различныхъ патологическихъ процессовъ, локализующихся вблизи и вдали отъ сердца, на этотъ органъ, иллюстрируя свое изложеніе рентгеноскопическими снимками, а также попутно останавливаясь на остальныхъ болѣзняхъ органовъ кровообращенія, дыханія, пищеваренія, периферическихъ нервовъ и сосудовъ. Онъ рекомендуетъ особенную осторожность при пользованіи компримирующей діафрагмой и передаетъ случай абсцесса почки, который нѣсомнѣнно-бы вскрылся въ брюшную полость при примѣненіи обычной въ такихъ случаяхъ компримирующей діафрагмы.

По окончаніи доклада слѣдуютъ интересные *пренія*. Cassirer подробно разбираетъ выставленные имъ совмѣстно съ prof. Oppenheimомъ предметы: выбранные рентгеновские снимки неврологического содержанія, преимущественно болѣзни костей и суставовъ, возникшія на почвѣ нервныхъ разстройствъ. Среди снимковъ можно было найти настоящіе *chef-d'oeuvr*-ы какъ по рѣдкости изображаемаго заболѣванія, такъ и по безупречной техникѣ исполненія. Укажемъ на слѣдующіе: табетические артропатіи съ мгновенными вывихами и переломами; *polyomyelitis acuta anterior* (32-лѣтъ) съ атрофией правой плечевой кости и болтающимся правымъ плечевымъ суставомъ; *poliomyelitis ant. ac. lumb. dext.* съ атрофией костей правой нижней конечности; саркома 7-го лѣваго ребра съ переходомъ на позвоночникъ, клинически протекавшая подъ видомъ *endovertebral*-ной опухоли (успешная операция); злокачественная опухоль 11-го грудного позвонка съ явленіями болей, какъ при ишiasѣ и атрофическимъ паралическимъ лѣвой ноги; крестцово-поясничный правый глозъ съ атрофией правой ноги и пораженіемъ костной ткани; *gliosis spin. cerv.* съ атрофическими измѣненіями костей фалангъ; трофическая разстройства ногъ съ сильнымъ пораженіемъ костнаго аппарата при *tabes dors.*; акромегалическій чёрепъ съ увеличеніемъ resp. разрушениемъ турецкаго сѣдла; опухоль *hypophysis-a*; *hemiplegia spastica infant. sin.* съ атрофией лѣвой плечевой кости;

лъвое ложное ребро (діагнозъ поставленъ на основаніи нервныхъ симптомовъ); нервные параличи съ послѣдующими или же вызванными той же причиной измѣненіями въ костяхъ; erythromelalgia съ атрофическими процессами въ костяхъ особ. въ фалангахъ; снимки, обнаруживающіе участіе костей при склеродактилії и Raynaud-овской болѣзни и т. д.

Gocht-Halle. Находящаяся внутри рентгеновской трубки діафрагма уже неоднократно являлась объектомъ „изобрѣтенія“; независимо одинъ отъ другого многие рентгенологи описывали ее, какъ нѣчто новое.

Albers—Schönberg (Hamburg). заявляетъ свое право на пріоритетъ по поводу діафрагмы изъ свинцоваго стекла. Dessauer—Aschaffenburg находитъ, что принципъ Grunmach-овской трубы вполнѣ идентиченъ съ положеннымъ имъ въ основу его патентованной уже много лѣтъ трубы „идеаль“ и, оставлять за собой пріоритетъ для діафрагмы именно подобной конструкціи. Levy-Dorn еще въ 1897 году лишенъ былъ патента на діафрагмы, находящіяся внутри и въ трубки, такъ какъ изобрѣтеніе это было уже патентовано въ Америкѣ. Holzknecht-(Wien) иронизируетъ на счетъ примѣненія калійныхъ стеколь для приготовленія трубокъ, привѣтствуя даваемую ими голубоватую флуоресценцію, какъ значительное облегченіе при рентгеновскихъ изслѣдованіяхъ. Robinson-(Wien) критикуетъ Grunmach-овскій аппаратъ для установки фокуса и отдаетъ предпочтеніе своему собственному изобрѣтенію установки фокуса при помощи калильной лампы, находящейся въ связи съ антикатодомъ трубы. Въ своемъ заключительномъ словѣ Grunmach возражаетъ особенно Dessauer—у, утверждая, что между трубкой „идеаль“ и имъ изобрѣтено имъется капитальная разница. Dessauer помѣщаетъ свою діафрагму между катодомъ и антикатодомъ, въ то время, какъ въ его трубы діафрагма находится передъ антикатодомъ подъ угломъ въ 45° къ послѣднему.

Prof. Hoffa говоритъ о рентгеновскомъ открытии и о его вліяніи на развитіе ортопедіи. Безспорно, хирургія забрала себѣ львиную долю въ дѣлѣ пользованія новыми лучами и понынѣ она является главной сферой ихъ примѣненія. Но не менѣе плодотворно было новое открытие и для ортопедіи; необыкновенное развитіе ея за послѣдніе годы находится въ тѣснѣйшей связи съ геніальнымъ открытиемъ Рентгена. Первой своей задачей въ области ортопедіи рентгенологи поставили изученіе дѣтскаго скелета въ нормальныхъ его соотношеніяхъ. Особенного изученія требовалъ вопросъ объ эпифизахъ и нормальной оссификаціи. (Os trigonum tarsi не есть отдѣлившаяся кость). Такъ какъ рентгеновскіе снимки часто лишь съ трудомъ подлежатъ правильной оцѣнкѣ, то отсюда вытекаетъ правило получать изображеніе обѣихъ сторонъ и сравнивать получаемые такимъ образомъ результаты. Нѣкоторыя растстройства роста зависятъ отъ неправильности въ нормальному костеобразовательному процессу. Во многихъ случаяхъ уродствъ можно разпознать врожденные пороки развитія: косолапость верхней и нижней конечностей, сколіозъ, врожденное высокое положеніе плечевого пояса и т. д. Послѣдній недостатокъ не всегда стоитъ въ связи съ искривленіемъ позвоночника. Причиной сколіоза является также наличность лишнихъ позвонковъ. Шейные ребра могутъ представлять діагностическую трудности, какъ напримѣръ, въ случаѣ тяжелыхъ невралгій. При леченіи сколіоза рентгеновскіе лучи въ особенности находятъ широкое примѣненіе: измѣреніе искривленій въ различные промежутки времени послѣ соотвѣтственнаго лечения, сравненіе получаемыхъ результатовъ

одинъ за другимъ и т. д. Особенную цѣнность при этомъ пріобрѣтаетъ получаемая структура позвонковъ. Помощью рентгенографіи мы можемъ контролировать эфектъ дѣйствія и примѣнимость портативныхъ сколіотическихъ аппаратовъ, какъ напримѣръ корсетовъ и т. д., а также результаты отъ искусственного вытяженія: рентгенограмма даетъ намъ руководящую нить въ дѣлѣ діагностированія этого процесса. Не менѣе цѣнна польза х-лучей для распознанія туберкулезныхъ спондилитовъ и спондилитическихъ абсцессовъ: они даютъ возможность діагностировать спондилитъ прежде чѣмъ разовьется горбъ; они необыкновенно облегчаютъ проведеніе дифференціальной діагностики между туберкулезнымъ спондилитомъ и спондилитомъ травматическимъ (Kümmel); они даютъ намъ возможность распознавать болѣзнь Бехтерева: образованіе мостовидныхъ перекладинъ между тѣлами отдельныхъ позвонковъ. Далѣе, рентгенографія оказываетъ намъ громадныя услуги при распознаніи процессовъ въ области костного таза и близлежащихъ частей; въ особенности же представляютъ для ортопеда интересъ врожденные вывихи бедренного сустава. Снимки даютъ намъ ясное и отчетливое представленіе о результатахъ, добытыхъ соотвѣтственными терапевтическими мѣропріятіями и облегчаютъ въ каждомъ отдельномъ случаѣ выясненіе вопроса, почему въ томъ или другомъ случаѣ специальное лечение не привело къ цѣли. Лучи открыли намъ совершенно новый симптомокомплексъ, новую болѣзненную форму—саха vara, характеристическимъ признакомъ которой является потеря нормальной шейки бедра. Примѣненіе лучей даетъ намъ возможность прийти къ заключеніямъ относительно хроническо-воспалительныхъ измѣненій суставовъ: хронической суставной ревматизмъ, arthritis deformans, подагра и т. д., а также облегчаетъ дагностику туберкулезныхъ пораженій суставовъ. Просвѣтленіе нормально затемнѣнныхъ отдельловъ костей въ области эпифизовъ служить показателемъ недостаточности солей кальція; туберкулезный гнѣзда опредѣляются лучами крайне рѣзко—то же относится и къ секвестрамъ. Чѣмъ дольше туберкулезный процессъ затягивается, тѣмъ большее количество находимъ мы отложившагося кальція, процессъ, сопровождающійся паралельнымъ исчезновеніемъ вышеупомянутыхъ свѣтлыхъ мѣстъ. И анкилозы подлежать оцѣнкѣ рентгеновскихъ лучей: хорошая рентгенограмма показываетъ намъ, какова структура анкилоза: костная или фиброзная. Рахитъ также во всѣхъ своихъ разновидностяхъ является крайне благодарнымъ объектомъ для рентгеновскихъ лучей: мы опредѣляемъ просвѣтленіе различныхъ отдельловъ костной системы, обусловленное бѣдностью солями кальція, видимъ измѣненія у эпифизарныхъ линій, утолщеніе послѣднихъ, точно знакомимся съ сопутствующими переломами и трещинами костей. Съ постепеннымъ ослабленіемъ процесса, костная тѣла становятся темнѣе. При genu varum et valgum рентгенограмма даетъ намъ точную локализацію искривленія, опредѣляетъ участіе въ процессѣ бедра и голени и такимъ путемъ служить намъ хорошимъ подспорьемъ въ нашихъ терапевтическихъ мѣропріятіяхъ. Хорошіе снимки строенія костей позволяютъ намъ показать непосредственно на живомъ, что измѣненное положеніе центра тяжести можетъ повести къ развитію уродства: съ устраниемъ причинного момента исчезаетъ и порожденная имъ аномалия. Крайне поучительны далѣе рентгеновские снимки, полученные съ ногъ китаянокъ, иллюстрирующіе постепенное развитие извѣстнаго уродства—искривленіе скелета ступни—благодаря вредному дѣйствію носимыхъ бандажей. Ораторъ заканчиваетъ свое блестящее изложеніе благо-

дарностью по адресу Рентгена за его разностороннее, полное благодѣтельными послѣствіями открытие.

Bassenge дѣлаетъ казуистическое сообщеніе по вопросу о діагностикѣ остеомаляціи помошью х-лучей. Въ 1876 г. была впервые описана рѣдкая болѣзнь—osteomalacia hypertrophica deformans. Заболѣваютъ сю преимущественно женщины; правда, она поражаетъ и лицъ мужскаго пола—но крайне рѣдко. На первомъ планѣ процессъ поражаетъ костную систему и главнымъ образомъ длинныя трубчатыя кости; кости таза обыкновенно не вовлекаются въ процессъ, лишь на подвздошныхъ костяхъ находятъ иногда незначительныя разращенія. Болѣзнь развивается обыкновенно слѣдующимъ образомъ: прежде всего заболѣваютъ кости голеней, затѣмъ—бедренныя. Далѣе, она поражаетъ кости предплечья и плеча, охватываетъ ступни и подъ конецъ лишь кисти рукъ. Съ патолого-анатомической точки зрѣнія мы должны рассматривать эту болѣзненную форму какъ резорптивный и новообразовательный костный процессъ; но въ новообразованной кости мы не обнаруживаемъ отложенія солей кальція, она мягка и подчасъ изогнута. Лишь въ случаѣ относительного выздоровленія начинаютъ съ теченіемъ времени образовываться заключающія кальцій гнѣзда. Костный мозгъ—красноватъ, постепенно исчезая по мѣрѣ развитія болѣзни. Теченіе заболѣванія—затяжное; нерѣдко оно осложняется появлениемъ опухолей; постепенно наростая развиваются маразмъ и общее истощеніе. Мышцы могутъ быть также вовлечены въ процессъ, такъ какъ онъ теряютъ благодаря образованію изогнутыхъ остеомаляціей костей точки опоры, пріобрѣтая постепенно лentoобразный характеръ. Если къ этому присоединяется пораженіе межреберныхъ мышцъ, дыханіе мало по малу пріобрѣтаетъ брюшной характеръ. Нерѣдко наблюдаются тянущія боли; центральная нервная система при этомъ лишь рѣдко заболѣваетъ. Докладчикъ сообщаетъ между прочимъ о наблюдавшемся случаѣ остеомаляціи, гдѣ пользованіе рентгеновскими лучами привело къ точной діагностики. Больная, 44-лѣтняя женщина, необремененная наслѣдственностью, въ 1898 году на 8-мъ мѣсяцѣ беременности разрѣшилась мертвымъ младенцемъ. Черезъ нѣсколько мѣсяцевъ у нея появились въ области крестца ревматоиднаго характера боли, появлявшися приступами и иррадіровавшія въ ноги. Присоединившееся впослѣствіи заболѣваніе матки заставило заподозрить остеомаляцію: рентгеновское изслѣдованіе подтвердило высказанную лишь въ видѣ предположенія діагностику. Женщина все болѣе и болѣе уменьшалась въ ростѣ и теряла способность ходить. Начало заболѣванія должно быть отнесено къ моменту преждевременныхъ родовъ, такъ какъ извѣстно, что остеомаляція развивается часто у женщинъ, не донашивавшихъ дѣтей. Внутренніе органы представлялись безъ измѣненій; въ мочѣ былъ бѣлокъ. Наиболѣе рѣзко поражены были нижнія конечности, что отчетливо видно было на великолѣпныхъ рентгеновскихъ снимкахъ. Длинныя трубчатыя кости, въ особенности кости предплечья, представлялись утолщенными, дистальные концы толще, нежели проксимальные, поверхность костей—шереховата. Ноги искривлены. Связки между отдѣльными костями, области суставовъ, какъ напр. ключица, обнаруживаютъ значительныя утолщенія. Питаніе веществами, богатыми солями кальція, повело къ значительному улучшенію.

Lenhartz и Kissling—Hamburg: *О пользѣ рентгеновскихъ снимковъ для хирургіи легкихъ.*—Докладъ prof. Lenhartz'a, даже профана, могъ бы убѣдить въ необыкновенной цѣнности рентгенографіи; многіе его пациенты обязаны своей

жизнью и здоровьемъ именно рентгеновскимъ лучамъ, употребленнымъ съ діагностической цѣлью. Его изслѣдованія направлены были, о чмъ свидѣтельствуетъ заглавіе доклада—къ лѣченію болѣзней легкихъ хирургическимъ путемъ: на имѣющейся при конгрессѣ выставкѣ можно было видѣть соотвѣтственные великолѣпные снимки, произведенные въ гамбург. больницѣ. Докладчикъ рассматриваетъ преимущественно гангрену легкихъ. Въ до-рентгеновское время приходилось часто довольствоваться однимъ лишь діагнозомъ, если вообще удавалось его поставить еще при жизни больного; наблюденіе и симптоматическое лѣченіе — вотъ къ чмъ сводилась въ большинствѣ случаевъ терапія, несмотря на желаніе помочь несчастному больному. Локализація процесса не представляла особенного интереса, во-первыхъ, благодаря трудности и неувѣренности въ постановкѣ топической діагностики и, во 2-хъ, благодаря тому, что почти до послѣдняго времени непосредственное хирургическое вмѣшательство изъ-за своей полной безцѣльности считалось противопоказаннымъ: ничего абсолютно нельзѧ было предпринять! Лучи Рентгена открыли намъ новые пути: они показали намъ гнѣздныя заболѣванія. Докладчикъ демонстрируетъ рентгеновскія фотографіи гангрены легкихъ, начиная съ 1901 г. Въ 61-мъ случаѣ имъ произведена была операциѣ; изъ нихъ въ 42 случаяхъ были сняты рентгенограммы, причемъ въ 27—снимки были сдѣланы до и послѣ операциї. Дѣйствительно-ли, способствовали рентгенограммы успѣху оперативнаго лѣченія этого тяжелаго заболѣванія? Несомнѣнно—да; блестящіе результаты, полученные докладчикомъ, всецѣло подтверждаютъ это: Lenhardt получилъ въ 64% выздоровленіе! Въ громадномъ большинствѣ случаевъ рентгенограммы оказали оператору неоцѣнимыя услуги, давая ему отвѣтъ на вопросъ — гдѣ гнѣздится заболѣваніе и каковъ долженъ быть характеръ оперативнаго пособія. Наблюдались случаи, гдѣ болѣзненный фокусъ находился на глубинѣ 15—20 см., а въ одномъ случаѣ пришлось проникнуть на глубину въ 22 см. отъ поверхности грудной клѣтки! Если мы примемъ во вниманіе, что особенно въ оstryхъ случаяхъ легочной гангрены не всегда имѣются на-лицо классическіе перкуторные и аускультативные симптомы, а лишь незначительное ослабленіе дыхательнаго шума въ связи съ нѣсколькими сухими хрипами, при чмъ специфическая мокрота еще не появилась, то мы научимся цѣнить по достоинству значеніе рентгенографіи; а вѣдь именно такие случаи, діагностируемые лишь помощью рентгеновскихъ лучей, требуютъ немедленнаго вмѣшательства. Въ 10 случаяхъ докладчика рентгенографія являлась единственнымъ существеннымъ факторомъ, при чмъ въ 8 изъ нихъ самое тщательное изслѣдованіе физическими методами не могло-бы безъ помощи рентгеновскихъ лучей опредѣлить точное мѣсто нахожденіе болѣзненнаго фокуса. Этотъ одинъ фактъ, создающій большую увѣренность, безконечно облегчаетъ трудности операциї. Конечно, и рентгенограмма можетъ повести къ ложному діагнозу! Дальнѣйшее изложеніе посвящено было вопросу объ инородныхъ тѣлахъ легкихъ, кавернахъ и т. д. При помощи проекціоннаго аппарата Kissling иллюстрировались соотвѣтственные пункты доклада. Особенный интересъ представилъ случай, гдѣ можно было прослѣдить за отдѣльными стадіями многократныхъ операций съ послѣдовавшимъ, наконецъ, счастливымъ выздоровленіемъ.

Въ преніяхъ приняли участіе гг. Grunmach, Weinberger и Lévy-Dorn. Къ этому времени полученъ былъ отвѣтъ отъ Рентгена изъ Мюнхена на привѣт-

ственную телеграмму, посланную ему 30 апрѣля, отвѣтъ, вполнѣ характеризующій скромность великаго ученаго. Онъ гласить слѣдующее: „Сердечно благодарю за привѣтъ, посланный мнѣ президіумомъ конгресса отъ имени всѣхъ его участниковъ. Прошу принять увѣреніе въ томъ, что я преисполненъ изумленіемъ и радостью при видѣ того, что сдѣлано трудами другихъ, использовавшихъ открытіе х-лучей, и нынѣ въ большинствѣ присутствующихъ на конгрессѣ. Рентгенъ“.

*Haret и Tuffier—Paris.* — *О локализаціи инородныхъ тѣлъ у человѣка.* — приборъ, основанный на рентгеноскопіи. Haret изъ Парижа говоритъ о локализаціи инородныхъ тѣлъ у человѣка и демонстрируетъ удобный приборъ, помошью котораго облегчается обнаруженіе инородныхъ тѣлъ—въ особенности огнестрѣльныхъ снарядовъ — въ человѣческомъ тѣлѣ, главнымъ основаніемъ котораго является рентгеноскопія. Инородное тѣло лежитъ въ точкѣ пересѣченія двухъ прямыхъ, черезъ него проходящихъ. Эти двѣ прямые представляютъ собой пересѣкающіеся пучки лучей, получаемыхъ путемъ передвиженія трубки въ горизонтальномъ направленіи. Мѣста входа и выхода лучей на тѣлѣ отмѣчаются. Такимъ образомъ, получаются 4 точки, двѣ входныхъ и двѣ выходныхъ, которыя фиксируются на металлической пластинкѣ, воспринимающей точную форму данной части тѣла. Каждая точка укрѣпляется при помощи иглы, направленіе которой и служить во все время операциіи руководящей нитью, точно опредѣляющей положеніе инороднаго тѣла.

*Settegast* — *Рентгенодіагностика при поранніяхъ лодыжекъ и костей ступни.* Многія заболѣванія, рассматривавшіяся раньше, какъ растяженія суставовъ, и аналогичные процессы, извѣстные подъ различными именами, особенно часто наблюдаемые у военныхъ, должны быть отнесены, какъ показали рентгеновскія изслѣдованія, къ пораженіямъ костей. Часто можно скорѣе думать о поранніяхъ мягкихъ частей, чѣмъ о переломахъ. Разрывы связокъ, напримѣръ, вызываютъ травматизацію надкостницы, что въ свою очередь можетъ повести къ образованію остеофитовъ. Мы можемъ считать новообразованія прямымъ слѣдствиемъ предшествовавшей травмы тогда, когда другая нога не перажена процессомъ или же больной находился все время съ момента пораненія подъ наблюдениемъ врача. Пораненія, не подвергаемыя изслѣдованію х-лучей и обозначаемы именемъ „надломы костей“, вызываются большей частью дѣйствіемъ тяжести на губчатую часть кости и связки. Переломы лодыжекъ даютъ въ настоящее время хорошее предсказаніе. Докладъ иллюстрируется серіей великолѣпно удавшихся рентгеновскихъ снимковъ.

*Brauner* изъ Вїны.— *Рентгено-диагностика желудочныхъ заболеваній съ сообщеніемъ нѣсколькоихъ собственныхъ наблюдений.* Новымъ подспорьемъ въ дѣлѣ распознаванія болѣзней желудка и кишечка въ послѣднее время являются рентгеновские лучи, которыми пользуются прибѣгая къ помощи маленькаго пріема, такъ какъ обыкновеннымъ путемъ нѣть возможности выдифференцировать эти органы. Подлежащія рентгенографіи части покрываются слоемъ высмута, для чего послѣдній и вводится или вмѣстѣ съ пищей, или въ видѣ капсуль или же въ видѣ эмульсіи; благодаря такому пріему части эти репродуцируются на рентгеновскомъ снимкѣ. Этимъ способомъ пользовался и докладчикъ. Полученные снимки позволяютъ ему высказаться относительно мѣста и положенія нормального желудка натощакъ и относительно величины и формы его въ раздутомъ состояніи;

онъ говорить о вліяніи на желудокъ различныхъ степеней наполненія, дыхательныхъ экскурсій и демонстрируетъ путь пищи, проходящій черезъ желудокъ и кишкі. Далѣе онъ сообщаетъ о двухъ изумительныхъ случаяхъ, находившихся подъ его наблюдениемъ. Въ одномъ случаѣ натощакъ данъ былъ висмутъ вмѣстѣ съ пищей (Wismuth-Bissen); послѣдній описалъ, какъ подтвердило изслѣдованіе при помощи экрана, длинную дугу съ рѣзкимъ искривленіемъ, заходящимъ за сосковую линію, гдѣ и остановился. Загадочная картина! Послѣ этого пациенту дана была жидкость, содержащая висмутъ, вмѣсто того, однако, чтобы получить, какъ обыкновенно, широкія полосы, идущія вдоль желудка, получилась странная и, повидимому, необъяснимая фигура. Секція обнаружила громадную картины же-лудка, исходящую изъ малой кривизны его въ видѣ зонта распространяющуюся на большую. Висмутъ, данный вначалѣ вмѣстѣ съ пищѣй, опустился внизъ и здѣсь, по всей вѣроятности, былъ отвращенъ отъ своего прямого пути неровно-стями опухоли; висмутовая же жидкость распредѣлилась въ щеляхъ между отдѣльными бугристостями и дала такимъ образомъ странную рентгеновскую картину. Въ другомъ случаѣ рентгеновское изслѣдованіе обнаружило желудокъ въ видѣ песочныхъ часовъ, послѣдній ясно получился на рентгенограммѣ благодаря своеобразному распредѣленію висмутовой кашицы на ея пути по желудку.

*Пренія: Holzknecht—Wien.* Чѣмъ больше будетъ совершенствоваться техника р.-скопіи, тѣмъ охотнѣе мы будемъ ею пользоваться вмѣсто рентгенофотограммъ, хотя-бы въ интересахъ сбереженія времени, такъ какъ получаемъ возможность за короткій срокъ произвести много изслѣдованій. Особенно богатая будущность ожидаетъ рентгеновское изслѣдованіе желудка и уже не далеко то время, когда изслѣдованіе желудка безъ примѣненія х-лучей съ діагностической цѣлью будетъ считаться не законченнымъ. Оппонентъ высказывается болѣе или менѣе распространенно о принципахъ, которыми должно руководствоваться при изслѣдованіи желудка х-лучами. Желудокъ наполняется твердымъ или жидкимъ содержимымъ съ примѣсью висмута или раздувается газомъ. Твердое содержимое располагается всегда въ наиболѣе глубокихъ частяхъ же-лудка и съ желаемой отчетливостью показываетъ измѣненіе его формы. Раздуваніе желудка газомъ (растворы съ выдѣляющейся  $\text{CO}_2$ , напр.) позволяетъ прийти къ заключенію относительно растяжимости отдѣльныхъ его частей. Лучшимъ способомъ ораторъ считаетъ поперемѣнное наполненіе и раздуваніе желудка и подъ конецъ высказывается относительно различныхъ направленій х-лучей и положеній, занимаемыхъ при этомъ изслѣдуемымъ тѣломъ.

*Grûnlich* указываетъ на то, что какъ при изслѣдованіи органовъ кровообрашенія и дыханія, такъ и пищеварительного тракта главную роль играетъ р.-скокія и лишь установивъ діагностику на экранѣ, можно зафиксировать полученную картину помощью р.-нофотографіи,

*Becher* при рентгеноскопіи опухолей желудка пользуется маленькимъ прѣмомъ, заключающемся въ томъ, что въ полость желудка вводится зондъ, наполненный висмутомъ или же снабженный мандреномъ, причемъ зондъ этотъ позволяетъ произвести рядъ движений во время самого изслѣдованія.

*Krafft* изъ Страсбурга пользуется съ той же цѣлью зондомъ, наполненнымъ металлической ртутью, при чемъ тяжесть его не даетъ ему возможности изгибаться въ мѣстахъ суженія. Далѣе, онъ говоритъ о Кусмаулевскомъ лѣчениі круглой

язвы помошью наслойенія висмута. Секціи показали, что висмутъ тонкимъ слоемъ покрываетъ язву. Этотъ фактъ служить руководящимъ моментомъ при комментированіи рентгеноскопической картины язвы желудка, такъ какъ въ области язвы постоянно обнаруживается темное, обусловленное присутствіемъ висмута пятно, въ противоположность новообразовательнымъ процессамъ, которые лишь чрезвычайно рѣдко становятся доступны наблюденію путемъ введенія висмута. Holzknecht выскаживаетъ предположеніе, что слой висмута и необыкновенно тонокъ и при выпрямленномъ желудкѣ долженъ оттекать. По введеніи въ полость желудка пищи пропитанной висмутомъ, на флуоресцирующемъ экранѣ мы ясно видимъ перистальтику желудка, распространяющуюся вдоль по большой кривизнѣ его, на подобіе волны то подымающуюся, то опускающуюся; послѣ этого происходитъ сокращеніе привратника и пища отталкивается въ желудокъ обратно. Прекращеніе перистальтики мы можемъ рассматривать какъ симптомъ заболѣванія стѣнки.

Miller дѣлаетъ сообщеніе на тему о примѣненіи X-лучей въ зубной практикѣ, илюстрируя его соотвѣтственными снимками. Послѣ краткаго очерка топографіи полости рта и патологіи зубовъ и челюстей, докладчикъ утверждаетъ, что ни одинъ изъ практикуемыхъ нынѣ клиническихъ и діагностическихъ методовъ не удовлетворяетъ абсолютно во всѣхъ случаяхъ и что имѣется большое количество болѣзней измѣненій въ полости рта, которыя стали намъ извѣстны лишь благодаря рентгеновскимъ лучамъ, и, такимъ образомъ, мы получили возможность примѣнять соотвѣтственную каждому случаю терапію. Послѣднее особенно ярко сказалось въ случаяхъ гнойныхъ процессовъ въ альвеолахъ, абсцесовъ полостей, кистъ, воспалительныхъ процессовъ и новообразованія пульпы, абсцесовъ корней зубовъ, отложеній цемента, задержки въ челюсти зуба, и вообще ненормального положенія зубовъ и, наконецъ, обнаруженія концовъ корней: послѣднее стало возможнымъ отчасти лишь съ помощью X-лучей. Съ постановкой правильнаго діагноза возникаетъ возможность назначеніе рациональной терапіи, а также борьба съ подчасъ невыносимыми болями. И съ чисто педагогической цѣлью X-лучи оказываютъ большую услугу, такъ какъ обнаруживаютъ развитіе и архитектуру зубовъ. — По окончаніи сообщенія Albers-Schönberg изъ Hamburgа говоритъ о наиболѣе употребительныхъ способахъ рентгенотехники для полученія снимковъ съ зубовъ.

Eberlein: Положеніе и цѣли рентгенологии въ ветеринарії. Уже вначалѣ рентгеновской эры, въ 1896 году, докладчикъ произвелъ рядъ основательныхъ изслѣдований по вопросу о примѣнимости X-лучей съ діагностической цѣлью и въ ветеринарной практикѣ. Успѣхи превзошли всѣ ожиданія и въ настоящее время особенно ярко сказались въ лечениіи трудно поддававшихся въ прежнее время всякой терапіи суставныхъ заболѣваній. У маленькихъ животныхъ и у птицъ рентгеноскопія находитъ себѣ крайне широкое примѣненіе, въ то время какъ у крупныхъ звѣрей пользованіе ею сопряжено еще съ большими трудностями. Этотъ новый методъ изслѣдований можетъ оказать и здѣсь осознательные успѣхи лишь тогда, когда энергія лучей значительно повысится, въ этой области должны будутъ прежде всего стремиться создать соотвѣтствующій, цѣлесообразный инструментарій и въ особенности изобрѣсти рентгеновскія трубки удачной формы.

Leonard—Philadelphia: Результаты, полученные мною при діагностированіи камней почекъ и мочеточниковъ. Примѣненіе рентгеновскихъ лучей

съ диагностическою цѣлью для опредѣленія камней почекъ и мочеточниковъ имѣеть безусловно рѣшающее значеніе и результаты, добытые въ этой области, отличаются особенной цѣнностью, такъ что смѣло можно утверждать, что успѣхи, достигнутые X-лучами въ дѣлѣ обнаруженія камней наиболѣе рѣзко подчеркиваютъ громадную цѣнность и благодѣтельныя заслуги великаго открытія Рентгена, въ процессѣ дальнѣйшаго развитія научной медицины. Новые лучи даютъ намъ важныя заключенія, касающіяся характера предпринимаемаго леченія этого крайне тяжелаго заболѣванія и нерѣдко позволяютъ безъ риску довольноствоваться консервативнымъ методомъ въ надеждѣ, что сама природа избавить организмъ отъ поразившаго его недуга. Докладчикъ сообщаетъ о 331 случаѣ, причемъ лишь въ 3% рентгеновское изслѣдованіе привело къ ложной диагностицѣ: въ нѣсколькихъ случаяхъ, камни, ясно обозначенные на рентгеновскомъ снимкѣ, не были найдены при операциі. Самые разнообразные по величинѣ и положенію камни въ стройномъ порядкѣ демонстрируются присутствующимъ. Различие камней по мѣсту ихъ локализаціи или въ почкѣ или же въ мочеточникѣ до сихъ поръ не всегда представлялось возможнымъ; рентгеновское изслѣдованіе показало, что именно камни мочеточниковъ наблюдаются гораздо чаще, чѣмъ это предполагали раньше, чаще даже, чѣмъ камни почекъ. Докладчикъ говорилъ по-англійски; для удобства пониманія т-р Cowl наиболѣе существенныя мѣста изложилъ на нѣмецкомъ языке.

Prio и Comas изъ Barcelona. Къ вопросу о диагностикѣ почечныхъ камней помощь X-лучей. Такъ какъ оба докладчика не владѣютъ нѣмецкимъ языкомъ, рефератъ прочитывается въ переводѣ Immelmann—омъ. Въ своихъ разсужденіяхъ они идутъ еще дальше, чѣмъ предыдущіе докладчики и формулируютъ свое мнѣніе въ томъ смыслѣ, что многократный отрицательный результатъ изслѣдованія камней при умѣломъ выполненіи абсолютно исключаетъ возможность наличности послѣднихъ. Демонстрируемые ими снимки отличается абсолютной красотой.

Cowl развиваетъ ту-же тему дальше и говоритъ о своихъ опытахъ, касающихся вопроса р.-фотографіи мочекислыхъ и другихъ камней. По его мнѣнію возможность полученія изображенія камней находится въ зависимости отъ ихъ атомнаго вѣса. Камни съ большимъ содержаніемъ натрія и кальція, повышающихъ общій атомный вѣсъ, даютъ больше шансовъ на успешное репродуцированіе, нежели напр., мочекислые камни, у которыхъ возможность весьма незначительно. Возникаютъ оживленныя пренія. Holzknecht-Wien предостерегаетъ отъ возможныхъ при сниманіи почечныхъ камней ошибокъ, могущихъ иногда повлечь крайне скверныя послѣдствія для пациента. Онъ категорически утверждаетъ, что присутствіе въ области почки конкремента не есть доказательство наличности камня и предусматриваетъ тотъ случай, когда конкрементъ полученъ будетъ на снимкѣ тогда, какъ вслѣдъ за тѣмъ предпринятая операция не обнаружитъ никакого камня. Подобного рода ошибка вполнѣ возможна въ случаѣ камня поджелудочной железы и кишечника. Получивъ на снимкѣ камни, необходимо позаботиться поставить топическую диагностику.

Struer — Auchcn. Во всѣхъ случаяхъ удается получить воспроизведеніе отдѣльныхъ частей почекъ за исключеніемъ, быть можетъ, верхняго полюса. Такимъ путемъ мы констатируемъ измѣненія со стороны величины и положенія, опухоли, камни, туберкулезные процессы и т. д. Наиболѣе простымъ способомъ онъ считаетъ получение снимковъ при положеніи на спинѣ съ высоко поднятыми ногами

и головой, причемъ нужное мѣсто сдавлено губкой, прикрепленной туромъ бинта; крайне важно передъ этимъ опорожнить кишечникъ.

Albers-Schönberg—Hamburg говоритъ объ источникахъ ошибокъ при изслѣдованіи почекъ; на первомъ планѣ стоять каловые камни. Катетеризація почекъ и изслѣдованіе мочи служатъ цѣлямъ дифференціальной диагностики; почечные камни —гомогены и лишены слоистости. Можно смѣшать и съ окостѣненіемъ реберъ; обыкновенно такого рода аномалии наблюдаются на многихъ ребрахъ. Онъ упоминаетъ далѣе о „тѣни конкремента“, получаемой надъ горизонтальной вѣтвью лонной кости позади подвздошной кости. Ее нельзя рассматривать, какъ тѣнь отъ камня и происхожденіе ея до сихъ поръ не находитъ удовлетворительного объясненія.

Béclerè полагаетъ, что здѣсь имѣется отложеніе костной ткани въ заднихъ связкахъ таза. У жирныхъ субъектовъ можно также легко видѣть почку, имѣющійся въ ея окружности снаружи болѣтый жирный слой хорошо ее оттѣняетъ; у худощавыхъ дѣло обстоитъ труднѣе. Современная рентгенографія даетъ возможность обнаруживать у неособенно тучныхъ людей почечные камни величиной въ горошину. Цистиновые и ксантиновые камни видны вполнѣ отчетливо, мочекислые же почти незамѣтны. При подозрѣніи на камни почекъ необходимо произвести тщательное изслѣдованіе мочи, а также крайне важно изспѣдовать кровь. Вслѣдъ за тѣмъ говорили еще Cowl, Wertheim-Salomonson (Amsterdam). Stieda разсматриваетъ описанную Schönberg-Albers-омъ тѣнь надъ лонной костью какъ костное уплотнѣніе *spinae ischiadicae*.

Crzellitzer говорилъ о „видимости“ X-лучей. Рентгенъ въ одной изъ первыхъ имъ опубликованныхъ работъ говорилъ, что открытые имъ лучи не видны. Его же изслѣдованія и въ особенности опыты докладчика показали, что X-лучи оказываютъ несомнѣнное дѣйствіе на сѣтчатку, а именно дѣйствуютъ непосредственно на палочковый ея слой. Достаточно твердая трубки посылаютъ дѣйствующія на сѣтчатку лучи и этотъ эффектъ остается послѣ выключенія изъ поля дѣйствія свѣтовыхъ лучей, а также ослабленія электрическаго воздействиія.

Сѣтчатая оболочка воспринимаетъ лучи Рентгена, какъ свѣтовые, а также даетъ представленіе о формѣ излучавшаго ихъ пучка (круглый, квадратный и т. д.) путемъ проэцированія его наружу.

Возникаетъ вопросъ, какимъ образомъ при помощи особенно построенныхъ свинцовыхъ буквъ видоизмѣнять характеръ зрѣнія у такихъ слѣпыхъ, у которыхъ при помутнѣніи переднихъ средь глаза сохраняется сѣтчатка, т. е. въ то время, какъ свѣтовые лучи не достигаютъ ея, X-лучи прокладываютъ себѣ къ ней путь. Эти буквы должны быть такого размѣра, чтобы проходящіе лучи касались именно желтаго пятна. Докладчикъ предпринялъ подобнаго рода опыты. Величина желтаго пятна по измѣреніямъ анатомовъ значительно колеблется между 1 и 3 мм.; поперечникъ его прибора долженъ бытъ равняться 2,25 мм. Пучки лучей меньшаго диаметра оказываются недѣйствительными. Многочисленные опыты показали, что именно центръ сѣтчатки не поддается дѣйствію X-лучей, и такимъ образомъ попытка создать слѣпымъ помощью рентгеновскихъ лучей видоизмѣненное минимальное зрѣніе является неосуществимой.

*Прнія.* Cowl также вѣрить въ видимость X-лучей, но количество продуцируемаго ими свѣта считаетъ въ высшей степени незначительнымъ; онъ опредѣ-

ляетъ его миллионными долями нормальной свѣчи. Grunmach подтверждаетъ правильность и полученныхъ данныхъ, подвергшихся въ его лабораторіи контролю посредствомъ фотографическихъ снимковъ и указываетъ на опасность, которой подвергается экспериментаторъ при подобного рода опытахъ.

Riedinger—Вѣна—сообщаетъ о крайне рѣдкомъ случаѣ скарлатинознаго остеоміелита, обнаруженного на рентгеновскомъ снимкѣ. Наличность фибринознаго экссудата и некроза костнаго мозга были наблюдаемы Френкелемъ вслѣдъ за тифомъ (*osteomyelitis typhosa*), Chiari при оспѣ (*osteomyelitis variolosa*), Franke при инфлюэнцѣ; о скарлатинозномъ остеоміелитѣ до сихъ порь въ литературѣ не имѣется указаній. Нѣкоторые въ общемъ не бурно протекающіе случаи скарлатины могутъ впослѣдствіи дать измѣненія со стороны костнаго мозга. Въ приводимомъ случаѣ у 18-тилѣтней дѣвочки на 14-тый день послѣ перенесенной скарлатины появилось припуханіе метатарзальной кости лѣвой ноги; рентгеновское изслѣдованіе показало наличность остеоміелита, напоминающаго по формѣ *spina ventosa*. Докладчикъ рекомендуетъ всѣхъ выздоравливающихъ послѣ скарлатины при малѣйшихъ жалобахъ на боли въ ногѣ подвергать изслѣдованію, помня о возможності остеоміелита (Ауторефератъ).

Ludloff—Бреславль разсматриваетъ вопросъ, представляющій особенный интересъ для врачей кассъ и „скорой помощи“, именно о боляхъ въ спинѣ вслѣдъ за полученными травмами, пораненіемъ поясничной и крестцовой частей позвоночника, демонстрируя фотограммы съ изображеніемъ пораненій шейной и поясничной частей позвоночника. Нѣрѣдко многихъ рабочихъ крайне несправедливо обвиняютъ въ симуляції, если нѣтъ только на лицо легко обнаруживаемыхъ объективныхъ признаковъ заболѣванія между тѣмъ X-лучи весьма часто съ громадной очевидностью показываютъ наличность пораженія позвонковъ resp. крестца: переломы, вывихи, образованіе костныхъ мозолей и т. д., какъ результатъ несчастнаго случая. Лучи Рентгена даютъ намъ возможность снять съ этихъ людей тяготѣющія надъ ними подозрѣнія въ симуляції.

Levy—Dorn сообщаетъ интересные факты изъ богатой сокровищницы своего опыта въ области рентгеновск. лучей (съ демонстраціями), а также распространяется по вопросу о точной дозировкѣ X-лучей, употребляемыхъ въ терапевтической практикѣ (рентгенотерапія). Новыми методами измѣряется не непосредственное количество лучей, а лишь ихъ напряженность, стремясь опредѣлить, какое количество ихъ необходимо для полученія специфического дерматита. Количество это однако находится въ зависимости отъ другихъ факторовъ, въ особенности же отъ величины плоскости поверхности дѣйствія лучей, другими словами—величины пучка лучей, падающаго на опредѣленный участокъ кожи больного. Какъ для пациента, такъ и для врача, предпринимающаго изслѣдованіе безразлично, падаютъ ли лучи на все тѣло или же лишь на часть его. Исходя изъ этихъ соображеній, докладчикъ и находитъ своевременнымъ позаботиться об устройствѣ соотвѣтственного инструмента для измѣренія количества X-лучей; масштабомъ количества примѣненныхъ лучей нужно было бы принять величину плоскости пучка лучей, посылаемыхъ свѣтящейся трубкой и проэцируемыхъ на кожу рентгенизируемаго субъекта. Исключительную цѣлость представляютъ его серии кинематографическихъ рентгеновскихъ снимковъ, имѣющихъ не только большой научный, но и безусловно дидактическій интересъ. При помощи проекціоннаго аппарата

воспроизводятся кинематографическая движение въ кистевомъ, локтевомъ и кольнномъ суставахъ. Levy Dorn является горячимъ защитникомъ изслѣдованія помошью экрана, которое онъ рекомендовалъ-бы примѣнять во всѣхъ подходящихъ случаяхъ и значеніе котораго онъ иллюстрируетъ многочисленными ссылками изъ собственной практики. Онъ особенно отмѣчаетъ случай, гдѣ лишь рентгеноскопія позволила обнаружить сращенія діафрагмы,

Zondek касается вопроса диференціальной діагностики пораженій кости, обнаруживаемыхъ рентгенограммой и останавливается на изложеніи поразительного случая, гдѣ одна лишь рентгенограмма привела къ заключенію, что аневризма развилась благодаря наличности экзостоза.

Докладами, посвященными туберкулезу, заканчивается сегодняшнее засѣданіе. Мы остановимся на наиболѣе интересныхъ и практически важныхъ.

Köhler — Wiesbaden — говоритъ о раннемъ распознаванія тbc легочныхъ железъ у дѣтей. Богатая коллекція великодѣпныхъ снимковъ воочию убѣждаетъ въ возможности ранняго діагностированія дѣтскаго тbc легочныхъ железъ помошью X-лучей; нечего говорить о колоссальномъ значеніи такого ранняго распознаванія начальной стадіи заболѣванія, скрыто въ этомъ именно періодѣ протекающаго и дающаго возможность добиться выздоровленія. Нормальная или воспалительно увеличенная лимфатическ. железы въ грудной полости, обыкновенно X-лучами не распознаются. Но если онѣ расположены кучками вмѣстѣ одна позади другой въ направленіи поступающихъ X-лучей, то ихъ можно видѣть въ видѣ легкихъ тѣней на экранѣ. Совсѣмъ иное дѣло, когда железы творожисто перерождены и объизвествлены. Рентгеноскопія съ одновременнымъ получениемъ снимка обнаруживаетъ ясно присутствіе этихъ образованій; даже одна рентгеноскопія отличаетъ творожистыя железы отъ объизвествленныхъ. Твердая (!) трубка совершенно ясно показываетъ намъ объизвествленные лимфатическ. железы, напоминающія собой на рентгеновскомъ снимкѣ металлическія инородныя тѣла; наоборотъ. творожисто перерожденные железы на получаемомъ помошью твердой трубки рентгеновскомъ снимкѣ не обнаруживаются. Изслѣдованіе мягкими трубками демонстрируетъ намъ лѣгкія по всѣмъ направленіямъ: то тутъ, то тамъ проявляются тѣни воспаленныхъ железистыхъ пакетовъ. Постепенно усиливющаяся твердость трубки измѣняетъ картину, ея ясность медлено расплывается и подъ конецъ видны лишь объизвествленные железы. Волшебный фонарь иллюстрируетъ наиболѣе типическіе случаи докладчика, твердо настаивающаго на томъ, что каждый сознательный врачъ долженъ вмѣнить себѣ въ обязанность при подозрѣніи на тbc железъ подвергнуть своего пациента тщательному рентгеновскому изслѣдованію.

Hennecart—Sedan. Къ ученію о діагностикѣ ранняго дѣтскаго тbc помошью лучей Рентгена. Докладчикъ рекомендуетъ пользоваться X-лучами въ случаяхъ сомнительного тbc не съ цѣлью обойти всѣ остальные методы изслѣдованія, а лишь съ цѣлью ихъ пополненія. Въ 73% случаевъ X-лучи показали уменьшеніе ясности больной верхушки пораженнаго процессомъ легкаго и въ 40% — низкое стояніе діафрагмы на больной сторонѣ. Въ своихъ положеніяхъ онъ идетъ дальше, чѣмъ предшествовавшіе ораторы и стоитъ за ежегодное рентгеновское изслѣдованіе воспитанниковъ высшихъ учебныхъ заведеній и требуетъ той же мѣры по отношенію къ рекрутамъ и страхующимъ свою жизнь.

Balsamoff—Sofia. Радиографическое изображение конгломерата железъ средостѣнія и перибронхиальныхъ железокъ и ихъ значеніе для ранней диагностики тbc. Цѣлымъ рядомъ рентгенограммъ онъ защищаетъ ту же точку зре-нія, указывающую на необыкновенную важность рентгеновскаго изслѣдованія легоч-наго тbc съ цѣлью ранняго его распознаванія въ начальныхъ стадіяхъ процесса.

Пренія широко вентилируютъ затронутый докладчиками вопросъ.

Weinberger изъ Вѣны говоритъ о своихъ опытахъ обнаружениія болѣз-ненныхъ фокусовъ въ легкихъ.

Wolff указываетъ на важность рентгенодіагностики въ дѣлѣ своевремен-наго—распознаванія тbc, а также въ цѣляхъ контролированія результатовъ отъ предпринятаго лечения. Онъ упоминаетъ о случаяхъ, гдѣ X-лучи показали успѣш-ность лечения впрыскиваниеми туберкулина.

Katholicky—Brünn демонстрируетъ снимки такъ наз. Пагетовой бо-лѣзни, размягченіе берцовой кости, сопровождающееся одновременно саблевиднымъ ея искривленіемъ, Параллельно процессу размягченія resp. разрушенія костной ткани идетъ и ея новообразованіе, характеризующееся недостаткомъ солей каль-ція жалобы больного. несмотря на далеко зашедшій процессъ кости, были лишь незначительны.

Этимъ исчерпывалась лучшая часть необыкновенно богатаго сообщеніями за сѣданіи. Комитету пришла блестящая мысль въ голову демонстрировать помощью волшебнаго фонаря вечеромъ всѣмъ участникамъ конгресса разнообразнѣйшіе спо-собы примѣненія X-лучей и полученные благодаря имъ результаты. Коллекція картинъ отличалась крайнимъ разнообразіемъ. Мы упомянемъ слѣдующіе: Rumpel демон-стрировалъ разнообразныя хирургическія пораженія изъ клиники v.-Bergman'a, Joachimsthal показалъ длительные результаты безкровнаго метода лечения врожденнаго вывиха бедреннаго сустава. Крупные успѣхи современной ортопедіи стремящейся кровавые способы оперативнаго вмѣшательства во многихъ случаяхъ замѣнить безкровными наиболѣе рѣзко выступаютъ впередъ именно при этомъ заболѣваніи. Рентгеновское изслѣдованіе даетъ возможность когда угодно имѣть передъ глазами точную картину больного сустава и слѣдить на рядѣ снимковъ за послѣдовательнымъ развитіемъ процесса выздоравливанія, а также воочію убѣ-диться въ цѣлесообразности Лоренцовскаго способа лечения.

Bade—Hannover на основаніи своихъ снимковъ говоритъ о значеніи X-лучей для ученія о врожденныхъ вывихахъ тазобедреннаго сустава. До примѣ-ненія лучей Рентгена распознаваніе этого тяжелаго страданія нерѣдко бывало не-возможно, въ особенности если пораженная имъ дѣти свободно бѣгаютъ; теперь раннее распознаваніе и своевременное лечение стали вполнѣ возможны и едва-ли мыслимо смѣщеніе на основаніи хорошей рентгенограммы этого процесса съ другими заболѣваніями. Рентгенограмма предохраняетъ также отъ смѣщенія съ искусственными вывихами и даетъ вѣрные опорные пункты для послѣдующаго ле-ченія. Что касается происхожденія болѣзни, то докладчикъ высказываетъ предпо-ложеніе, что врожденный вывихъ бедра не есть вывихъ въ прямомъ смыслѣ сло-ва, но своего рода недоразвитіе resp. остановка въ развитіи всѣхъ входящихъ въ составъ сустава частей.

Sträter изъ Aachen'a показалъ великолѣпныя снимки черепа.

Центръ тяжести вечера составляли снимки Albers-Schönberg'a (Hamburg) съ соотвѣтственными поясненіями: демонстрація египетскихъ мумій. Даже прахъ предковъ не представляетъ въ глазахъ людей никакой святости: муміи сдѣлались объектомъ торга, предметами роскоши; при оцѣнкѣ ихъ на первомъ планѣ, конечно, стоитъ способъ ихъ получения. Исподволь выработался особенно въ Египтѣ, специальный промыселъ успѣшная торговля искусственными муміями: соломенные манекены, набитые разнообразнымъ содергимымъ (солома, тряпки, животныя кости и т. д.) облачается въ соотвѣтственныя одѣянія, и подъ видомъ настоящихъ мумійпускаются въ оборотъ. Но и здѣсь рентгеновскіе лучи оказали большую практическую пользу, раскрывая обманъ. Изслѣдованіе своеобразныхъ оболочекъ и раскрытие возможной поддѣлки легко можетъ быть произведено помошью X-лучей, въ то время какъ разворачиваніе многочисленныхъ покрывающихъ мумію тканей можетъ повести къ распаденію послѣдней. Снимки, которые показаны былы Albers—Schönberg-омъ, заслуживающіе, между прочимъ большой похвалы. относятся къ муміи египетского жреца, находящейся въ настоящее время въ музѣе народовѣдѣнія въ Гамбургѣ. Ея возрастъ опредѣленъ былъ по имѣющейся и разобранной на муміи надписи такъ наз. Скарабеуса и равняется 2800 годамъ. На фотографическихъ снимкахъ мумія изображена снаружи во всей красѣ своихъ покрововъ и одѣяній. Рентгеновскія снимки различныхъ частей тѣла заставляютъ насъ остановиться въ изумлениіи передъ искусствомъ бальзамированія египтянъ. Голова муміи на рентгенограммѣ сохранила различіе отдѣльныхъ частей: можно было отличить глазные яблоки и зрачки вѣкъ, отчетливо видны были языки и зубы; хорошо сохранились также мягкія части и скелетъ. Форма и структура отдѣльныхъ костей не обнаруживаютъ какихъ-либо существенныхъ различій съ относящимися къ нашему времени; большія полости тѣла выполнены плотной массой (асфальтъ?).

Strassmann демонстрировалъ изъ богатѣйшей патологической коллекціи берлинскаго Charit  громадное количество рентгеновскихъ снимковъ человѣческихъ уродцевъ. Eberlein—та же аномалія изъ животнаго царства.

Fr nkel изъ Nurenberg-a показалъ на экранѣ снимки съ т. н. искусственной ноги китаянки (Stummelfuss), объясняя наиболѣе интересныя подробности и особенно останавливаясь на анатомическихъ данныхъ.

Второй день конгресса, вторникъ, 2 мая 1905 г. былъ посвященъ выясненію вопросовъ преимущественно физико-техническихъ, представляющихъ сравнительно слабый интересъ для врачей-практиковъ. Вотъ почему мы ограничимся изложениемъ наиболѣе существенного.

Prof. Dr Wertheim-Salomonsen (Amsterdam) сдѣлалъ сообщеніе на тему: О способахъ измѣренія продуктивности индукторовъ.

Walter (Hamburg): Объ измѣреніи интенсивности X-лучей.

Наличность вреднаго дѣйствія лучей Р.-на на человѣческій организмъ создала необходимость врачу, работающему въ области р.-нотерапіи, умѣть опредѣлять помошью особаго приема необходимое въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ количество лучей. Проблема опредѣленія силы X-лучей, вѣрнѣе измѣреніе энергіи, излучаемой опредѣленной трубкой, была впервые разрѣшена Holzknecht'омъ изъ Вѣны путемъ устройства его хроморадіометра. Дѣйствіе его основано на окрашиваніи опредѣленныхъ соединеній солей, выходящими X-лучами. Walter ставить

инструменту въ минусъ то, что различные нюансы и оттѣнки красокъ на скалѣ, слишкомъ сливаются другъ съ другомъ; такъ, напр., нѣкоторыя цифры, какъ 6—8, по его мнѣнію, ничѣмъ не отличаются другъ отъ друга. Тѣмъ не менѣе аппаратъ характеризуетъ собой несомнѣнныи шагъ впередъ. Онъ даетъ возможность пустить во время одного сеанса въ ходъ всю массу X-лучей. Хроморадіометрическія таблетки способны возстановляться. Способъ измѣренія по Freund'у (Wien) заключается въ употребленіи 2% раствора іодоформа въ хлороформѣ. Свѣжеприготовленный свѣтложелтый растворъ дѣйствіемъ X-лучей превращается въ красный благодаря отщепленію іода. Хотя Freund'овскій способъ предпочтительнѣе Holzknecht'овскаго, все-же онъ страдаетъ неточностью, такъ какъ подъ вліяніемъ долгаго стоянія іодъ сразу отщепляется, а приготовленіе каждый разъ свѣжаго раствора отнимаетъ слишкомъ много времени. Sabouraud и Noiré пользуются съ той же цѣлью круглыми таблетками, пропитанными ціанистымъ баріемъ — платиной; послѣдня мѣняютъ свою желто-зеленую окраску въ красноватый цвѣтъ.

Четвертымъ прямымъ способомъ измѣренія можно было бы назвать дѣйствіе X-лучей на уменьшеніе сопротивляемости селена; но необходимо еще доказать, что дѣйствіе это стоитъ въ пропорціональной зависимости къ интенсивности лучей.

Непрямые методы измѣренія имѣютъ дѣло не съ силой X-лучей, а съ отдѣльными наблюдаемыми у р-ской трубки феноменами.

Kölher изъ Висбадена первый воспользовался въ качествѣ индикатора тепловыми явленіями Р-ской трубки. Противъ зеркала катода помѣщается въ Келлеровской трубкѣ термометръ, показывающій по истеченіи опредѣленного времени повѣщеніе  $t^0$  и дающій возможность судить о силѣ р.-нізациі. Раціональнѣе является употребленіе трубокъ съ водянымъ охлажденіемъ и опредѣленіе  $t^0$  заключенной въ ней воды. Методъ все-же недостаточно точенъ. Лучше и проще milliamper' методъ, прямо опредѣляющій силу тока, но и онъ не всегда можетъ быть примѣненъ. Докладчикъ полагаетъ цѣлесообразнымъ соединить хроморадіометръ Holzknecht'a съ milliamper'нымъ методомъ.

*Пренія.* Kienböck—Wien говоритъ о значеній опредѣленія силы лучей для р.-нотерапіи и отдаетъ предпочтеніе прямымъ способамъ измѣренія передъ непрямыми; способъ-же Holzknecht'a, по его мнѣнію, выше метода millampér'a.

Еще 5 лѣтъ тому назадъ докладчикъ описалъ свой фотографическій способъ, но по многимъ соображеніямъ долженъ былъ прекратить тогда свои наблюденія. Въ настоящее время послѣ многихъ опытовъ ему удалось создать новый методъ (съ которымъ онъ знакомитъ въ дальнѣйшемъ). Мало чувствительная фотографическая бумагка кладется въ свѣтонепроницаемую черную оболочку и подвергается во все время сеанса дѣйствію X-лучей, послѣ чего ее сравниваютъ съ нормальной скалой. Такъ образомъ, получается возможность точно судить о количествѣ поглощенныхъ Р.-скихъ лучей.

V. Kovalsky (Freiburg-Schweiz) предлагаетъ конгрессу вынести опредѣленные рѣшенія по вопросу объ интенсивности X-лучей. Klindelfuss — Basel замѣчаетъ, что вместо millampérmetr'a можно было бы пользоваться для той-же цѣли Voltmetr'омъ. CowI—Berlin сообщаетъ о своихъ наблюденіяхъ въ области затронутаго вопроса. Köhler — Wiesbaden утверждаетъ, что точная дозировка количества Р.-скихъ лучей, употребляемыхъ съ терапевтической цѣлью помошью ціанистаго барія-платины или же фотографическихъ пластинокъ — невозможна.

Каждый методъ долженъ быть установленъ эмпирически на животномъ организме. Прежде чѣмъ онъ лично опубликовалъ свой методъ, онъ втеченіе многихъ лѣтъ дѣлалъ соотвѣтственныя наблюденія. Dessauer — Aschaffenburg всецѣло выскаживается за предложеніе prof. v. Kovalsky и съ своей стороны предлагаетъ выбрать смѣшанную комиссию изъ физиковъ, техниковъ и врачей для изученія вопроса о дозировкѣ X-лучей. Levy-Dorn находитъ избраніе комиссіи совершенно лишнимъ, полагая, что это не есть способъ разрѣшенія проблемы. Holzknecht — Wien. Мы обладаемъ методами, дѣйствительно опредѣляющими или количество или интенсивность X-лучей. Операторъ распространяется далѣе о тѣхъ требованіяхъ, которая нужно предъявлять къ измѣрительнымъ приборамъ. Ing. n. Dessauer снова подымааетъ предложеніе, внесенное prof. v. Kovalsky и разбиваетъ доводы Levy-Dorn'a. Вопросъ заключается въ томъ, чтобы имѣющіяся въ настоящее время у насъ физическая воззрѣнія по вопросу о силѣ и интенсивности Р-скихъ лучей подвергнуть детальной разработкѣ. Тѣ изъ нихъ, которая окажутся примѣнимы на практикѣ, выдѣлить особо и затѣмъ выработать рядъ правилъ, которыми необходимо пользоваться при примѣненіи Р-скихъ лучей въ медицинѣ. Онъ вноситъ предложеніе: поручить Prof. v. Kovalsky и инженеру Dessauer'у тотчасъ-же составить комиссию изъ физиковъ, техниковъ и врачей для разрѣшенія вопроса обѣ интенсивности и качествѣ X-лучей. Walter въ своемъ послѣднемъ словѣ дѣлаетъ замѣчанія по поводу возникшихъ во время преній вопросовъ. Въ концѣ концовъ и Levy-Dorn также соглашаются съ комиссией: послѣдняя-де не вредна; но хороший рефератъ можетъ дать столько-же, сколько въ лучшемъ случаѣ дастъ комиссія. Hennig изъ Königsberg'a еще разъ касается внесенного предложенія съ точки зрѣнія практической рентгенологии. Вслѣдъ за тѣмъ, произведенной баллотировкой предложеніе Kovalsky—Dessauer'a принимается большинствомъ; избраніе комиссіи поручается бюро.

Gocht — Halle a. S. — О рентгеновскихъ трубкахъ и изслѣдованіи помошью Lochkamera.

Prof. Grunmach (Berlin) — О новыхъ приборахъ въ цѣляхъ р.-скаго изслѣдованія.

Rosenthal (München) — О нѣкоторыхъ новинкахъ въ Р.-скомъ инструментаріи.

Докладчикъ касается между прочимъ устройства такъ наз. periröntgenoskop'a.

Béla-Alexander (Késmárk-Ungarn) — Развитіе скелета человѣческой руки съ момента первого окостенѣнія.

Dessauer: — Задачи р.-нотехники.

Pasche — Bern — О выключеніи вторичныхъ лучей помошью системы подвижной діафрагмы.

*Послѣобѣденное засѣданіе.*

Max Levy (Berlin): Новое въ области Р.-ской техники: а) новая система прерывателя (Rollenunterbrecher), б) Р.-нізація безъ прерывателя.

Koch — Dresden: О новыхъ Р.-скихъ аппаратахъ.

Wichmann — Hamburg: Демонстрированіе новой Р.-ской трубки для терапіи.

Вслѣдъ за этимъ докладомъ дѣлается сообщеніе о состоявшемся наканунѣ избраніи специальной комиссіи для установленія общей для всѣхъ рентгенологовъ терминологіи. Въ составѣ комиссіи вошли: Albers-Schönberg (Hamburg), Cowl (Berlin), Eberlein (Berlin), Gocht (Halle a. S.), Graschey (München), Immelman (Berlin), Köhler (Wiesbaden), Rieder (München) и Walter (Hamburg). Комиссія предполагаетъ въ будущемъ ввести, въ качествѣ общепринятыхъ, слѣдующіе термины:

Рентгенология = наука, ученіе о Р.-скихъ лучахъ.

Рентгеноскопія = просвѣчиваніе, даваемое X-лучами на экранѣ.

Рентгенографія = полученіе снимковъ, помошью X-лучей.

Рентгенограмма = Рентгеновская картина (Р.-скій негативъ, позитивъ діапозитивъ).

Орторентгенографія = ортодіаграфія.

Рентгенотерапія = лечение X-лучами.

Рентгенизировать = лечить Р.-скими лучами.

Предложеніе это, поставленное на баллотировку, проходитъ большинствомъ противъ 2-хъ голосовъ.

Haret—Paris. Демонстрація новаго „porteradiométr“а. Докладчикомъ предложенъ удобный приборъ, легко приспособляемый къ любой трубкѣ и дающій возможность контролировать силу примѣняемой рентгенизациі (см. хроморадіометръ Sabouraud и Noiré). Для сравненія имѣется раскрашенная скала.

Grisson—Dresden: Grisson'овскій резоноторъ безъ прерывателя.

Graschey (München). — Демонстрированіе перидіаскопа или по новѣйшей номенклатурѣ, перирентгеноскопа.

Robinshon и Werndorff (Wien): *О новомъ радиологическомъ методѣ изслѣдованія суставовъ и мягкихъ частей и о его значеніи для хирургіи.*

Новый методъ можетъ считаться чисто рентгено-хирургическимъ, такъ какъ путемъ введенія газа въ полость состава получается возможность дифференцировать отдельныя, входящія въ его составъ части; то-же относится къ слизистымъ сумкамъ, сухожильнымъ влагалищамъ и т. д. Тамъ, гдѣ естественныхъ полостей не имѣется, газъ можно вводить искусственнымъ путемъ въ ткани черезъ имѣющіяся въ нихъ щели. Наиболѣе удобнымъ для введенія газомъ является кислородъ, отчасти также угольная кислота; обыкновенный воздухъ непримѣнимъ изъ-за возможной эмболіи. (Докладчикъ передаетъ случай, гдѣ хирургъ произвелъ инъекцію воздуха безъ измѣренія даже давленія; въ результатѣ—смерть!) Инструментарій, нужный для этого, крайне простъ. Необходимы бутылка съ очищеннымъ кислородомъ, манометромъ и вентилемъ, ирригаторъ; черезъ кранъ протекаетъ вода, прогоняющая кислородъ, поступающій сквозь тонкую иглу въ ткань. Такой способъ введенія кислорода, обозначаемый авторомъ подъ именемъ инсуфляціи, долженъ производиться при соблюдении строжайшей асептики. Полученные послѣ примѣненія этого способа рентгенограммы, тутъ-же демонстрируемыя присутствующимъ, показываютъ нормальные и патологические отдѣлы суставовъ съ еще доселѣ невиданными, изумительными подробностями. Ясно видны суставной хрящъ, суставная капсула съ ея заворотами, внутреннія связки сустава и т. д. Подобного рода инсуфляцію на нѣкоторыхъ суставахъ возможно производить лишь при одновременной рентгенизациі.

*Пренія: Gocht (Halle)* горячо рекомендуетъ примѣненіе этого метода. *Pertz (Karlsruhe)* выступаетъ, какъ хирургъ, съ утвержденіемъ, что пункция сустава сопряжена съ большимъ рискомъ, въ особенности въ виду возможности заноса инфекціи. Онъ искренно предостерегаетъ широко примѣнять новый методъ инсуфляціи, поручая его развѣ опытному специалисту. *Holzknecht (Wien)* того мнѣнія, что необходимо удерживаться отъ обобщеній, каждый случай рассматривать въ отдѣльности, строго взвѣшивая всѣ pro и contra. *Weinberger* говоритъ о патологіи суставовъ. *Werndorff* въ качествѣ ортопеда рекомендуетъ пользоваться инсуфляціей, соблюдая строгую асептику.

*Fauhaber (Wurzburg)* — О комбинированіи цѣлаго ряда Р.-скихъ приспособленій въ одинъ приборъ.

*Robinson (Wien)*. — О нѣкоторыхъ существенныхъ улучшеніяхъ и упрощеніяхъ Р.-ской тѣхники.

Наиболѣе простымъ, удобнымъ и дешевымъ способомъ фиксированія частей тѣла, подвергаемыхъ р.-аціи, докладчикъ считаетъ такъ наз. *Schlitzbinde*.

*Heinz Bauer (Berlin)*. — О строеніи Р.-скихъ трубокъ.

Докладчикъ, подвергнувъ критикѣ существующія трубы, останавливается между прочимъ на описаніи своего прибора для охлажденія, такъ наз. *Luftkühle*.

Этимъ закончилась серія докладовъ второго дня конгресса. Вечеромъ участники его послѣ цѣлаго дня занятій и труда собрались всѣ за общимъ праздничнымъ столомъ.

*Третій день конгресса, пятница, 3-го мая, 1905 г.*

Весь третій день конгресса, какъ утреннее, такъ и вечернее засѣданіе были посвящены разсмотрѣнію терапевтическаго значенія рентгеновскихъ лучей. Такъ какъ область эта представляетъ особенный интересъ для практика и въ ней удалось за послѣднее время достигнуть крупныхъ, просто изумительныхъ результатовъ, мы считаемъ нужнымъ посвятить ей болѣе подробное изложеніе, нежели предыдущимъ отдѣламъ.

Въ утреннемъ засѣданіи *Lassar-Berlin* съ присущимъ ему мастерствомъ коснулся вопроса о леченіи рака X-лучами.

Общій восторгъ послѣдовавшій вслѣдъ за открытиемъ цѣлебнаго дѣйствія Р. лучей, смѣнился страхомъ и ужасомъ послѣ того, какъ обнаружились ихъ разрушающія свойства.

Наряду съ терапевтическимъ эффектомъ, главнымъ образомъ, благодаря отсутствію технической сноровки сплошь да рядомъ стало проявляться и губительное дѣйствіе X-лучей, которое необходимо разматривать какъ своего рода химическое воздействиѣ. Получающаяся такимъ искусственнымъ путемъ болѣзнь необыкновенно трудно поддается исцѣленію. Въ началѣ Р. эры, прежде чѣмъ ближе успѣли ознакомиться съ дѣйствіемъ на кожу и глубже лежащія ткани X-лучей, послѣдніе употреблялись безъ достаточно критическихъ обоснованій. Печальныя послѣдствія не заставили себя долго ждать и рядъ тяжелыхъ поврежденій кожи нерѣдко наблюдавшихся при пользованіи лучами съ косметической цѣлью напр. при *hypertrichosis*, повлекъ за собой чрезмѣрную осторожность.

Благодаря цѣлому ряду основательныхъ, частью экспериментальныхъ, работъ въ настоящее время мы значительно шагнули впередъ: Р. лучи являются теперь

незамѣнимымъ, безцѣннымъ средствомъ, которому тысячи больныхъ обязаны жизнью и здоровьемъ. Конечно, Р.-терапія должна находить себѣ примѣненіе лишь въ строго показанныхъ на то случаяхъ, при чемъ въ основѣ ея должны быть знаніе техники и осторожность; тогда побочныя, непріятныя послѣдствія не наступятъ.

Особенно благодарнымъ объектомъ для Р.лучей является кожный ракъ, такъ наз. канкроидъ. Немногихъ сеансовъ достаточно, чтобы добиться полного исцѣленія. Рецидивы наблюдаются лишь рѣдко, легко поддаваясь повторному дѣйствію лучей. Понятно, что хирургические пріемы борьбы съ карциномами стоятъ вѣнч конкурса: рентгенотерапія при раковыхъ новообразованіяхъ за исключеніемъ канкроида умѣстна лишь тогда, когда безсильны всѣ другія мѣропріятія. Х-лучи благодаря своимъ элективнымъ свойствамъ могутъ вызвать разрушеніе раковыхъ элементовъ. Глубоко лежащія карциномы по имѣющимся у насъ понынѣ даннымъ не поддаются дѣйствію р.-лучей:—эффектъ дѣйствія послѣднихъ распространяется не больше, чѣмъ на  $\frac{1}{2}$  см. въ глубину.

Нерѣдко Х-лучи оказываютъ помощь при рецидивахъ послѣ операций, уменьшая секрецію изъязвленныхъ раковъ, а также способствуя уменьшенію очень сильныхъ болей и заживленію ранъ. Если метастазъ продолжаетъ тѣмъ не менѣе развиваться дальше, Х-лучи часто избавляютъ больныхъ въ послѣдніе дни и часы ихъ жизни отъ терзающихъ ихъ болей (Euthanasia).

Операторъ предлагаетъ съ профилактической цѣлью подвергать оперированныхъ карциноматозныхъ больныхъ послѣдующей рентгенизаціи. Въ безнадежныхъ случаяхъ рака, не подлежащихъ операции, можно подумать о Р.лучахъ; они могутъ повести къ временному улучшенію, случайно даже и къ окончательному исцѣленію, кроме того изъязвленные поверхности обеззараживаются и могутъ даже заэпидермизироваться. Понятно, что во всѣхъ такихъ случаяхъ важно какъ можно раньше пользованіе лучами.

Изъ многихъ сотенъ больныхъ локладчика, леченыхъ Р. погибло 3 человѣка. Больные эти были почтенного возраста: 83, 70 и 75 лѣтъ и Lassar не можетъ рѣшить, повинны ли въ ихъ смерть Х-лучи. Саркомы въ общемъ хорошо поддаются дѣйствію Х-лучей. Подобно этому хорошее дѣйствіе наблюдается при рентгенизаціи воспалительныхъ кожныхъ процессовъ—получаются не только улучшеніе, но и выздоровленіе. Опыты, произведенныя докладчикомъ въ Мемелевскомъ лепрозоріи дали также хорошия результаты.

Что касается радіума, то послѣдній особенно хорошо дѣйствуетъ въ случаяхъ рака лица и губы: онъ ведетъ къ длительному исчезновенію болѣзни.

Итакъ Х-лучи не повели къ рѣзкой перемѣнѣ въ леченіи раковъ; они являются лишь цѣннымъ дополненіемъ къ уже имѣющимся методамъ леченія и обѣщаютъ многое дать въ будущемъ. Результаты, полученные Lassar'омъ, отъ применения Р.лучей и радія, продемонстрированные имъ тутъ-же на рядѣ снимковъ до начала леченія и послѣ—поистинѣ изумительны. Докладъ, прослушанный съ живымъ интересомъ, закончился демонстраціей большого количества излеченныхъ больныхъ, частью раскрашенныхъ снимковъ, на экранѣ, а также мулажей.

Albers—Schönberg (Hamburg).—Къ леченію саркомы.

Докладчикъ демонстрируетъ случай излеченной большой саркомы кожи головы (диагнозъ подтвержденъ микроскопически!). У 44-лѣтняго, въ общемъ вполнѣ

здороваго, субъекта развилась кругловатая, величиной въ лѣсной орѣхъ опухоль; несмотря на лечение, послѣдняя разрослась въ нѣсколько, величиной съ яблоко, мягкой консистенціи, образованій, которая частью изъязвились. Величина опухолей а priori исключала мысль объ операциі, а потому авторъ рѣшился попробовать рентгенизацію (compressions-диафрагма докладчика, трубка Müller-a, средней мягкости, постоянное разстояніе между поверхностью кожи и фокусомъ—36 см.) 28 сеансовъ длились въ общемъ 168 минутъ. Реакція не наступила. Исключая мало замѣтныхъ рубцовъ, новообразованыя массы исчезли безслѣдно, рецидивъ не наступилъ.

Leonard изъ Philadelphi-и демонстрируетъ на экранѣ аналогичные случаи. Bouchacourt и Haret изъ Парижа:

De l'endodiatherapie. Описаніе специальныхъ приспособленій, предназначенныхъ для рентгенизировія полостей, напр. естественныхъ полости тѣла.

Haret изъ Парижа. Cancer du col de l'uterus, au dѣbut trait  avec succ s! u par la radiotherapie. Сообщаетъ объ удачномъ лечениі лучами карциномы шейки матки. Послѣ того какъ операциія была отклонена врачемъ докладчикъ въ 2 сеанса добился смягченія болей; по истеченіи 6-ти сеансовъ наступило рубцеваніе изъязвленныхъ мѣстъ.

Prio и Comas изъ Барселоны.

Лучи Р. въ дѣлѣ лечения раковыхъ заболеваній. Результаты и показанія. Такъ какъ оба докладчика не владѣютъ немецкимъ языкомъ—реферируетъ вмѣсто нихъ Immelman изъ Берлина. Въ докладѣ рассматриваются 65 случаевъ карциномы при слѣдующихъ локализаціяхъ: на лбу—2, на вѣкахъ—5, въ глазничной ямѣ—1, на нижн. челюсти—1, на языкѣ—7, на миндалинахъ—1, въ гортани—1, грудной железѣ—15, на носу—12, на щекахъ—5, губахъ—7, желудкѣ—1, прямой кишкѣ—1, маткѣ—4, полов. членѣ—3. 19 случаевъ окончательно выздоровѣли или на пути къ поправленію; въ 12—случаихъ получено улучшеніе, въ 30—случаихъ приступлено къ лечению въ крайне плачевномъ состояніи; у этихъ пациентовъ а priori нельзя было разсчитывать не только на выздоровленіе, но даже на улучшеніе, и цѣль лечения была хоть отчасти облегчить жестокія боли. У 7 человѣкъ получено частичное улучшеніе; 4 подверглись рентгенизаціи вслѣдъ за хирургическимъ лечениемъ съ цѣлью предупредить по возможности возвратъ. Въ большинствѣ случаевъ дѣло шло о злокачественныхъ образованіяхъ самой кожи или же непосредственно подъ ней лежащихъ тканей. Количество примѣненныхъ въ каждомъ отдельномъ случаѣ сеансовъ въ общемъ незначительно; сильной реакціи не наблюдалось.

На основаніи своего обширнаго, хорошо разработаннаго матеріала докладчики приходятъ къ слѣдующимъ выводамъ: Хотя дѣйствіе X-лучей на раковыя образования несомнѣнно, тѣмъ не менѣе получаемый эффектъ, не всегда постояненъ и оправдываетъ ожиданія. Наиболѣе благопріятнымъ матеріаломъ необходимо считать поверхностные процессы. Сильное поглощеніе лучей поверхностью расположеннymi тканями и соотвѣтственное измѣненіе ихъ интенсивности по мѣрѣ прохожденія вглубь ведутъ къ полному ихъ ослабленію и даже уничтоженію. Новообразованіе съ сильно развитой васкуляризацией или же мягкой консистенціи мало поддаются дѣйствію X-лучей; болѣе благодарнымъ объектомъ являются медленно протекающія формы опухолей. Къ числу побочныхъ дѣйствій относятся повышеніе

$t^0$ , отеки, упадокъ силъ. Въ мочѣ измѣненій не наблюдалось. Въ крови во всѣхъ случаяхъ можно было констатировать легкій лейкоцитозъ. Что касается техники то въ общемъ предпочтеніе отдавалось мягкимъ трубкамъ; твердыми пользовались лишь къ концу лечения. Сеансы происходили черезъ день числомъ отъ 7 до 8-ми. Постепенно съ развитіемъ терапевтическаго эффекта паузы между сеансами удлинялись.

Итакъ окончательные выводы слѣдующіе:

1) Примѣненіе Р. лучей показано въ случаяхъ новообразованій кожи, въ особенности тогда, когда чрезмѣрное распространеніе процесса по плоскости дѣлаетъ его удаленіе хирургическимъ путемъ невозможнымъ. Умѣстно ими пользоваться также тогда, когда сама локализація новообразованія въ связи съ слѣдующимъ за операцией рубцеваніемъ способствуютъ ограниченію функциональной способности (напр. вѣки).

2) Х-лучи показаны далѣе при локализаціи новообразованій въ интерстициальной ткани, железахъ, внутреннихъ органахъ, когда процессъ не слишкомъ распространенъ, наоборотъ — рѣзко ограниченъ, медленно протекаетъ и сопровождается незначительнымъ припуханіемъ железъ; понятно, общее состояніе больного также должно быть хорошимъ.

3) Сфера дѣйствія Х-лучей распространяется и на неподлежащія оперированію новообразованія; здѣсь они являются единственнымъ средствомъ борьбы, такъ какъ даютъ возможность хоть немного надѣяться на успѣхъ, въ крайнемъ же случаѣ уменьшаютъ боли, ослабляютъ или даже совсѣмъ подавляютъ выдѣленіе развѣдающаго секрета, способствуютъ частичному зарубцеванію изъязвленныхъ мѣстъ, ограничиваютъ дальнѣйшее прогрессивное развитіе процесса. Понятно, при этомъ необходимо по возможности избѣгать сильной реакціи — условіе не всегда легко выполнимое.

4) Р. лучи полезны въ случаяхъ свѣжихъ рецидивовъ послѣ операций, способствуя ихъ обратному развитію или-же останавливая дальнѣйшій ростъ. Къ этой же категоріи необходимо отнести рубцы, образующіеся послѣ удаленія раковыхъ опухолей. Мы полагаемъ, что такимъ путемъ число рецидивовъ неминуемо должно сильно сократиться.

5) Въ случаяхъ, когда опухоли разрастаются обширными массами, мы первое мѣсто въ терапіи признаемъ за хирургомъ, такъ какъ онъ удаляетъ значительныя количества новообразованія, препятствующія прониканію лучей и открываетъ доступъ лучамъ къ такимъ областямъ тѣла, куда проникнуть имъ, тѣмъ болѣе развить свое дѣйствіе, обыкновенно не представляется легкимъ дѣломъ.

Belot—Paris. — De l'importance du dosage et de la mѣthode dans le traitement radioth rapeutique de quelques affections n oplastiques. Докладчикъ подробно развиваетъ вопросъ о дозировкѣ Р. лучей при пользованіи ими съ терапевтическою цѣлью, сообщая при этомъ соотвѣтственные случаи.

Unger—Berlin. — Дѣйствіе Р. лучей на ракъ грудной железы.—Леченіе опухолей Х-лучами сравнительно новый методъ и добытые имъ результаты должны быть встрѣчены скептически. Принято, оперированный случай рака считать гарантированнымъ отъ рецидива лишь по истечениіи 3-хъ лѣтъ съ момента операции. Общепринято, что лучи Р. могутъ повести къ сморщиванію карциноматозныхъ элементовъ. Докладчикъ останавливается на разсмотрѣніи данныхъ, полу-

ченныхъ имъ на цѣломъ рядѣ раковъ грудной железы въ Bergman'овской клинике. Относительно примѣнявшейся имъ техники онъ дѣлаетъ слѣдующія замѣчанія: онъ пользовался аппаратомъ Hirschman'a съ его Monopol-трубкой съ двойнымъ регенераторомъ. Лучи отъ мягкой трубы поглощаются поверхностными слоями кожи; наоборотъ, лучи отъ твердой трубы могутъ оказывать свое дѣйствіе еще на глубинѣ около 2 см., но не болѣе. Мягкие лучи при дѣйствіи въ глубину для предупрежденія ожоговъ кожи отфильтровывались черезъ станіоловую бумагу, наложенную на кожу. Продолжительность сеанса - 10 минутъ; разстояніе между фокусомъ и кожей 15 - 20 см. Сеансы происходили черезъ день. Измѣритель лучей не употреблялся. Отграничение здоровой ткани достигалось вначалѣ помошью свинцовыхъ пласгинокъ, въ дальнѣйшемъ—Hirschman'овскимъ зонтомъ. На основаніи своихъ наблюдений докладчикъ пришелъ къ тому заключенію, что дѣйствію лучей подлежать поверхности расположенные узлы, въ особенности маленькие метастазы, которые могутъ совершенно исчезнуть. Эффектъ дѣйствія распространяется въ глубину не больше, чѣмъ на 5 мм., а потому дальнѣйшему развитію карциномы въ глубинѣ существенно не препятствуютъ. Метастазы грудного рака въ железахъ не поддаются дѣйствію X-лучей.

Микроскопъ подтверждаетъ эту мысль. Итакъ дѣйствіе X-лучей на новообразованіе сводится къ слѣдующему:

- 1) Боли, какъ въ самыхъ опухоляхъ, такъ и въ рубцахъ, образующихся послѣ оперативнаго лѣченія рака грудной железы, нерѣдко подвергаются благотворному дѣйствію X-лучей.
- 2) Дефекты кожи—будь-то гранулирующіе или же изъязвленныя поверхности—часто уменьшаются въ размѣрахъ или же зарубцевываются.
- 3) Поверхностные кожные метастазы уменьшаются; ихъ ростъ въ глубину не замедляется.
- 4) Дѣйствіе лучей распространяется не болѣе 5 міл. въ глубину; карциноматозныя железы не измѣняются, точно также метастазы въ костяхъ. Лучи сильной интенсивности вплоть до развитія омертвѣнія—не гарантируютъ отъ развитія рецидивовъ,

До тѣхъ поръ пока можно разсчитывать на успѣхъ отъ оперативнаго леченія пользованіе X-лучами при ракѣ грудной железы, по мнѣнію докладчика, не показано.

Sjögren—Stockholm. *Паліативная рентгенотерапія при злокачественныхъ новообразованіяхъ.* Докладчикъ рекомендуетъ пользованіе Р. лучами въ видѣ послѣдующаго лѣченія оперированныхъ злокачественныхъ опухолью съ цѣлью предотвратить возможный рецидивъ. Р. лучи, обладая элективнымъ дѣйствіемъ на патологическія клѣтки, ведутъ къ тому, что послѣднія подвергаются дегенерациі; для разрушенія здоровой ткани требуются лучи несравненно большей интенсивности. Не всѣ злокачественные опухоли одинаково относятся къ дѣйствію Р. лучей; какъ объяснить этотъ фактъ, мы—не знаемъ. Разрушительное дѣйствіе лучей на опухоли можетъ повести къ полному ихъ уничтоженію. Польза Р.-терапіи въ случаяхъ неизлечимыхъ оперативнымъ путемъ опухолей выражается въ возможности уменьшенія размѣровъ послѣднихъ, а также въ наблюданіемъ даже въ наиболѣе неблагопріятныхъ случаяхъ временномъ ослабленіи болей. Такимъ образомъ, хирургическое лечение все-же остается самымъ могущественнымъ сред-

ствомъ борьбы съ новообразованіями. Но такъ какъ хирургъ никогда не увѣренъ въ томъ, не появится-ли рецидивъ, то естественно явилось стремленіе сочетать оба приема борьбы вмѣстѣ: сначала хирургическое удаленіе опухоли, затѣмъ рентгенізациѣ рубца и его окружности. Этимъ способомъ мы можемъ разсчитывать на уничтоженіе оставшихся, лишь микроскопически обнаруживаемыхъ патологическихъ образованій. Естественно, необходимо производить леченіе относительно твердыми трубками, защищая здоровую ткань помошью станіоля. Оправдаетъ-ли этотъ методъ леченія возлагаемыя на него надежды—покажетъ будущее. Докладчикомъ приводятся 10 случаевъ оперированного рака грудной железы и 2 случая саркомы, гдѣ примѣнена была предохранительная рентгенізациѣ. Отъ момента операциіи до начала рентгенізациї протекло отъ 1 до 3 мѣсяцевъ. Рецидивъ во всѣхъ случаяхъ до сихъ поръ не наступилъ; правда, время наблюденія слишкомъ еще мало: въ одномъ случаѣ послѣ операциіи прошло 6 мѣсяцевъ. Предохранительная рентгенізациѣ открываетъ р.-нотерапіи новое поле дѣятельностн; быть можетъ ей суждено сократить число рецидивовъ у больныхъ, оперированныхъ по поводу злокачественныхъ опухолей.

*Wohlgemuth—Berlin: Случай рака грудной железы, излеченный Р. лучами. (Демонстрированіе).* Общепризнанный фактъ, что Р. лучи обладаютъ способностью излечивать плоскіе кожные раки. Глубоко лежащіе раки могутъ подвергнуться ихъ благотворному дѣйствію лишь при наличии особыхъ условій. На конгрессѣ былъ высказанъ взглядъ, что лучи могутъ оказывать дѣйствіе на глубинѣ лишь  $1\frac{1}{2}$  см. Такъ, напр., изъязвившаяся на поверхности карцинома можетъ быть излечена, въ то время, какъ глубоко расположенные ея элементы будутъ безпрепятственно развиваться дальше. Вотъ почему каждый случай, не подчиняющійся такому общему положенію, представляетъ несомнѣнныи интересъ. Докладчикъ демонстрируетъ случай рака грудной железы, гдѣ Х-лучи оказались вполнѣ дѣятельными и на глубинѣ 3—4 см. Больная, женщина 76-ти лѣтъ, заболѣла 7 лѣтъ тому назадъ, при чемъ процессъ сразу проявилъ склонность къ прогрессивному распаду ткани. Отъ операциіи, въ виду старческаго возраста больной, пришлось отказаться. Къ моменту начала рентгенізациї опухоль была величиной въ яблоко, занимая протяженіе въ 5—6 см.: Опухоль изъязвлена, тверда, слегка подвижна; окружность мало измѣнена, въ подкрыльцевой впадинѣ той-же стороны прощупывается железа величиной въ орѣхъ. Рентгенізациѣ продолжалась 3 недѣли, сеансы длились по 5 минутъ, осторожная дозировка лучей безъ кожной реакціи, твердые трубки, разстояніе—25, 30 см. Боли быстро стихли и недѣли черезъ 4 совершенно исчезли. Постепенно уплотнившаяся опухоль начала покрываться кожей съ краевъ. По истеченіи 52 сеансовъ—опухоль исчезла. На ея мѣстѣ находится плоскій, мягкий рубецъ. Подкрыльцевая железа исчезла черезъ  $2\frac{1}{2}$  мѣсяца. Карцинома сморщилась безъ секреціи. Надъ лѣвой ключицей находится увеличенная лимфатическая железа. Докладчикъ не намѣренъ рассматривать этотъ случай, какъ окончательно излеченный; онъ желалъ лишь указать, что при соотвѣтственной техникѣ Х-лучи могутъ проявить свой эффектъ и на глубокія карциномы. Онъ упоминаетъ также о двухъ случаяхъ: первый—неизлечимаго рака матки, второй тяжелой, не поддававшейся до сихъ поръ никакимъ мѣропріятіямъ затылочной невральгіи, которые ему удалось примѣненіемъ Р. лучей значительно улучшить resp. вылечить.

H. E. Schmidt—Berlin. — Демонстрированіе больныхъ, леченныхъ Р. лучами. - Лучи Р. дѣйствуютъ благотворно не только на злокачественные опухоли, они блестяще проявляютъ свое дѣйствіе также и на различныхъ кожныхъ страданіяхъ. Нѣкоторые дерматозы поддаются дѣйствію Р. лучей даже скорѣе, нежели другимъ до сихъ поръ примѣнявшимся средствамъ. Докладчикъ демонстрируетъ и поясняетъ цѣлый рядъ случаевъ, находившихся подъ его наблюденіемъ въ Lesser'овскомъ институтѣ для лечения свѣтомъ при университетѣ; 2 случая *ulcus rodens* на глазу и на лбу. Въ первомъ случаѣ съ момента лечения прошло  $1\frac{1}{2}$  г., во 2-мъ—2; рецидива нѣтъ. Несмотря на то, что рецидивы возможны не только послѣ хирургического удаленія, но и послѣ рентг. лечения, докладчикъ отдаетъ предпочтеніе послѣднему. Многочисленныя бородавки на тылѣ руки атрофировались и исчезали безъ образованія рубцовъ послѣ рентгенізациі. Большой величиной въ полтинникъ *ulcus tuberculosum* зажилъ красивымъ рубцомъ и до сихъ поръ по истеченіи болѣе чѣмъ года не рецидивируетъ. Совершенно излечены глубокій *tbc* железъ на правой половинѣ шеи съ образованіемъ абсцесса и фистулы. Зарубцевались resp, излечены *lupus vulgaris tumidus* и *lupus exulcerans*. Другая форма волчанки, характеризующаяся плоскими, въ уровнѣ кожи лежащими узелками, лучше поддается Финзеновскому лечению. Оба метода Финзеновской и Р.-овской могутъ съ пользой дополнять другъ друга. Это подтверждается слѣдующимъ случаемъ: распространенный *lupus tumidus* рентгенізацией былъ сведенъ къ нѣсколькимъ маленькимъ узелкамъ, которые въ свою очередь быстро исчезли подъ вліяніемъ Финзеновского лечения. Почти излечены случай *lichen ruber verrucosus*, также большой, величиной въ тарелку, псоріазисъ на спинѣ. *Aknekloid (Dermatosis papillaris)* принадлежитъ къ числу крайне упорныхъ, съ трудомъ поддающимся обычному лечению процессовъ; X-лучамъ удалось одинъ случай совершенно вылечить—до сихъ поръ рецидива нѣтъ, другой—находящійся еще въ пользованіи—значительно улучшить. Вылечены и свободны уже  $1\frac{1}{2}$  года отъ рецидива 2 случая *sycosis*.

Gocht—Halle à F. — Пластическая предохранительная для рентгенізациі маски.

Съ трудомъ поддаются рентгенізациі маленькая, слабо доступная мѣста, какъ-то: уголъ рта, входъ въ носъ, внутренній глазной уголъ; здѣсь крайне неудобно провести полное изолированіе. Чтобы устранить это неудобство докладчикъ рекомендуетъ особая пластическая маски, сдѣланныя изъ того-же матеріала, изъ какого дантисты изготавляютъ свои модели, такъ называемаго „трильби“. Масса эта размягчается въ  $50^{\circ}$  водѣ, затѣмъ влажными руками ее распластываютъ, придавая ей форму даннаго мѣста, послѣ чего пальцемъ продѣлывается отверстіе, соотвѣтствующее величинѣ подлежащаго рентгенізациі участка. Масса затѣмъ быстро застываетъ.

Kienböck—Wien. — Новый методъ измѣреній въ Р.-нотерапіи.

Еще въ 1900 году К. сдѣлалъ сообщеніе, въ которомъ высказалъ ту мысль, что дѣйствіе X-лучей на животный организмъ зависитъ отъ поглощаемыхъ во время сеанса X-лучей и что послѣднее можетъ быть относительно измѣreno интенсивностью почернѣнія фотографической пластиинки. Berger и Horn отъ фирмы Reiniger, Gebbeit и Schall провели этотъ взглядъ въ жизнь, построивъ новый измѣрительный приборъ подъ именемъ quantimeter'a. Въ видоизмѣненіи докладчика

послѣдній состоитъ изъ особымъ образомъ приготовленной мало чувствительной фотографической пластиинки, которую кладутъ въ конвертъ на все время рентгенізациі на мѣсто, подвергаемое дѣйствію лучей. Этотъ листъ бумаги проявляется затѣмъ въ затемненномъ углу комнаты или же въ спеціальной темной камерѣ въ приготовленномъ нормальномъ растворѣ-проявителя впродолженіи ровно 1-ой минуты. Промываніе въ водѣ и дальнѣйшее фиксированіе продолжаются не болѣе 2-хъ минутъ. Остается сравнить полученную полосу съ имѣющимися на такъ наз. Standard'скalѣ. Степень проникновенія лучей въ глубину можетъ быть также опредѣлена слѣд. образомъ: чувствительную бумагу покрываютъ свинцовой пластиинкой, толщиной около  $\frac{1}{10}$  mm. Способъ этотъ своей простотой, дешевизной и легкостью выполненія выгодно отличается отъ другихъ съ одинаковой цѣлью предложенныхъ.

*Strobel—Munchen. Практическое значение примѣнения наружныхъ катодныхъ лучей въ терапии.*—Лучи Р. нужно рассматривать какъ трансформированные внутренніе лучи катода. У антикатода они черпаютъ свою электрическую напряженность и пріобрѣтаютъ такимъ образомъ большую силу проникновенія. Внутренніе лучи катода надѣлены большой энергией. Черезъ продѣланное въ трубкѣ аллюминиевое отверстіе лучи могутъ проникать въ свободное пространство. Явилась мысль воспользоваться этими наружными катодными лучами, какъ источникомъ электрической энергіи въ цѣляхъ чисто терапевтическихъ. Систематичекія изслѣдованія докладчика показали, что въ своемъ дѣйствіи лучи эти значительно превосходятъ не только лучи Р. и радія, но также ультрафіолетовые. Въ особенности это сказывается при примѣненіи ихъ въ случаяхъ волчанки и кожного рака. Физическія ихъ свойства близко подходятъ къ свойствамъ выше перечисленныхъ лучей; они легко проникаютъ черезъ тонкіе слои дерева, бумаги, рога, металла, они вызываютъ фосфоресценцію, а ихъ химическія особенности проявляются даже черезъ непроницаемыя субстанціи. Они производятъ озонъ, разряжаютъ электрозаряженныя тѣла, іонизируютъ воздухъ и отклоняются магнитомъ. На кожѣ они вызываютъ воспаленіе, ихъ дѣйствіе на бактеріи — гибельное. Докладчикъ устроилъ особую трубку для пользованія катодными лучами въ терапіи. Дѣйствіе различныхъ лучей по Strobel'ю формулируется слѣд. образ.:

1) Ультрафіолет. лучи уже черезъ 6—10 часовъ вызываютъ свѣтовое воспаленіе: отслойку эпителія до образованія пузырей, нагноеніе, корки, идеальный рубецъ, выздоровленіе по истеченіи нѣсколькихъ дней съ остающейся обыкновенно на долгое время пигментацией.

2) Р.-скіе лучи вызываютъ при нормальной дозировкѣ (5H) дерматитъ въ общемъ лишь черезъ 14 дней, дѣйствуя центрально сильнѣе, нежели по периферіи; получается: простая эритема, отслойка эпителія безъ секреціи или же съ нею, атрофія, пигментация, эктазія сосудовъ, гладкій, блестящій рубецъ, иногда, въ особенности послѣ изъязвлений, очень некрасивый. Длительность воспаленія—отъ нѣсколькихъ дней до мѣсяцевъ и годовъ; рецидивъ язвы—возможенъ. Нерѣдко при этомъ наблюдается сильная болѣзnenность.

3) Радій вызываетъ совсѣмъ незначительныя реакціи въ зависимости отъ продолжительности дѣйствія: послѣ 10-минутной экспозиціи—черезъ 8 дней, послѣ 40, 50 минутъ—уже черезъ 24 часа. Центральная отслойка эпителія, которая при долго дѣлящейся экспозиціи занимаетъ всю плоскость дѣйствія лучей. Секреція—

незначительна. Образование корокъ. Заживление происходит черезъ нѣсколько недѣль въ случаѣахъ, гдѣ реакція была очень сильна по истеченіи мѣсяцевъ, при чёмъ образуется ясно замѣтный бѣлый рубецъ съ развитыми въ немъ сосудами.

4) Лучи катода даютъ въ зависимости отъ продолжительности и интенсивности экспозиціи воспаленіе уже по истеченіи 10-ти часовъ, дѣляясь цѣлыми недѣлями, даже мѣсяцами; эпителій отслаивается въ центрѣ быстро и замѣтно съ послѣдующимъ образованіемъ корокъ безъ замѣтной секреціи. Въ полѣ дѣйствія лучей—покраснѣніе и инфильтрація въ окружности пузыря. Заживленіе съ косметической точки зрењія происходитъ путемъ идеального рубцеванія безъ какихъ-либо пигментаций или же новообразованныхъ сосудовъ.

Къ числу преимуществъ леченія катодными лучами D-r Strobel относить—быстрое наступленіе реакціи, долго дѣляющейся, хорошо заживающей съ образованіемъ идеального рубца. Дѣйствіе ихъ распространяется и на глубину; показателемъ такого проникновенія лучей могутъ служить излеченные случаи волчанки, кожного рака, родинокъ и teleangiectas'їй. Лучи можно ввести и въ полость. Къ числу побочныхъ явлений относится наблюдавшееся выпаденіе волосъ; быть можетъ въ будущемъ лучи эти смогутъ найти свое примѣненіе и въ качествѣ простаго эпилаторнаго средства.

Всѣ эти терапевтическіе доклады завершились крайне оживленными преніями.

Отмѣтимъ наиболѣе существенное. Prof. Grunmach—Berlin. Относительно дѣйствія Р. лучей на psoriasis нужно замѣтить, что не всѣ случаи этой болѣзни поддаются такимъ путемъ излеченію. Онъ указываетъ на случай, гдѣ Р.-нотерапія оказалась безуспѣшной, въ то время какъ старое средство—мышьякъ быстро справилось съ процессомъ. Къ числу непріятныхъ побочныхъ явлений нужно отнести повышенную частоту пульса (почти до удвоенія) въ связи съ состояніемъ общей слабости, вынуждавшіе прервать леченіе.

Colley—Insterburg. Всѣ подлежащіе оперированію случаи злокачественныхъ опухолей, первичныхъ и рецидивирующихъ являются прежде всего достояніемъ хирурга. Лишь тогда, когда приходится отказаться отъ операций, можно прибегнуть къ Р.-нотерапіи.

Stein—Wiesbaden рекомендуетъ неоперируемые случаи опухолей подвергать рентгенізациі. Въ результатѣ должно получиться ослабленіе болей, прекращеніе или ограниченіе дальнѣйшаго роста, предохраненіе отъ распространенія по периферіи и отъ изъязвленія.

Levy-Dorn—Berlin совѣтуетъ у рентгенизируемыхъ больныхъ каждые 8 недѣль производить изслѣдованіе крови, такъ какъ ему приходился наблюдать, что послѣ сильной рентгенізациі нормальная кровь нѣкоторыхъ пациентовъ приобрѣтала лейкемическую свойства. Къ числу общихъ явлений, наблюдалемыхъ послѣ Р.-аціи онъ относить—увеличеніе азотистаго обмѣна и повышеніе  $t^{\circ}$ . Онъ излагаетъ способъ, который нмъ примѣняется при рентгенированії.

Schild—Magdeburg сообщаетъ случай излеченаго Р. лучами неоперируемаго рака, развившагося изъ xeroderm'a pigmentosum. Пигментация xeroderm'ы значительно уменьшилась.

Unger—Berlin того мнѣнія, что и не благопріятные случаи подлежатъ опубликованію, чтобы создать ясное представленіе о дѣйствіи Х-лучей. Случаи излѣченія должны быть разсмотрѣны съ крайней осторожностью и скептицизмомъ.

Wichman—Hamburg напоминает о своей системѣ, трубокъ оказывающей весьма полезной при Р.-изаціи полостей, на глубину и т. д.

Pfeiffer изъ Tübingen. Извѣстны многіе смертные случаи послѣ рентгенизациі. Lassar сообщилъ 3 такихъ случаевъ, оратору известны еще 3, изъ нихъ одинъ—изъ его личной практики. Еще не выяснена зависимость между рентгенизацией и послѣдовавшей смертью. Весьма возможно, что происходит раздраженіе почекъ; вотъ почему желательно изслѣдоватъ мочу до и послѣ рентгенизациі.

Moser—Zittau. Важно при назначеніи Р.-нотерапіи произвести изслѣдованіе сердца и мочи.

Hahn—Hamburg собралъ статистику въ 2608 леченыхъ Р. лучами случаевъ. Среди нихъ нѣтъ ни одного смертного, который можно было бы поставить въ зависимость съ произведеннымъ леченіемъ.

Послѣобѣденное и въ то же время заключительное засѣданіе открылось докладомъ:

Hennecart—Sedan: Nécessité d'une législation spéciale pour les rayons de Röntgen. Ораторъ простирая останавливается на разсмотрѣніи вопроса о необходимости установленія специального законоположенія для примѣненія X-лучей, принимая во вниманіе могущее развиться въ случаяхъ длительной рентгенизациі безъ соотвѣтственныхъ предохранительныхъ мѣръ безплодіе. Пользованіе X-лучами съ диагностической или терапевтической цѣлями во всѣхъ безъ исключенія случаяхъ должно быть принадлежностью только врача. Въ интересахъ врачебного сословія докладчикъ требуетъ соотвѣтственного законоположенія всѣхъ странъ.

Оживленная пренія по затронутому вопросу повели къ соотвѣтственному запросу и конгрессъ принялъ слѣдующаго рода резолюцію: Изслѣдованіе и лечение Р. лучами является исключительнымъ достояніемъ врачей. Резолюція передается бюро конгресса для дальнѣйшаго движенія соотвѣтственнымъ властямъ.

Ehrenfeld — Berlin Къ казуистикѣ — transpositio viscerum omnipium. Докладчикъ демонстрируетъ 20-лѣтняго здороваго субъекта съ transpositio viscerum lateralis и снятые съ него Р.-нодіапозитивы. Докладчикъ наблюдаетъ молодого человѣка втеченіе 12 лѣтъ. 8-ми лѣтъ отъ рода онъ обратился къ нему за совѣтомъ по поводу ушного заболѣванія; тогда же онъ жаловался на сердцебиенія и на вопросъ, гдѣ онъ его ощущаетъ, указалъ на правую сторону. Функциональныхъ разстройствъ не имѣется.

Schürmayer—Berlin. Нормальная и патологическая движенія диафрагмы на Р.-скомъ снимкѣ. Куполь диафрагмы при самомъ глубокомъ выыханіи достигаетъ плоскости, ограниченной обоими 4-ми ребрами resp. ихъ нижнереберными пространствами и мѣстомъ пересѣченія ихъ мамилярными линіями. При наиболѣе низкомъ стояніи диафрагмы—во время выыханія, куполь ея образуетъ плоскость, ограниченную седьмыми ребрами (ихъ межреберьями). Отношенія эти могутъ колебаться въ зависимости отъ индивидуальности, занятія, различныхъ степеней наполненія желудка и кишечника и т. д. Колебанія дыхательныхъ экскурсій опредѣляются въ 5—10—15 см. Положеніе крайняго выыханія, наблюдаемое на трупѣ, на живомъ не констатируется.—Демонстрированіе и поясненіе отдѣльныхъ снимковъ.

Пренія. Holzknecht—Wien указываетъ на то, что онъ сообща съ Hofbaner'омъ нашли, что дыханіе производится той половиной диафрагмы, на которой

лежиши. *Kraft—Strassburg* указываетъ на вліяніе сердечныхъ болѣзней на характеръ движенія діафрагмы.

*Immelman—Berlin.* *Объ ортофотографіи сердца.* Докладчикъ сообщаетъ о новомъ методѣ прямого фотографированія сердца въ косыхъ проекціяхъ; получающійся такимъ образомъ снимокъ вполнѣ соотвѣтствуетъ его нормальной величинѣ. Вместо рисовальной бумаги на ортопрентгенографѣ пользуются фотографической пластинкой съ усиливающимъ экраномъ. При неподвижной діафрагмѣ косо направленному Р.-скому лучу удается подъ контролемъ экрана спроэцировать сердце и получить его на пластинкѣ. Полученный такимъ образомъ снимокъ сердца вполнѣ сходенъ съ ортопрентгенографическимъ, выгодно отличаясь отъ него своей отчетливостью и выпуклостью.

Въ преніяхъ, возникшихъ по этому поводу *Levy Dorn—Berlin* замѣтилъ, что по его мнѣнію новый методъ, не обладаетъ никакими преимуществами сравнительно со старымъ.

*Drüner—Frankfurt a/M.* Онъ опредѣляетъ мѣсто нахожденія инородныхъ тѣлъ. Лучшимъ способомъ для этой цѣли является стереоскопическій, къ сожалѣнію не всегда примѣнимый благодаря своимъ неудобствамъ. Докладчикомъ изображены специальные аппараты для полученія стереоскопическихъ рентгенограммъ: Демонстрированіе метода.

*Reitter и Weinberger—Wién.* *Къ вопросу о рентгенографіи толстой кишки.* Въ то время, какъ рентгенодіаностика грудныхъ органовъ сдѣлала значительные успѣхи, область ея примѣненія въ брюшной полости въ особенности по отношенію къ органамъ пищеваренія еще крайне незначительна. Въ послѣднее время Rieder изучалъ топографію толстой кишки послѣ введенія висмутосодержащей пищи или вливанія висмутосодержащихъ жидкостей. Наблюденія ознакомили насъ съ положеніемъ и шириной толстой кишки, ея подвижностью, а также косвенно со строеніемъ ея стѣнки. Введеніе зонда въ желудокъ съ эксплоративной цѣлью вполнѣ оправдало свое назначеніе, между тѣмъ, какъ будучи введенъ въ толстую кишку, онъ, обыкновенно, свертывается уже въ ампулѣ прямой кишки, никогда не достигая ободочной, и лишь въ крайнемъ случаѣ входя въ S-romantum. Докладчикъ демонстрируетъ рентгенограмму 52-лѣтняго мужчины. Большой заболѣлъ при явленіяхъ крайне жестокихъ болей въ верхней правой части живота, иррадіровавшихъ въ крестецъ и плечо въ связи съ рѣзкимъ похуданіемъ и запорами. Опорожнивъ кишечникъ и раздувъ толстую кишку, сдѣлано было изслѣдованіе х-лучами, главнымъ образомъ, съ цѣлью осмотра области печени и почекъ—нѣтъ-ли въ нихъ камней. Картина получилась совершенно своеобразная. Соответственно ходу толстой кишки съ ея Haustria изъ таза вверхъ и снова въ тазъ направляется тѣнь тяжа, какого до сихъ порь никому не приходилось наблюдать. Смѣщеніе съ кишечными камнями было немыслимо, такъ какъ до изслѣдованія кишка была опорожнена и раздата газомъ. Произведенной пробной лапаротоміей обнаружена наличность многочисленныхъ опухолей на толстой кишкѣ (невыяснено—фибромы ли это, или аденоматозные полипы). Благодаря чрезмѣрному распространенію процесса, а также полной проходимости кишечника, решено было ничего болѣе не предпринимать. Рентгенографическая діагностика: Новообразовательный процессъ на толстой кишкѣ, подтвердившійся при вскрытии брюшной полости.

Послѣднимъ говорилъ еще. *Destot—Lyon;* *Lésions traumatiques de Poignet*

и des modifications de la forme et du volume du cœur dans les différentes affections et de l'emploi de l'orthodiagraphie.

Этимъ закончилась серія докладовъ. Слово еще разъ принадлежитъ предсѣдателю, старающемуся кратко охарактеризовать дѣятельность настоящаго конгресса. Было сдѣлано 77 сообщеній. Цѣль, преслѣдовавшаяся конгрессомъ—показать что сдѣлала рентгенологія за 19 лѣтъ своего существованія—достигнута. Онъ приносить благодарность экспонентамъ, прессѣ, иностраннымъ гостямъ и всѣмъ членамъ конгресса.

Gochf—Halle a/s и Hennecart—Sedan благодарятъ президіумъ и въ особенности предсѣдателя за ихъ неутомимые труды.

Prof. Eberlein: Заключительное слово. Если мы къ концу нашихъ занятій еще разъ бросимъ лишенный предубѣжденности взглядъ на совокупную дѣятельность 3 дней конгресса, то не сможемъ не признать, что работа шла дѣятельная и продуктивная. Импозантное собраніе, насчитывающее въ своихъ рядахъ лучшихъ авторитетовъ рентгенологіи; практиковъ, техниковъ, достоинство и цѣнность сдѣланныхъ ими сообщеній и демонстрацій, и наконецъ, великолѣпная выставка аппаратовъ, приборовъ, фотографій, учебныхъ приспособленій, которые, къ сожалѣнію, благодаря недостатку въ помѣщеніи не могли быть оцѣнены по заслугамъ—все это должно было произвести могущественное впечатлѣніе на того, кто недостаточно еще проникся любовью къ нашей наукѣ. Область рентгенологіи обширна и велико число дисциплинъ, черпающихъ пользу изъ новаго открытия.

Вопросы практическаго примѣненія Р—лучей являются въ настоящій моментъ наиболѣе жгучими, возбуждая интересъ и поощряя къ дальнѣйшимъ изслѣдованіямъ. Рѣдко приходится наблюдать, чтобы специальная научная дисциплина со средоточила на себѣ интересъ столькихъ ученыхъ, объединившихся въ одномъ собраніи для совмѣстной разработки цѣлаго ряда вопросовъ и положеній. Характеръ работы во всѣхъ секціяхъ, даже чисто специальныхъ, техническихъ отличался лихорадочностью и продуктивностью. Конечно, среди массы представленного материала попадалось, пожалуй, и малоцѣнное, даже, быть можетъ и ложное. Но въ общемъ добыто много положительныхъ данныхъ и конгрессъ можетъ опираться на дѣйствительно цѣнныя результаты.

Что касается значенія открытія Р—для діагностики, то члены конгресса должны были вынести то впечатлѣніе, что новый діагностический методъ нашелъ свое широкое примѣнение во всѣхъ дисциплинахъ. Обычное пользованіе X-лучами въ хирургіи принадлежитъ къ числу приемовъ, завоевавшихъ полное право гражданства и распространяться по этому поводу не приходится. Наиболѣе поддающаяся р.—нizaціи области, какъ-то изслѣдованіе позвоночника, мягкихъ частей таза, контуры почекъ, камней и т. д. потребовали тщательныхъ усовершенствованій. Работы по вопросу о переломахъ, вывихахъ, въ особенности же изслѣдованія обѣ остеоміэлитъ и соха vara, снимки съ различныхъ суставовъ съ ихъ сухожильнымъ связочнымъ аппаратомъ были давно общеприняты, не представляя ничего нового, за исключениемъ послѣдней работы (Robinson и Werndorff). Дѣйствительно, новое внесли своими работами и снимками съ кишечника Rieder, Brauner, Holzknecht, Rietter и Weinberger. Если еще нѣсколько лѣтъ тому назадъ вызывалъ серьезныя и горячія пренія вопросъ о томъ, явятся-ли легкія съ разыгрывающимися въ нихъ процессами, какъ-то туберкулезъ, новообразованіе областью примѣ-

ненія X-лучей съ диагностической цѣлью, то въ настоящій моментъ не можетъ быть сомнѣній, что новый методъ въ будущемъ станетъ могущественнымъ факторомъ физической діагностики и въ этой области.

Очень крупный интересъ со стороны представителей разныхъ медицинскихъ специальностей вызвали вопросы р.-нотерапіи и Лассаръ справедливо могъ сказать, что съ момента примѣненія X-лучей въ терапіи получены такие результаты, о которыхъ не осмѣливалась мечтать тще нѣсколько лѣтъ тому назадъ самая смѣлая фантазія.

Примѣненіе лучей въ зубной практикѣ гораздо больше, чѣмъ это многіе полагаютъ. Пользованіе лучами въ ветеринаріи нашло свое выраженіе въ одномъ лишь докладѣ, но зато весьма цѣнномъ.

Значительные, почти лихорадочные успѣхи техники показаны были во 2-ой день конгресса и на выставкѣ.

Наиболѣе выпукло поставлены были 3 вопроса: о примѣненіи перемѣнного тока въ Рентгенізациіи, о защитительныхъ приспособленіяхъ и о дозировкѣ въ связи съ вопросами терапевтическаго значенія. Повидимому, пользованіе перемѣннымъ токомъ безъ перерыва въ первичной цѣпи по крайней мѣрѣ съ терапевтическими цѣлями не оправдалось. Количество предохранительныхъ средствъ значительно увеличилось и съ ихъ увеличеніемъ методъ какъ для врачей, такъ и техниковъ теряетъ свой опасный и непріятный характеръ. Предложенные въ значительномъ числѣ методы дозировки лучей нуждаются еще въ ясномъ, научно-физическому обоснованіи и нужно привѣтствовать предложеніе, внесенное Kowalsky и Dessauer-омъ, объ образованіи бюро изъ физиковъ, техниковъ и врачей съ цѣлью выясненія научныхъ оснований и проверки сдѣланныхъ по вопросу о дозировкѣ лучей изслѣдований. Мы надѣемся, что изслѣдованія эти приведутъ къ желательнымъ результатамъ, тѣмъ болѣе, что въ области р.-нотерапіи готовятся, повидимому, основательныя перемѣны.

Съ улучшеніемъ инструментарія, а также лучшимъ ознакомленіемъ съ терапевтическими свойствами лучей, можно будетъ расширить задачи терапіи, въ особенности по отношенію къ глубоко лежащимъ опухолямъ.

Принимая во вниманіе многочисленныя опасности и вредъ, связанные съ нецѣлесообразнымъ примѣненіемъ метода, конгресъ вынесъ рѣшеніе, что въ будущемъ изслѣдованіе и лечение Р. лучами является исключительнымъ достояніемъ врачей. Къ числу второстепенной важности стремленій должно быть отнесено установление международной номенклатуры, которая, хотя и прочно уже установлена, но не всѣхъ, повидимому, удовлетворяетъ.

Большіе труды въ области рентгенологии, съ которымъ члены конгресса могли отчасти познакомиться, должны служить стимуломъ къ дальнѣйшему развитію этой дисциплины. Черезъ 3 года рентгенологи всѣхъ странъ снова объединятся на международномъ съездѣ по электро-и радиологии, который состоится въ Амстердамѣ подъ предсѣдательствомъ Prof. Dr. Wertheim-Salomonson.

### НАИБОЛЪЕ СУЩЕСТВЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стр.	Строки.	Напечатано.	Слѣдуетъ читать.
27	1 сверху	Kien bōck	Kienböck
30	9 снизу	трубки.	трубки:
"	16 сверху	10x —	10x; —
31	13 сверху	milliamperge	milliampergo
32	2 сверху	нагрузкѣ	нагрузкѣ,
"	2 сверху	милламперметра	милламперметра
34	1 сверху	ицрой	искрой
"	14 сверху	тѣста	мѣста
"	18 снизу	читаетъ	считаетъ
37	24 сверху	конгрессѣ	конгрессѣ“.
39	2 снизу	на	не
41	20 снизу	но	то
42	19 сверху	По нашимъ наблюденіямъ	Подъ нашимъ наблюденіемъ
"	" "	Herpens	Herpes
"	12 снизу	Herpens	Herpes
47	18 "	интересные	интересныя
53	11 "	Grünmach	Grünmach
59	17 сверху	ция	ция;
"	1 снизу	великолѣпныя	великолѣпные
60	6 сверху	соломенныя манекены	соломенныя манекены
"	19 "	Рентгеновскія	Рентгеновскіе
61	6 снизу	Klindelfuss	Klingelfuss